

# GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: v. d. Jože Košnjek

Leto XXXIV

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE  
DELOVNEGA  
LJUDSTVA  
ZA GORENJSKO

## Razstava vozil in orožja

Kranj – Sekretariat za ljudsko obrambo skupščine občine Kranj pripravlja od 1. do 3. oktobra v prostorih poslovno prireditvenega centra Gorenjski sejem razstavo oklepnih vozil, protiolepnega orožja in sredstev. Pokrovitelja sta revija Naša obramba in občinska konferenca SZDL Kranj. Prikaz oklepnih vozil in protiolepnega orožja in sredstev bo spremljala tudi slikovna razstava o letošnji akciji Nič nas ne sme presenetiti v kranjski občini in o delu šol za vojaške poklice. Razstava sodi v sklop usposabljanja in izobraževanja delovnih ljudi in občanov.

ZA VSAKDANJO RABO...



V SREDISCU POZORNOSTI

## Ocena: nezadovoljivo

Organizacija in delovanje potrošnikov je sestavni del samoupravnega organiziranja našega družbenega življenja. To je osnovna misel v poročilu, ki je bilo predloženo na predzadnjo sejo izvršnega sveta kranjske občinske skupščine glede organiziranosti potrošnikov in delovanju potrošniških svetov. Izvršni svet je poročilo sprejel brez pripomb, priporočil pa je občinski konferenci SZDL in konferenci sveta potrošnikov v občini, da odgovorno pristopi k aktiviranju še preostalih potrošniških svetov v krajevnih skupnostih. Trenutno stanje glede aktivnosti potrošniških svetov je nezadovoljivo.

Oblika samoupravnega povezovanja potrošnikov v krajevnih skupnostih že dolgo časa ne bi smela biti več novost. Vendar pa je sedanja praksa drugačna. Občinske konference socialistične zveze so v večini občin svojo nalogo glede ustanavljanja oziroma začetnega organiziranja potrošniških svetov sicer opravile, vendar se praznine zdaj pojavljajo v delovanju. Čeprav je različno gradivo pravočasno pripravljeno, ni ustreznega sodelovanja med skupnostmi za cene in potrošniškimi sveti. V sedanjih prizadevanjih za brzdanje cen in stabilizacijo standarda pa bi bilo prav glede tega potrebno čimtesnejše sodelovanje.

Ugotovitev se nanaša na kranjsko občino, vendar jo lahko posplošimo. Od 43 krajevnih skupnosti je formiranih 40 potrošniških svetov. Pred začetkom letošnjega drugega polletja je bila ustanovljena tudi konferenca svetov potrošnikov. Vendar danes zares aktivno deluje približno polovica svetov potrošnikov. Toda tudi učinkovitost te polovice ostaja še vedno več ali manj zgolj na papirju. Težko (in smešno) je razpravljati o podražitvi dva ali tri mesece kasneje ali pa, zakaj je pred nedavnim zmanjkalo na policah v trgovinah tega ali drugega izdelka. Vloga svetov potrošnikov v takšnih trenutkih pomeni tudi preventivno delovanje. In prav glede tega je ocena lahko: nezadovoljivo.

A. Z.

## Kazni za prekrške ob višjih cenah

Jesenice – Skupnost za cene pri občinski skupščini Jesenice je v zadnjih mesecih sprejela sklep o potrditvi višjih cen stanarin za 32 odstotkov, sklep o povišanju stroškovnih cen oskrbnin v vzgojnovarstvenih enotah jeseniške občine za 22,5 odstotka in najemnin za poslovne prostore za 20 odstotkov.

Tržna inšpekcija je pri kontroli cen na terenu ugotovila več prekrškov, za katere je v obdobju od januarja do avgusta izrekla 22 mandatnih kazni. Od teh je bila le ena mandatna kazen izrečena pravnim osebam in sicer Klavnicu Jesenice. Gospodarskih prestop-

kov, ki bi jih zasledili inšpektorji, letos ni bilo, izrekli so le dve sodbi za ugotovljene gospodarske prestopke lani in sicer temeljni organizaciji Klavnicu Jesenice zaradi neupravičenega zvišanja cen mesa ter MIG – temeljni organizaciji Mesoizdelki Škofja Loka za enak prekršek.

Republiška tržna inšpekcija je v jeseniški občini opravila več pregledov v delovnih organizacijah. V dveh – v komunalnem podjetju Kovinar in pri Industriji plastičnih izdelkov na Jesenicah – je ugotovila nepravilnosti pri formiranju maloprodajnih cen in predlagala uvedbo postopka.

D. S.

## Odložen sprejem sporazuma

Gorenjske občinske zdravstvene skupnosti bodo sporazum o postopku in načinu uresničevanja pravic do zdravstvenega varstva sprejemale oktobra

Kranj – Medtem ko je v ostalih slovenskih zdravstvenih skupnostih že začel veljati samoupravni sporazum o postopku in načinu uresničevanja pravic iz zdravstvenega varstva, pa so gorenjske občinske zdravstvene skupnosti sprejem odlagale. Glavni razlog za odlog je bil predvsem ta, da omenjeni sporazum vsebuje vrsto določb, ki po vsebini ne sodijo sem, pač pa v sporazum o pravicah in obveznostih iz zdravstvenega varstva, le-tega pa občinske zdravstvene skupnosti sprejemajo povsem samostojno. Predlog samoupravnega sporazuma o postopkih in načinih uresničevanja pravic do zdravstvenega varstva pa ni upošteval nekaterih specifičnih

pogojev, značilnih za posamezna območja: tako na primer v nekaterih določbah ni sprejemljiv za gorenjske občinske zdravstvene skupnosti, ki so že uvedle vrsto varčevalnih in omejitvenih ukrepov na področju zdravstvenega varstva, da bi prihranile na sredstvih za zdravstveno varstvo. Omenjeni sporazum bi torej prišel močno v nasprotje z že sprejetimi sklepi, še posebej zato, ker ne kaže, da bi bilo sredstev za zdravstveno varstvo na preostanjanje ne-le v letošnjem letu, pač pa vse do konca srednjeročnega obdobja.

Predlog samoupravnega sporazuma o postopku in načinu uresničevanja pravic do zdravstvenega varstva je le v nekaterih določbah različen od sporazumov, ki že veljajo v ostalih 55 občinah zdravstvenih skupnosti: nekako štiri petine določb sporazuma je tudi v gorenjskem predlogu sporazuma enakih, spremenjene so le nekatere določbe sporazuma, ki morajo upoštevati uveljavljanje pravic iz zdravstvenega varstva, odvisnih od družbeno-ekonomskih in gospodarskih možnosti v gorenjski regiji.

Na septembrskih sejah skupščine občinskih zdravstvenih skupnosti samoupravnega sporazuma o postopku in načinu uresničevanja pravic do zdravstvenega varstva še niso sprejele: do konca tega meseca naj bi še preostale pripombe na osnutek sporazuma sprejemal zdravstveni svet regije, jih uskladil in predložil skupščinam v sprejem naslednji mesec.

## Priznati tudi lastne napake

Kranj – Ko iščemo vzroke za probleme v kmetijstvu, smo hitro pripravljeni pokazati na krivice zdomačega praga, pri tem pa zaostanemo oko (ali kar obe) ob svojih manjznalnostih. Razpravljalci na konferenci problematski konferenci kmetijskih delovne organizacije KIT Kranj in predstavnikov sestavnih organizacij KIT (Kmetijstvo, Trgovina) Ljubljana so priznali krivdo za prenekatere do sedaj slabosti in napake zvalili na pravi organizacijo. Toda od sedaj so povsem jasni: kakršen je problem, takšen je tudi KIT. Napake in slabosti organizacije so tudi slabosti in sestavljene organizacije, zato kaže le-te pričeti reševati in jih pravi v najnižji organizacijski enoti, ne pa se obračati na peščico ljudi, ki le formalno predstavljajo soz.

Meane industrije Gorenjske in Kmetijsko živilskega konfederacije Kranj v delovno organizacijo KZK Kranj je pomemben korak k združevanju kmetijstva na kmetijskem, v katerega kaže pritegniti interese pridelovalcev in trgovcev (Na Gorenjskem še vedno imajo tri samostojne trgovske organizacije). Povezovanje v sestavnih organizacijah KIT, ki s 5300 članstvi in deset tisoč kooperantov zavzema 41. mesto v državi in republiki, je hkrati tudi važen korak k združevanju kmetijstva s slovensko jugoslovanskim. Gorenjskem je vse kmetijstvo združeno v prireji mleka in živine. Na obeh področjih ne morejo biti dohodkovni odnosi in tesna povezava pridelovalcev, predelovalcev in trgovcev. Neučinkovitost se



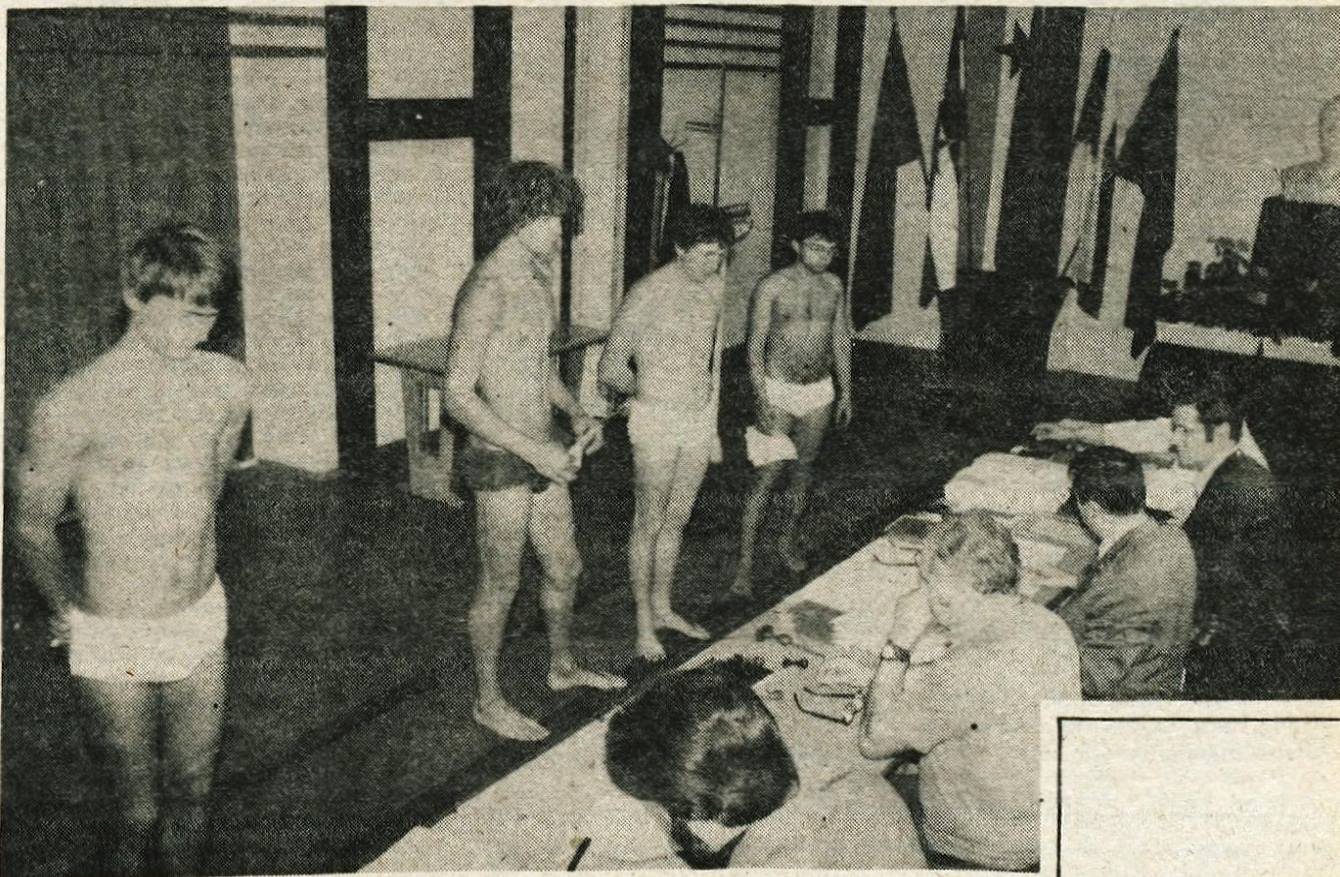
Prizidek Prešernove koče na Stolu – Člani planinskega društva Javornik-Koroška Bela, ki oskrbujejo Prešernovo kočo na Stolu, so s prostovoljnim delom in s pomočjo helikopterja, ki je vozil gradbeni material zgradili prizidek k Prešernovi koči na Stolu. Prešernovo kočo poleti obišče veliko planincev, tudi s sosednje Koroške, zato je bila razširitev postojanke nujna. S prizidkom bodo pridobili dvoraznino, dve sobi s skupnimi ležišči, povečali pa bodo tudi kuhinjo. – Foto: Janko Rozman

## Grozi nam tema

Analiza elektroenergetskih razmer na Gorenjskem za jesensko obdobje 1981/82 predvideva redukcije električne energije. Elektro Gorenjska na to opozarja, da se danes opozarja vse na redukcije električne energije. Prav bodo naprave (daljnovodi, transformacijske postaje) še vedno ob normalni rasti porabe električne energije presegati do potrošnikov, pa bo tudi odjemalcev okrnjena kritičnih razmer pri proizvodnji električne energije. Redukcije so predvidene za vse potrošnike od industrije in ostalih proizvodnih obratov do podinjštev in drugih porabnikov. Elektro Gorenjska opozarja potrošnike, da se na zimski temeljito pripravijo, da že zdaj uvedejo varčevalne ukrepe, da ne bodo prišli do umnim izjemam energije! Zakaj nenadoma tako črni zimski zima? V Jugoslaviji in

tudi Sloveniji prepočasi gradimo nove elektrarne in prehitro dvigamo porabo električne energije. Tudi remontni so predolgi, težave imajo termoelektrarne s preskrbo s premogom in tudi vodostoj rek ni zadovoljiv za polno obratovanje hidroelektrarn. Zato so že danes uvedene v vsej državi redukcije električne energije I. stopnje, redukcije II. stopnje pa v vseh republikah razen v BiH in Sloveniji. Ker imajo vse republike velike težave s preskrbo z električno energijo, je Slovenija od tam ne bo mogla dobiti, za uvoz pa tudi ni na razpolago deviz, bodo (po predvidevanju) redukcije v zimskih mesecih lahko tudi dolgotrajnejše! Zato bo še kako treba varčevati z energijo, pa tudi paziti oziroma se temeljito pripraviti, da v takih primerih škoda ne bo prevelika (izpad proizvodnje v gospodarstvu, pokvarjena živila v hladilnikih in skrinjah itd.).

Igor Slavec



Pred naborno komisijo – Od 15. do 28. septembra poteka v kranjski občini nabor za mladince, rojene leta 1963. V Cerkljah stopajo pred naborno komisijo mladi s področja preddvorskega, šenčurskega in cerkljanskega krajevnega urada, za vse ostale pa je nabor v Delavskem domu v Kranju. Priprave nanj so potekale čez vse leto, vanj pa so bile poleg sekretariata za ljudsko obrambo skupščine občine Kranj vključene tudi družbenopolitične organizacije. Letošnja generacija mladih je po besedah nabornega zdravnika zdrava. Pri razmestitvi v vojaške rodove in službe komisija upošteva zdravstveno stanje mladnikov, njegove telesne sposobnosti, izobrazbo, poklic in nenazadnje tudi njegove želje. Udeležba na naboru je 100-odstotna, kar kaže tudi na zrelost in odgovornost mladincev do domovinske dolžnosti. (cz) – Foto: M. Ajdovec



PO JUGOSLAVIJI

Zasedanje slovenske skupščine

Prvo jesensko zasedanje slovenske skupščine so delegati vseh treh zborov začeli z obravnavo odprtih vprašanj družbenega sistema informiranja. Predlog za izdajo zakona na tem področju sta zbor združenega dela in zbor občin, na priporočilo družbenopolitičnega zbora, sicer sprejela. Toda, osnutek zakona, so opozorili delegati, so morali odpraviti sedanjo zmedo na omenjenem področju. Uglasiti bo treba tudi določbe zakona o kulturnih delavcih, so menili na sejah vseh treh skupščinskih zborov. Sprejete so bile spremembe in dopolnitve zakona s področja varnosti železniskega prometa. V njih so sedaj rešena vprašanja delitve stroškov za vzdrževanje prehodov ter gradnje izven-nivojskih križišč.

Intenzivna nega otrok

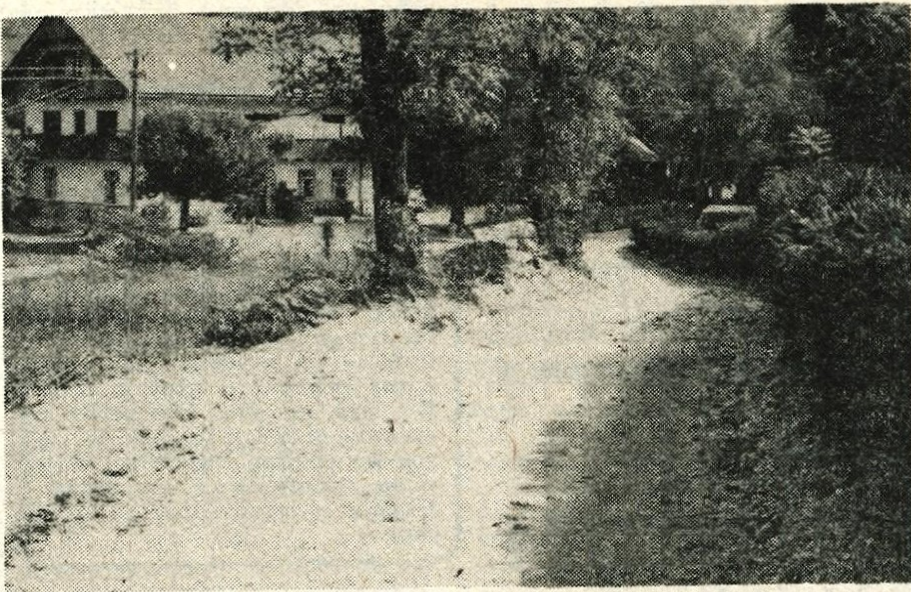
V domu Ivana Cankarja v Ljubljani se je začel prvi mednarodni simpozij o intenzivni negi otrok. Strokovnjaki iz 43 držav bodo v številnih referatih in za okrogli-mi mizami spregovorili tako o organizaciji intenzivne terapije v medicinskih centrih, kot o problemih umetne prehrane, komplikacijah pri dolgotrajni umetni ventilaciji, ledvični odpovedi, obravnavi otrok z akutno možgansko okvaro ter o preprečevanju in zdravljenju hišnih okužb v enotah intenzivne terapije.

Prva vozila skozi predor

V soboto bodo v Pazinu odprli spominski dom združitve Istre z matično domovino, v nedeljo pa predor pod Učko, po katerem je že stekel poskusni promet. Včeraj je namreč komite za gradbeništvo SR Hrvatske izdal uporabno dovoljenje za 5.062 metrov dolg predor. Predvidevajo, da bo od ponedeljka dalje, ko bo skozi predor stekel normalni promet, dnevno prevozilo pot pod Učko 2.500 vozil v obe smeri. Od tedaj bo treba plačevati »predornino«. Po sedanjem predlogu bo pot skozi predor veljala 50 dinarjev za osebna vozila, 120 dinarjev za kombije in manjše tovornjake, 180 dinarjev za avtobuse in tovornjake in 220 dinarjev za vlačilce s priklopniki.

Petdeset let zveze slušno prizadetih

Zveza slušno prizadetih Slovenije praznuje letos 50. let organiziranega delovanja. Osrednja proslava ob petdesetletnici bo v soboto na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani in se jo bo udeležilo okoli tisoč ljudi iz vse Jugoslavije in zamejstva. Slušno prizadeti so še vedno premalo vključeni v redno življenje. Doslej je bilo v naših medijih informiranja posvečenega izredno malo časa in prostora informiranju gluhih. Napredek so naredili na koprski televiziji, kjer imajo redno oddajo in letos so gluhi dobili svoj časopis.



V krajevni skupnosti Bohinjska Bistrica bodo asfaltirali tudi kilometer dolgo cesto na Ribčevem lazu. Za asfalt bodo znatna sredstva prispevali prebivalci, lastniki vikendov in lastniki počitniških domov. — Foto: D. Sedej

Pri razsvetljavi varčujejo

V krajevni skupnosti Bohinjska Bistrica so letos asfaltirali precej krajevnih cest — Načrti za mrliške vežice — Razsvetljava terja veliko denarja

**Bohinjska Bistrica** — Krajevna skupnost Bohinjska Bistrica uspešno uresničuje srednjeročni program razvoja. Iz leta v leto je krajevna skupnost bogatejša in družbeni standard vseh naselij in krajev višji. V lepih septembrskih dneh so asfaltirali veliko krajevnih cest. Prispevali so krajanje po vaseh in krajevna skupnost. Tako imajo asfalt v Nemškem rovtu, kjer načrtujejo še asfalt skozi vas po etapah, saj zdaj še ni urejena kanalizacija. Krajanje Nemškega Rovta so za boljše ceste prispevali 150.000 dinarjev, 330.000 dinarjev pa krajevna skupnost Bohinjska Bistrica. Za cesto skozi Letence je bila predračunska vrednost 4 milijone 465.000 dinarjev in tudi v Letencah so precej denarja prispevali vaščani; v vasi Kamnje so dali stanovanjci 12.000 dinarjev, ostalo je k predračunski vrednosti 300.000 dinarjev prispevala krajevna skupnost.

Naslednja asfaltna prevleka bo gotova na 900 metrov dolgi cesti od Ribčevega laza mimo stanovanjskih in počitniških hišic. Lastniki vikendov so dali za asfalt po 8.000 dinarjev, počitniški domovi pa ustrezen znesek glede na prenočitvene zmogljivosti, prav tako tudi krajanje. Predračunska vrednost skoraj kilometer dolge ceste znaša milijon 360.000 dinarjev.

Predvidevajo, da bodo še letos s pomočjo organizacij združenega dela in temeljnih organizacij položili asfalt tudi na parkirišče na Ribčevem lazu. Pripravljajo načrte za razširitev pokopališča in gradnjo mrliških vežic, kar pomeni za krajevno skupnost precejšnjo naložbo. Veliko denarja morajo nameniti tudi za razsvetljavo, ki jo bodo postopoma napeljali v vseh vaseh. Tudi pri napeljavi javne razsvetljave, ki stane krajevno skupnost okoli

500.000 dinarjev letno, pomagajo krajanje tako, da poskrbijo za izkope za drogeve. V krajevni skupnosti so se odločili, da bodo z elektriko varčevali. Nabavili bodo stikalne ure, ki bodo svetilke ugasnile ob 23. uri zvečer, ob »mesečnih« dneh pa sploh ne bodo gorele razen v centru Bohinjske Bistrice. Visoki stroški električne razsvetljave — že do maja so porabili 280.000 dinarjev, do konca leta pa bi potrebovali še nadaljnjih 360.000 dinarjev — so razumljivi, saj je krajevna skupnost izredno velika in se razteza od Ukanca do Soteske. Posebno področje ob jezeru mora biti primerno osvetljeno, saj je turistično območje.

D. Sedej

Akcija za uresničitev načrtov

**Kranj** — O uresničevanju najbolj pomembne družbeno-ekonomske naloge pri nas so v torek, 22. septembra, spregovorili tudi na seji občinske konference zveze komunistov Kranj. Na podlagi poročila o letošnjih gospodarskih gibanjih v osmih mesecih so v razpravi ocenili, da smo s proizvodnimi rezultati v občini lahko zadovoljni. Težave pa se pojavljajo pri prodaji izdelkov na tuje. Vendar pa ob doslednem spoštovanju začrtanih nalog ni bojazni, da ciljev ne bi uresnili. Za to pa so še posebej odgovorni tudi vsi člani zveze komunistov in delovnih in temeljnih organizacij, v družbenih organizacijah in v krajevnih skupnostih. Vse osnovne organizacije ZK naj zato takoj ocenijo stanje v svoji delovni, temeljni organizaciji oziroma sredini.

V kranjskem gospodarstvu se je v letošnjih osmih mesecih povečala proizvodnja za devet odstotkov v primerjavi z enakim obdobjem lani. Precej več kot lani so naredili v podjetju Triglav, Exotermu in Ikosu, v Planiki pa so proizvodnjo zmanjšali za 22 odstotkov. Vzrok za to v Planiki je pomanjkanje materiala ter zaradi prepovedi uvoza strojev in v zvezi s tem načrtovane modernizacije.

Po drugi strani pa prodaja na tuje v občini ne poteka tako, kot so načrtovali. V osmih mesecih se je sicer povečala za 41 odstotkov, vendar so izpolnili le 58 odstotkov načrtovane izvoza za leto. Posebna težava je, da beležijo usmerjanje izvoza na vzhod. Glede izvoza se kažejo občitne razlike tudi med posameznimi delovnimi organizacijami. Rečeno je bilo, da najbolj zaostajajo Tekstilindus, Ikos, Kmetijsko živilski kombinat in Gorenjska oblačila. V izvozu na zahodni trg pa trenutno prednjačijo Gorenjski tisk, Gozdno gospodarstvo Kranj in Triglav.

Kljub zaostankom pa v Kranju predvidevajo, da bodo izvozni program do konca leta uresnili. Takšna je med drugim tudi ocena izvršnega sveta občinske skupščine. Prav v teh dneh pa imajo pogovore o izvoznih možnostih do konca leta tudi v posameznih delovnih organizacijah v občini.

A. Ž.

Svet v tem tednu

Ostrejši toni na Poljskem

Sindikata Solidarnost se želi spremeniti v politično organizacijo opozicijo do zdajšnjih oblasti. Dialog med vlado in Solidarnostjo zato mogoče le v primeru, če se Solidarnost odpove boju za oblast. Zamišljenem sodelovanju med vlado in Solidarnostjo praktično ni ostalo. Prvi del kongresa Solidarnosti se ni zmenil za poslanico vladnega programa sodelovanja je bil zavrnjen že pred kongresom Solidarnosti, saj o programu na kongresu ni bilo govora. To je srž izjave predsednika poljskega ministrskega sveta Rakowskega, ki sicer velja za ostro polemika in energičnega moža. Izjava pa ni le izraz osebnosti, ki je besede izrekla, ampak je veliko bolj ogledalo sedanjih zaostrenih razmer na Poljskem.

Veliko razlogov govori v prid tej ugotovitvi. Skoraj zanesljivo ponovni pogovori med Solidarnostjo in vlado ne bodo začeli pri začetku drugega dela kongresa sindikata Solidarnost. Kdo bo vračanje k dialogu, je izjemno resno vprašanje sedanje Poljske. Tako v državi nimajo jasno oblikovanega načrta družbene reforme na osnovi samoupravljanja. Stališči Sindikata in vlade sta različni. Med njima je prišlo celo do resne konfrontacije, ki je povzročila še druge posledice. Vodstvo Poljske združene delavske partije je posredovalo, prav tako pa tudi vlada. Nič blažji niso opomini Sovjetske zveze, ki vedno bolj terjaja dejanja in ne graja le Solidarnosti, temveč predvsem vlado in partijo. Prav tako resna je s tem povezana grožnja Sovjetske zveze, da bo ustavila gospodarsko pomoč Poljski, prav tako pa ona izvoz Poljske v Sovjetsko zvezo. Sklepu Sovjetske zveze bi zanesljivo sledile še druge članice vzhodnoevropske socialistične skupnosti. Položaj na Poljskem so vedno bolj zaskrbljene tudi druge države. To kaže, da je položaj resen in zapleten, ki ga bodo morali Poljski rešiti. Kakršenkoli drug izhod bi bil slabši!

J. Košnjak

Med kandidati malo žena in mladine

V jeseniški občini ocenjujejo potek evidentiranja za volitve bodo prihodnje leto — Premalo evidentiranih mladih in žensk

**Jesenice** — Obdobje predvolilne aktivnosti sodi med najpomembnejše in zelo odgovorne naloge vseh organizacij in organiziranih socialističnih sil pri ustvarjanju pogojev za podružabljanje in demokratizacijo vodenja postopkov vseh aktivnosti, še posebej pa v postopkih kadrovske priprave na volitve.

V jeseniški občini so opravili že vrsto aktivnosti v pripravi na volitve, ki bodo prihodnje leto. Ob koncu maja in v začetku junija so organizirali inštruktažo za vse nosilce priprav na skupščinske volitve leta 1982 in evidentirali, ki evidentirajo možne kandidate za delegate v delegatske skupščine. Nosilci priprav na volitve so 1. julija že poslali prva zbirna poročila o evidentiranih možnih delegatih. Žal tega niso storili vsi nosilci priprav na volitve in zato podatki niso popolni.

Volilna komisija pri občinski konferenci SZDL Jesenice je ob pripravi na volitve ocenila, da je potrebno vzporedno s krepitvijo samoupravnih odnosov v temeljnih celicah družbe obenem utrjevati tudi vlogo, položaj in funkcije delegacije delovnih ljudi in občanov. Novost v pripravi na skupščinske volitve je v tem, da uvajamo enotno evidenco evidentiranih možnih kandidatov za opravljanje družbenih funkcij, ki mora postati sestavni del sistema stalnih kadrovske priprave na volitve. Takšna usmerjenost terja predvsem od organizacij Socialistične zveze in Zveze sindikatov temeljito aktivnost.

V jeseniški občini ugotavljajo, da evidentiranje možnih kandidatov pri krajevnih konferencah Socialistične zveze delovnega ljudstva poteka bolj uspešno kot evidentiranje v organizacijah združenega dela. Rezultati evidentiranja možnih delegatov za delegate v delegatske skupščine povedo, da so v zaostanku z evidentiranjem, sploh pa, če upoštevajo, da so volitve 1978 imeli 7.428 evidenti-

ranih možnih kandidatov, za prihodnje volitve pa imajo le 3.164 kandidatov. Podatki bodo bolj točni po 15. septembra, potече zadnji rok. Se vedno malo evidentirajo mladih in zato bi morali temu v prihodnosti svetiti več pozornosti. Prav bi morali upoštevati predvsem kandidate, ki so se v minulosti dobili družbenopolitično izobčeni. Kot poseben problem evidentirani kandidati za volitve v skupščini in zborov in naloge bi morali izbrati za benopolitično razgledane in kandidate.

D. S.

Kristina Kobal — sekretarka komite občinske konference ZK Kranj

**Kranj** — Na 25. seji občinske konference zveze komunistov Kranj, 22. septembra, razrešili nastali sekretarja komiteja občinske konference Jožeta Kavčiča, ki je na novo delovno dolžnost rektorja Kmetijskega živilskega kombinata Kranj. Ob razrešitvi se je zahvalil za uspešno delo in za ga sekretarja komiteja izvolila Kristina Kobal, sedanja direktorica renjske območne skupnosti Triglav.

Diplomirana pravnikinja Kobal je že dlje časa aktivna benopolitična delavka. Tako med drugim sekretarka občinske ZKS, trenutno pa je tudi predsednica občinske skupščine in ga medobčinskega sveta ZK na renjsko. Po sedanji izvolitvi bo nastala sekretarja komiteja občinske konference zveze komunistov Triglav poklicno.

BRALCI SPRAŠUJEJO tel.: 21-860

**ZEMLJIŠKI PRISPEVEK**  
D.D. iz Kranja: »Zanima me, zakaj je občinska skupščina Kranja septembra tako zelo povišala nadomestilo za uporabo mestnega zemljišča? Prispevek je višji od 25 dinarjev na 100 dinarjev. Takšna podražitev se mi zdi občutno previsoka.«

**Samoupravna stanovanjska skupnost:** »V občini Kranj smo samoupravno dogovorili, da uresničimo program desetletne izgradnje stanovanjskega programa. Višina prispevka je razložena za kar pa potrebujemo znatno več sredstev. Višina prispevka je odvisna pač od komunalne in druge urejenosti posameznega območja. Opredeljuje pa jo odlok, ki smo ga sprejeli na skupščini občine. Višji prispevek torej temelji na sprejetem programu, izhaja pa iz obveznosti, za katero smo se domenili.«

**OTROŠKI DODATEK**  
A. E. iz Lesc: »Kdo je upravičen do otroškega dodatka in kolikšno znaša?«

**Skupnost otroškega varstva Radovljica:** »Po pravilniku o pogojih in merilih za uveljavljanje pravice do denarne pomoči otrokom v radovljiški občini imajo pravico do denarne pomoči vsi otroci, ki prebivajo v Sloveniji, in otroci, katerih starši imajo na območju Slovenije delovno mesto, ki samostojno opravlja dejavnost z osebnim delom in delovno sredstvo, ob pogojih, da celotni dohodek družine ne dosega določene dohodka na družinskega člana. Dohodkovni pogoji za uveljavljanje pravice do denarne pomoči se ugotavljajo na podlagi vseh dohodkov družine oziroma otroka, ne glede na vire, po katerih so pridobljeni. Od 1. maja letos znaša dodatek 850 dinarjev mesečno, če dohodek ne presega 2.200 dinarjev, 610 dinarjev, če dohodek ni večji kot 2.600 dinarjev na člana, 300 dinarjev, če ni višji kot 3.200 dinarjev in 245 dinarjev, če ne presega 3.900 dinarjev. Posebni dohodek za samohranjenca znaša 70 dinarjev mesečno, za težje prizadete otroke pa 370 dinarjev mesečno, ki jih določa pravilnik.«

GLAS

Ustanovitelji Glasa občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin — Izdaja Glasopisno podjetje Glas Kranj — Glavni urednik Igor Silavec — V. d. odgovorni urednik Jože Košnjek — Novinarji: Leopoldina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Andrej Zalar in Danica Zlobir — Fotoreporter Franc Perdan — Tehnični urednik Marjan Ajdovec — Oblikovalci: Lojze Erjavec, Tomaž Gruden, Slavko Hain in Igor Kokalj — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1968 kot poltednik, od januarja 1969 trikrat tedensko, od januarja 1984 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih. — Stavek TK Gorenjski tisk Kranj, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana, tisk od julija 1974 pa ob torkih in petkih. — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moša Pijade 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999. Telefoni: n.c. 23-341, glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 21-835, redakcija 21-860, komercialna propaganda, naročnina, mali oglasi in računovodstvo 23-341 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.



## Elan kupil švedsko firmo

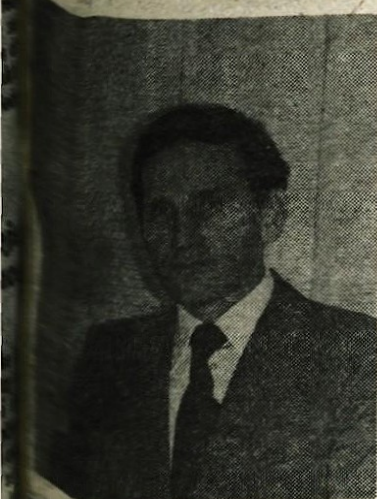
Begunje — Elan, tovarna športnega orodja v Begunjah je v zadnjem času izredno prodirila na tuje tržnice. V Elanu v Begunjah izdelujejo kvalitetne alpeke in tekaške čevlje, v Brnici v Avstriji poliuretanke smuči in v Elanu v Skandinaviji cenene lesene tekaške smuči. Vsi rezultati do zdaj kažejo, da je bila proizvodnja in poslovna usmeritev Elana pravilna, vendar pa mednarodna konkurenca terja nove in nove odločitve.

Med temi odločitvami je tudi poizkus po izboljšanju prodajne organizacije na švedskem in dolgoročno na področju vse Skandinavije. Elanu se zavedajo, da bodo kar najhitreje sami vodili zastopnikov, ki danes vodijo večji del proizvodnje — 90 odstotkov izvoza. Prva možnost se je pojavila na švedskem, kjer večletni zastopnik Elana, firma Ryon, ki je v koncernu MONARK, ni imel več pravega interesa za nadaljevanje dela. Zato je prišlo do predloga, naj bi Elan kot največji dobavitelj Ryonu odkupil to firmo od koncerna MONARK in začel voditi izvozne posle v okviru že obstoječega mešanega podjetja Skandinavien. Tako bi v Elanu sami vodili trgovsko delo, kar bi precej zmanjšalo stroške poslovanja.

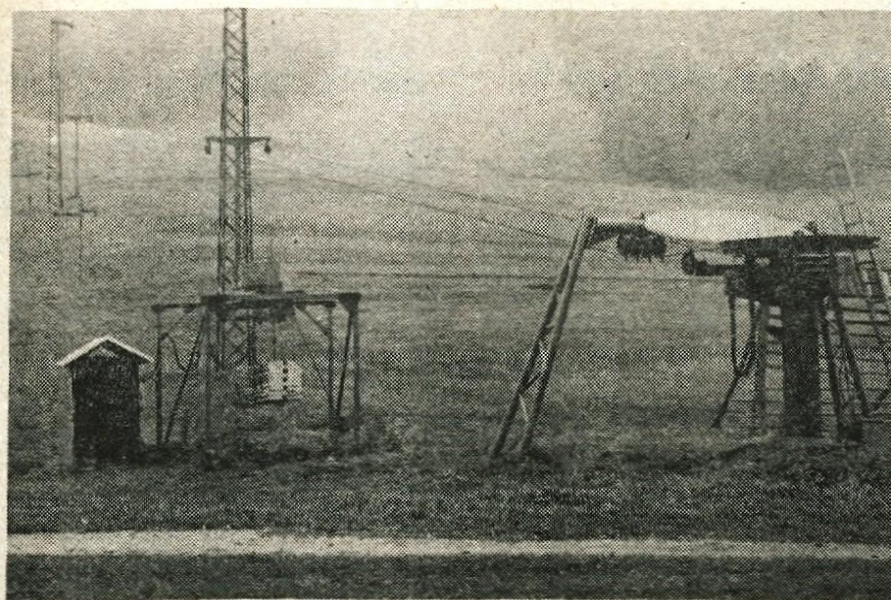
Prodani program švedske firme je širok, glavna dejavnost pa je izdelava na debelo. Pričakujejo, da prodaja iz Jugoslavije naraščala za 10 odstotkov letno. Na področju je rentabilna in predvidevajo, da bo v štirih letih.

D. S.

## Stane Božič novi direktor Gradbinca



je dosednji direktor Ludvik Božič odšel na novo službeno mesto, je pred nekaj dnevi deloval svet Gradbinca imenoval novega direktorja Staneta Božiča. Bil je pred tem vodja tehnične organizacije Industrijske gradnje v njihovi delovni organizaciji. Od leta 1963, ko je bil delati v Projektu, predhodni direktor, je vedno opravil odgovorna dela in se je izkazal kot uspešen vodja, pod njegovim vodstvom je toz dosegal dobre rezultate. — M. Č.



Kranjskogorske žičnice danes še samevajo, ob prvem snegu pa se bodo zavrtle z vso močjo. Zda je Gorenjka postavila še dvosedežnico in tri nove vlečnice in upajo, da v prihodnje na smučiščih ne bo predolgih vrst. — Foto: D. Sedej

## Žičnice prinašajo denar

V hotelsko turistični delovni organizaciji Gorenjka na Jesenicah si želijo, da bi dobili devizno stimulacijo tudi za promet na kranjskogorskih žičnicah

Jesenice — Hotelsko turistična delovna organizacija Gorenjka z Jesenic združuje tri temeljne organizacije: gostinstvo Jesenice, hotel v Kranjski gori in žičnice Kranjska gora. Izmed skupno 350 delavcev jih je največ zaposlenih v šestih hotelih v Kranjski gori in na Jesenicah.

V prvem polletju letošnjega leta so v jeseniški Gorenjki presegli plan s tem, da je bilo največ dohodka v prvem tromesečju, precej pa si obetajo tudi od tretjega tromesečja. Okoli 36.000 tujih nočitev ali za 22 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju je spodbuden rezultat, kot je bilo pričakovati, je upadel obisk domačih gostov. Tako kot vse druge turistične in gostinske delovne organizacije bodo tudi v Gorenjki zabeležili boljše poslovne rezultate tedaj, ko bodo tuje turistične agencije nakazale plačilo. Po zakonu je določen trimesečni rok, Gorenjska pa pričakuje za okoli 20 milijonov dinarjev prometa.

V hotelsko turistični delovni organizaciji, ki ima v Kranjski gori največ hotelov, imajo precejšnje težave predvsem zato, ker jim ne priznajo devizne stimulacije pri prometu na kranjskogorskih žičnicah. Povsem razumljivo je, da tuji turisti prihajajo v Kranjsko goro zato, da bi pozimi smučali, in v ceni aranžmaja imajo vozovnico že obračunano. Prinašajo torej tudi devizni prihodek, ki bi se kako prišel prav kranjskogorskim žičničarjem.

Obisk v hotelih je zelo dober tudi poleti, predvsem tujih gostov, ki jih pripeljejo agencije. Zadnja leta v »mrtvi« sezoni zapirajo nekatere manjše hotele in izkazalo se je, da so s tem precej prihranili. Izmenoma sta zaprta Prisank ali Larix.

V letošnji sezoni gradi Gorenjka štiri nove žičnice, med njimi dvosedežnico. S tem bodo povečali zmogljivost smučarskih naprav za tretjino in upajo, da bodo vrste pred smučarskimi vlečnicami precej krajše. Prav tako pa želijo omejiti odliv naših smučarjev čez mejo. Vendar tudi pri tej precejšnji naložbi — veljala je 70 milijonov dinarjev — ni šlo brez težav. Še zdaj niso uvozili opreme za dvosedežnico, čeprav so vsa dela že opravili. Zataknilo se je na carini.

Za prihodnje pa načrtujejo izgradnjo žičnic na Trebež nasproti Porenovega doma. Prav tako bo treba nekaj storiti s smučarskimi napravami na Črnem vrhu nad Jesenicami, ki so že precej dotrajane.

D. Sedej

## Manj surovega jekla

V slovenskih železarnah so imeli v prvem polletju letošnjega leta veliko težav pri proizvodnji surovega jekla — Na Jesenicah primanjkuje delavcev, ki bi delali v železarni

Jesenice — Sestavljena organizacija združenega dela slovenske železarne zaposluje okoli 17.000 delavcev, v organizacijo pa sodijo tudi gorenjske delovne organizacije: jeseniška Železarna, Veriga Lesce in Plamen Kropa. Te organizacije zaposlujejo tudi največ delavcev iz jeseniške in radovljiške občine.

V prvem polletju letošnjega leta so v sestavljeni organizaciji, ki združuje še štorsko in ravensko železarno, Tovil Ljubljana in Žično Celje, dosegli razmeroma skromne uspehe. Proizvodnja surovega železa je sicer porasla, vendar pa je bila proizvod-

nja surovega jekla, ki postaja vedno bolj pomembna, v primerjavi z lanskim letom za 4 odstotke manjša. V proizvodnji surovega jekla je imela največ problemov železarna Štore, le malo boljše rezultate je dosegla jeseniška Železarna. Le-ta je proizvedla za 4 odstotke manj surovega jekla kot lani v prvem polletju in dosegla za 6 odstotkov manjšo blagovno proizvodnjo. Predelovalci pa so v povprečju dosegli podobne rezultate kot lani.

Vzroki za manjšo proizvodnjo surovega jekla so predvsem v pomanjkljivi oskrbi s surovinami, kar je spet povezano z deviznimi problemi. Predvsem na Jesenicah pa se že kot zelo resen problem pojavlja pomanjkanje delavcev, predvsem tistih, ki so pripravljeni delati v težkih razmerah.

Doma so slovenske železarne jeklo lahko prodale, večje probleme pa so imele s prodajo na tujem. Zaostreni pogoji so, tako ocenjujejo, tudi vzroki za skromnejše uspehe letošnje polletne proizvodnje. Dosežena vrednost izvoza v prvem polletju je nižja od lanske in pri izvozu na konvertibilno področje so zaostali celo za 21 odstotkov, medtem ko je bila prodaja na klirinško območje za 70 odstotkov višja kot lani. Največji izpad opažajo pri izvozu traktorjev v Italijo, zavedajo pa se, da bodo morali izvoz obdržati in računati s poslabšano konjunkturo na tujem tržišču. Njihovo poslovanje je predvsem odvisno od izvoza.

Kljub manjši fizični proizvodnji pa je vrednostno proizvodnja precej porasla, v poprečju za 47 odstotkov. Največ so k temu prispevale višje cene, spremenjena struktura proizvodnje in izvoz.

Slovenski železarji so tudi skromno investirali in bistveno zaostajajo za predvidevanji. Eden od pomembnih razlogov so težave, ki jih imajo pri uvozu opreme. Zavedajo pa se, da še niso vsega storili, da bi bilo uresničevanje njihovih planskih nalog na področju naložb učinkovitejše in hitreje.

D. Sedej

## Največji uvoznik je Železarna

V jeseniški občini so izvozno uvozni rezultati zadovoljivi — Največji uvoznik in izvoznik je Železarna — Veliko izvažata Tehnični biro

Jesenice — V prvem polletju letošnjega leta je bila v jeseniški občini zunanjetrgovinska menjava ugodna. Rast izvoza je bila v primerjavi s prvim tromesečjem manjša, uvoza pa je bilo tokrat več, vendar uvoz narašča veliko počasneje kot izvoz.

Prodaja na tuje se je tokrat povečala za 39 odstotkov. Uvoz se je v prvem polletju letošnjega leta povečal za 4 odstotke, v prvem tromesečju pa je bil nižji za 6 odstotkov.

Deset delovnih organizacij iz jeseniške občine je v šestih mesecih izvozilo za 13.013 tisoč dolarjev blaga, od tega samo jeseniška Železarna za 11.034 tisoč dolarjev ali 85 odstotkov vsega izvoza v občini. Močno sta izvoz tokrat povečali dve delovni organizaciji in sicer Izolirka in Tehnični biro. V izvoznih dosežkih se je povečal delež izvoza pri Tehničnem biroju: za 1,6 odstotka v prvem polletju lani na 6,4 odstotka letos. Tehnični biro je letos sklenil petletno pogodbo za storitve v tujini. Izvozni dosežki bodo v tej delovni organizaciji odlični tudi ob koncu leta.

Uvoz surovin, reprodukcijskega materiala in opreme je letos znašal 23.413 tisoč dolarjev, kar je za 3,8 odstotka več kot v enakem lanskem obdobju. Skoraj ves uvoz odpade na jeseniško Železarno, ki je letni plan uvoza dosegla s 37 odstotki. Večji jeseniški uvozniki so tudi Iskra na Blejski Dobravi, Planika Breznica in Vatrostalna Jesenice.

Po šestih mesecih letošnjega leta je bilo z izvozom pokritega 55 odstotkov uvoza, lani po šestih mesecih pa 41 odstotkov. Več kot polovico pokrivanja uvoza z izvozom, ki so ga v jeseniškem gospodarstvu prvič dosegli v prvih treh mesecih, se je nadaljevalo tudi v drugem tromesečju. Zato lahko trdijo, da je pokrivanje zelo ugodno, vendar predvsem zaradi uspešnega izvoza na klirinško področje ter manjšega uvoza iz klirinškega tržišča.

D. Sedej

## Tretjino oblačil izvozijo

Delavci tržiškega Tria so letos povečali izvoz usnjene konfekcije, njihov razvoj pa je usmerjen v razširitev proizvodnje notranjnikov za čevljarstvo industrijo

Tržič — Čeprav rezultati poslovanja v prvem polletju niso ravno blesteli, so delavci tržiškega Tria zadovoljni. Ne gre namreč pozabiti, da so si za nove prostore v industrijski coni tako rekoč pritržali od ust in da je zdaj končno prišel čas, ko so odplačali večino kreditov in se postavili na trdnje noge.

Boljše delovne razmere in organizacija proizvodnje so pripomogle, da so v prvih šestih mesecih naredili za blizu šest odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Vzopredno s tem so ugodno rasli tudi finančni kazalci. Ustvarili so skoraj 140 milijonov dinarjev celotnega prihodka, kar je dobrih 54 odstotkov več kot lani. Dohodek se je povečal za 52 odstotkov, in to ne na račun višjih cen izdelkov, ki še zdaj niso ujele podražitve surovin in reprodukcijskih materialov, medtem ko se je dohodek na zaposlenega povečal za dobrih 56 odstotkov.

Osebnih dohodkov so nekaj let prav zaradi naložbe krepko zaostajali za povprečjem tržiškega gospodarstva. Tudi v letošnjem polletju, čeprav so zanje v masi namenili skoraj 39 odstotkov več in se je povprečni mesečni osebni dohodek popravil za dobrih 41 odstotkov ter dosegel 9683 dinarjev, ga povsem še niso dohiteli. Pričakujejo pa, da se mu bodo s

15-odstotnim povišanjem v drugem polletju tesno približali.

Največ težav ima 200-članski kolektiv Tria še vedno v oddelku konfekcije. Organizacijo proizvodnje so sicer uredili, tako da so letos plan presegli za tri odstotke in izboljšali kvaliteto. Poraja pa se drug problem. Na domačem trgu ni dovolj kakovostnih surovin, zelo drage so pa še delno jih morajo plačevati z devizami.

Na področju izvoza so delavci Tria letos zelo uspešni. Na tuje so prodali tretjino usnjene konfekcije v vrednosti okrog šest milijonov dinarjev, kar je dobrih 80 odstotkov letošnjega plana in skoraj štiristo odstotkov več kot lani. Dobro polovico so izvozili na konvertibilni trg, ki ga želijo obdržati, čeprav dohodkovno ni toliko zanimiv.

Največ možnosti razvoja v Triu vidijo v proizvodnji notranjnikov za domačo čevljarstvo industrijo. Letos jih bodo izdelali najmanj 25.000 parov, štiri odstotke več kot lani, kljub temu pa povpraševanja še ne bodo zadovoljili. Omejuje jih prostor. Zato nameravajo še prihodnje leto sprazniti skladišče in v njem razširiti izdelavo notranjnikov za okrog 30 odstotkov. Vprašanje pa je seveda, kakšne bodo tedaj možnosti za gradnjo novega skladišča in za uvoz strojev.

H. Jelovčan

## Analiza gospodarskih razmer

Ljubljana — Ob zaključku prvega polletja je predsedstvo republiškega sindikata razpravljalo o problemih gospodarske in družbene ureditve, posebej pa so se opredelili do naslednjih važnih vprašanj: planiranja, samoupravnih odnosov, izvoznih prizadevanj, varčevanja, nagrajevanja, dela inšpekcij, izgub v gospodarstvu ter odgovornosti.

Preveč ambiciozno planiranje in nerealno obljubljanje je neučinkovito, zato se sindikat zavzema za realnejše in neprestano planiranje. Posebno, kadar gre za načrtovanje v samoupravnih interesnih skupnostih in negospodarskih organizacijah združenega dela, bi morali vsebinsko plana natančno pretehtati in oceniti, ali je sploh uresničljiva. Odgovornost za realno planiranje je treba zaostri tudi v družbenopolitični skupnosti.

Zaradi nenehnega poudarjanja gospodarske učinkovitosti delovnih organizacij včasih rada zaostane skrb za samoupravne odnose. Da bi kar najbolj uravnovesili gospodar-

stvo in dosegli čim večjo produktivnost, se poslužujemo tudi nesamoupravnih mehanizmov, med njimi administrativnih ukrepov, pa tudi tehnobirokratsko odločanje v imenu delavcev ni nikakoli redkost. Sindikat se je zavzel, da bi kljub vsakodnevni problemom reprodukcije ne zanemarjali iskanja rešitev za pravi vpliv delavca na odločanje.

Tudi osebni dohodki so še premalo odvisni od proizvodnih rezultatov. Padanje realnih osebnih dohodkov namreč slabi materialni in socialni položaj delavcev, sili pa tudi v uravnilovko kot posledico socialnega stanja raznih kategorij delavcev. Zato se tudi pobude za višje vrednotenje dela v težkih okoliščinah ter proizvodnega in ustvarjalnega dela težko uveljavljajo. Sindikat predlaga, da bi začeli v organizaciji javne razprave, ki bi se ponovno zavzele za odpravljanje teh pomanjkljivosti.

Predsedstvo republiške zveze sindikatov se je lotilo tudi analize gospodarskih razmer in še posebej izpostavilo zaskrbljujoče izgube v gospodarstvu. Predlagali so resnejša prizadevanja delovnih organizacij za izvažanje izdelkov, obravnavali pa so tudi nekatere drobna vprašanja gospodarstva, ki pa so za delovnega človeka prav tako pomembna. Opredelili so se tudi do kolektivne in osebne odgovornosti, za kateri menijo, da bi ju bilo treba še bolj zaostri. Da odgovornost ne bi bila le nekaj formalnega in brezimnega, predlagajo kvalitetno obravnavanje obračunov in zaključnih računov gospodarjenja v gospodarstvu in družbenih dejavnostih; znani pa morajo biti tudi konkretni nosilci teh odgovornosti.

## Delovni obiski

Kranj — Skupina članov izvršnega sveta kranjske občinske skupščine je v sredo in včeraj obiskala nekatere delovne organizacije v občini. Glede na sedanja izvozno-uvozna prizadevanja so v sredo obiskali Ikos in Exoterm, včeraj pa delovno organizacijo Kokra. Povsod so razpravljali o sedanjem položaju in o izgledih do konca leta ter v prihodnjem letu.

obra obratovanje odpravevalne naprave — Dela pri izgradnji žičnic odpravevalne naprave, zaradi katere se bodo znatno izboljšale delovne razmere jeklarjev in tudi ožračje bo čistejše — naprava delovno zadržala 12 ton prahu — potekajo po načrtu. Zda nadejajo, da bo montaža nad električno pečjo, obenem pa opravljajo tudi prva dela ob strokovnih nasvetih monterjev dobavitelja opreme. Predvidevajo, da bo naprava poskusno začela obratovati oktobra ali novembra, da bi pri delu ne bilo več prahu. Delovne razmere na gradbišču so zaradi debeline prahu domala neznosne, zato monterji in delavci gradbišču zasluzijo za dobro in hitro opravljeno delo vse priznanje. — Foto: D. Sedej



26. seja družbenopolitičnega zbora občinske skupščine Škofja Loka, ki bo v ponedeljek, 28. septembra, ob 13.30 v mali sejni sobi občinske skupščine

17. seja zbora združenega dela, ki bo v sredo, 30. septembra, ob 16. uri v sejni dvorani občinske skupščine Škofja Loka

15. seja zbora krajevnih skupnosti, ki bo v sredo, 30. septembra, ob 16. uri v mali sejni sobi občinske skupščine

## Dnevni red

- delegatska vprašanja
- potrditev zapisnikov prejšnjih sej
- poročilo o uresničitvi programa dela zborov občinske skupščine na I. polletje 1981 in predlog sprememb in dopolnitev programa dela zborov za II. polletje 1981
- predlog odloka o ustanovitvi, organizaciji in nalogah službe za opazovanje, obveščanje in alarmiranje v občini Škofja Loka
- predlog sklepa za najetje posojila pri vojaškem servisu Narodne banke Jugoslavije za obdobje 1981-1985
- analiza gospodarjenja gospodarstva in negospodarstva v prvem polletju 1981 ter analiza uresničevanja dogovora o družbeni usmeritvi razporejanja dohodka za leto 1981 v prvem polletju 1981
- poročilo o sanaciji v DO Remont gradnje žiri
- predlog odloka o poslovnem času v občini Škofja Loka
- predlog odloka o dopolnitvi odloka o davku na promet nepremičnin v občini Škofja Loka
- predlog za imenovanje načelnika in namestnika Uprave inšpekcijskih služb za Gorenjsko
- osnutek odloka o urejanju prostora v občini Škofja Loka za obdobje 1981-1985
- predlog odloka o določitvi naselij, ki se v občini Škofja Loka štejejo za mesto ali naselje mestnega značaja
- predlog za izdajo soglasja k statutu Glasbene šole Škofja Loka

## Poenostavitev lokacijskih postopkov

Odlok o urejanju prostora v občini Škofja Loka za obdobje 1981-1985 naj bi se uporabljal do sprejetja podrobnejše urbanistične dokumentacije. Sedaj je pripravljen osnutek tega odloka. Obravnava merila za urejanje prostora, namensko uporabo zemljišč, komunalno opremljanje zemljišč, pogoje za graditev objektov, zlasti glede njihove lege, funkcije, višine in oblikovanja, velikost stavbnih zemljišč, postopke za razvrščanje nedovoljenih gradenj, variantno predlaganih poenostavitve nekaterih postopkov, ter opredeljuje pomožne in druge posege, ki vplivajo na spremembo prostora. Pravilnik za izvajanje in grafične priloge, izdelane v M 1:5000, ki bodo sestavni deli tega odloka pa bodo še podrobneje opredeljevali možnosti za posamezne posege v prostor.

V osnutku so predvidene nekatere poenostavitve lokacijskih postopkov za gradnje stanovanjskih hiš, gospodarskih poslopij in drugih manjših objektov na območjih, ki se ne urejajo z urbanističnim in zazidalnim načrtom, oziroma le-ti še niso izdelani. Poenostavitev je predlagana s tem, da se lokacijski pogoji določajo v postopku za izdajo gradbenega dovoljenja. Osnutek predvideva za obravnavo nedovoljenih gradenj komisijo z namenom, da se zagotovi širša družbena seznanitev z nezakonitimi pojavi v prostoru in pripravi ustrezne predloge za nadaljnje odločanje upravnega organa.

Z odlokom bodo dane načrtovalec smernice za enotno urejanje prostora, upravnemu organu pa merila, za odločanje o konkretnih lokacijah. Sprejem tega odloka ne pomeni odlaganja izdelave urbanističnih dokumentov, saj so za Selko in Poljansko dolino že v izdelavi, za Žiri pa se pripravljajo pogodba, za Škofjo Loko pa so že pridobljene ponudbe novega načrtovalca.

## Gospodarjenje v prvem polletju

# Prevelika rast stroškov

Realne rasti celotnega prihodka, dohodka in čistega dohodka so nižje kot lani - Stroški so previsoki, manjša je ekonomičnost poslovanja - Osební dohodki še vedno padajo

V primerjavi z enakim lanskim obdobjem so gospodarski rezultati letošnjega prvega polletja na prvi pogled zadovoljivi, realna gibanja pa so manj zadovoljiva. Zaradi visoke rasti domačih cen, se je kljub lanskim devalvaciji dinarja zmanjšal interes za izvoz na konvertibilno področje in je bilo potrebno sprejeti dodatne spodbude za prodajo zlasti na konvertibilno področje. Tako se bo iz sredstev SIS in proračuna družilo za izvozno stimulacijo 18.194.000 dinarjev. Izvršni svet je sklenil, da vsem tozdom v občini, ki bodo v letu 1981 več kot 10 odstotkov od vrednosti proizvodnje izvozile na konvertibilno področje, prizna dodatno izvozno stimulacijo v višini 0,5 odstotka od bruto osebnih dohodkov, obračunanih v obdobju od 1. julija do 31. decembra letos.

V prvem polletju so ta pogoji izpolnili: Alpes - toz sedativno pohištvo, Gradis - LIO, Gorenjska predilnica - toz Predilnica, Iskra - TGA Reteče, Iskra Železniki, Jelovica - toz Montažni objekti, Kroj, Šešir, Termika, GG - toz Gozdarstvo.

Zaskrbijoča je nizka rast fizičnega obsega proizvodnje, saj je v prvem polletju bila proizvodnja večja le za 1,5 odstotka, v resoluciji pa je bila predvidena 3 do 4 odstotna rast. Tudi ekonomičnost poslovanja je padla za 5 odstotkov. Celotni prihodek je v primerjavi z lanskim letom porastel za 46 odstotkov, porabljena sredstva pa za 53 odstotkov, kar je deloma posledica nesorazmerij med cenami surovin in cenami izdelkov, deloma pa tudi zaradi slabega izkoristka materiala in sredstev za delo.

Zaradi izredno visoke rasti stroškov je bila rast dohodka nižja kot v trimesečju in sicer za 2 odstotka in je znašala 29 odstotkov. Doseženi čisti dohodek je po rasti še za 4 odstotke manjši od dohodka, kar pomeni, da so zakonske in pogodbenne obveznosti naraščale hitreje kot

dohodek oziroma družbeni proizvod. Razporejeni dohodek je za 0,7 odstotka večji od doseženega dohodka, zaradi izgube v LTH - Zamrzovalne skrinje v višini 15.122.000 din. Poudariti pa ob tem velja, da se OZD zavedajo resnosti gospodarskega položaja in zelo povečujejo vlaganja v pospešeno amortizacijo in poslovni sklad.

Tudi pokritje uvoza z izvozom je boljše, vendar predvsem na račun izvoza na klirinško področje. Tu se je namreč povečal kar za 136 odstotkov, medtem, ko je izvoz na zahod upadel za dobrih 6 odstotkov, v dežele v razvoju pa je bil kar za polovico manjši. Nasprotno temu pa je bilo iz konvertibilnega področja uvoženega kar za 19,7 odstotka več in s klirinškega za 6 odstotkov več.

Poprečno število zaposlenih se je znižalo, povečalo pa se je nadurno delo. Povečanje nadurnega dela je deloma posledica manjšega zaposlovanja v OZD, deloma pa povečanja izostankov z dela.

Če na kratko povzamemo gornje podatke, je potrebno ugotoviti, da so z ozirom na stopnjo inflacije dosežene nominalne rasti celotnega prihodka, dohodka, čistega dohodka in sredstev za OD realno nižje kot v letu 1980; da je amortizacija po predpisani stopnji praktično izgubila svoj namen in je zato umestna odločitev tistih OZD, ki so močno povečale pospešeno amortizacijo; rast porabljenih sredstev je kljub rasti cen surovin in repromaterijalu previsoka, kar neposredno vpliva na dosežene rezultate; trend padanja izvoza na konvertibilno področje, ki se je začel lani in se nadaljeval v I. polletju, se umirja in nakazuje možnost, da bo v II. polletju izboljšano pokritje na konvertibilnem področju; zaposlenost in osebni dohodki še nadalje nakazujejo trend upadanja in ta trend je potrebno do konca leta spraviti v resolucijske okvire.

## Kdaj bodo odprte trgovine?

Predlog odloka o poslovnem času v občini Škofja Loka ureja poslovni čas za enote OZD, ki opravljajo promet blaga na drobno, obrtne in druge storitve ter druge storitve na bencinskih črpalkah, v trafikah,

prodajalnih časopisov, bankah in poštah ter obratovalnice samostojnih obrtnikov, ki opravljajo obrtne in gostinske storitve ter prodajo na drobno.

Izvršni svet, ki je obravnaval osnutek omenjenega odloka je menil, da mora biti čas poslovanja v dejavnostih, ki jih odlok obravnava bolj prilagojen prostemu času prebivalstva v občini, da se mora določiti koliko najmanj morajo poslovati in ne koliko največ smejo poslovati in, da odlok ne sme prepovedati poslovanja ob nedeljah in praznikih.

Hkrati pa izvršni svet meni, da je potrebno zagotoviti, da je v Škofji Loki, Zireh, Železnikih in v Gorenji vasi odprta po ena prodajalna z živili od 5.30 dalje, okrepevalnice pa določijo začetek poslovanja med 5. in 7. uro, v mestu Škofja Loka se poleg dežurstva v soboto do 18. ure uvede tudi dežurstvo ob nedeljah od 8. do 10. ure. Začetek poslovanja prodajaln in obrtnih poslovalnic je tako sedaj predlagan med 7. in 9. uro. Gostinci pa morajo imeti svoje obrate odprte vsaj 9 ur dnevno in imajo lahko dva dni v tednu zaprto.

## Boštjan Jocič, načelnik uprave inšpekcijskih služb

Predsedstvo skupščine gorenjskih občin je na seji 25. maja predlagalo, da se za načelnika uprave inšpekcijskih služb za Gorenjsko imenuje Boštjan Jocič iz Preddvora in za njegovega namestnika Ivo Berčiča iz Škofje Loke.

## Mesto in tri mestna naselja

Na podlagi 2. člena zakona o prenehanju lastninske pravice in drugih pravic na zemljiščih, namenjenih za kompleksno graditev, mora pristojni organ družbenopolitične skupnosti z ustreznim aktom, določenim v statutu občine, opredeliti naselja, ki se štejejo za mesto ali za naselje mestnega značaja. V Škofjeloški občini je le eno mesto - Škofja Loka in tri mestna naselja - Železniki, Žiri in Gorenja vas.

# Sanacija uspešna

V delovni organizaciji Remont gradnje žiri je bil lani uveden ukrep začasnega družbenega varstva - Sanacija uspešno poteka, vprašljiva pa je dolgoročna usmeritev

Občinska skupščina je na novembrski seji leta 1980 sprejela ukrep začasnih ukrepov družbenega varstva v Remontu žiri. S tem ukrepom je bil tudi določen začasni poslovodni organ in sicer za dobo enega leta. Prvo poročilo začasnega poslovodnega organa o poteku sanacije izvršni svet obravnaval skupno z mnenjem komiteja za družbeno planiranje in urejanje prostora februarja letos in sprejel sklep, ki podpre predlagane razvojne usmeritve za obdobje 1981-1985 in sanacijo obstoječega stanja.

Iz poročila, ki je bilo posredovano avgusta, se vidi, da so bili lani izdelani vsi osnovni samoupravni akti, ki jih delovna organizacija pred tem ni imela ali pa niso bili v skladu z obstoječo zakonodajo. Vsi akti so bili tudi samoupravno verificirani. Planirani rezultati leta 1981 sicer niso bili v celoti realizirani, so pa kljub temu zadovoljivo pokazali, da je sanacija potekala uspešno.

Glavni problem, ki še ostaja, je zagotovitev potrebnih stroškov kadrov s področja gradbeništva, kar pa je dolgoročna naloga. Ob upoštevanju gornjih podatkov se vidi, da je prvi del sanacije Remontu žiri uspešno izveden, da pa je kljub temu potrebno v prihodnje bolj jasno opredeliti nadaljnjo razvojno politiko posebno za področje na izredno veliko konkurenčnost v gradbeništvu in komunalni dejavnosti, ki se zmanjšuje vzporedno z manjšanjem investicijske dejavnosti, kar pomeni, da se bodo obdržale le tiste delovne organizacije, bodo sposobne pravočasno in hitro se prilagoditi nastalim pogojem gospodarjenja na tem področju.

Ker je prvi del sanacije uspešen, izvršni svet meni, da ni potrebna likvidacija podjetja. Niso pa še rešena vsa kadrovska-organizacijska vprašanja in dolgoročni razvojna usmeritev delovne organizacije naj ukrep družbenega varstva še nekaj časa ostane.

# DOGOVORIMO SE

## Poročilo

O izvršitvi sklepov 25. seje družbenopolitičnega zbora z dne 29/6-1981, 16. seje zbora združenega dela in 14. seje zbora krajevnih skupnosti z dne 1/7-1981 ter 9. skupnega zasedanja zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora z dne 16/7-1981

- Izvelek sklepov iz zapisnika 25. seje družbenopolitičnega zbora z dne 29/6-1981, 16. seje zbora združenega dela in 14. seje zbora krajevnih skupnosti z dne 1/7-1981 ter 9. skupnega zasedanja zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora z dne 16/7-1981 je bil posredovan članom predsedstva izvršnega sveta ter upravnim organom za seznanitev in neposredno izvajanje.
- Nekateri sklepi so objavljeni v Biltenu INDOK centra.
- Delo v zvezi z delegatskim vprašanjem delegata družbenopolitičnega zbora glede odloka o pogrebnih svečanostih je v teku.
- Vprašanje delegacije Krajevnih skupnosti Škofja Loka glede kontrole dela privatnih lastnikov žag je bilo posredovano Upravi inšpekcijskih služb za Gorenjsko Kranj.
- Vprašanje delegacije Krajevnih skupnosti Lučine v zvezi s spremembo voznega reda na relaciji Lučine-Škofja Loka je bilo posredovano Alpetouru Škofja Loka. Na vprašanje iste delegacije glede uresničevanja srednjeročnega plana pa odgovor na osnovi predhodno zbranih podatkov, pripravlja komite za družbeno planiranje in urejanje prostora.
- Na vprašanje delegacije Krajevnih skupnosti Sovodnjak glede prenosa dela zadružnega doma v upravljanje krajevnih skupnosti bil odgovor sekretariata za občo upravo in proračun poslan 5/8-1981.
- Akti
  - odlok o določitvi prispevnih stopenj za uresničevanje programov samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti v občini Škofja Loka v obdobju 1981-1985 za leto 1981 in drugo polletje 1981,
  - odlok o spremembah in dopolnitvah zazidalnega načrta Dela II - II. faza,
  - sklep o potrditvi zaključnega računa davkov občanov občine Škofja Loka za leto 1980,
  - sklep o potrditvi zaključnega računa prispevka za starostno zavarovanje kmetov za leto 1980
  - sklep o potrditvi zaključnega računa nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča občine Škofja Loka za leto 1980
- so bili objavljeni v Uradnem vestniku Gorenjske, št. 22 z dne 14/7-1981.
- O sklepih, sprejetih v zvezi z analizo delovanja delegatskega sveta sta bili obveščeni Občinska konferenca SZDL Škofja Loka in Občinska konferenca ZK Škofja Loka.
- Celotno gradivo je objavljeno v Biltenu INDOK centra št. 9 z dne 14/7-1981.
- Občinska popisna komisija je bila obveščena o sklepih, sprejetih v zvezi z informacijo o poteku popisa prebivalstva, gospodinjstev in stanovanj v letu 1981.
- O sprejemu družbenega dogovora o merilih za vrednotenje storitve pravne pomoči je bil obveščen Republiški sekretariat za pravno sodje, upravo in proračun Ljubljana.
- Kmetijska zemljiška skupnost Škofja Loka, Kmetijska zadruška Škofja Loka, Uprava inšpekcijskih služb za Gorenjsko Kranj in občinski komite za družbeno planiranje in urejanje prostora so bili obveščeni o sklepih, sprejetih v zvezi s poročilom in analizo razvoja kmečkega turizma v letih 1976-1980 na območju občine Škofja Loka.
- Sklepi, sprejeti ob predlogu za imenovanje direktorja Uprave za družbene prihodke občine Škofja Loka so bili posredovani izvršni svet občinske skupščine, Občinski konferenci SZDL Škofja Loka, Občinskemu svetu Zveze sindikatov Škofja Loka in Občinski konferenci ZK Škofja Loka.
- Informacija o uresničevanju družbenega plana občine 1981-1985 in resolucije v letu 1981 skupno s sklepi, ki so bili sprejeti na skupnem zasedanju vseh zborov dne 16/7-1981, je bila poslana vsem OZD in drugim samoupravnim organizacijam in skupnostim v občini.
- Sklepi o volitvah in imenovanjih so bili izdani.

## Obvezno radiofotografiranje

Inštitut za pljučne bolezni Golnik bo od 2. do 12. novembra izvedel radiofotografiranje občanov starih 45 in več let. Radiofotografiranje je obvezno in brezplačno. Radiografija ima namen, da med prebivalstvom odkriva bolezni prsnega koša. Najpogostejše bolezni, ki jih s tem odkrivajo, sta tuberkuloza in pljučni rak.



# Fotografija nastane šele v temnici

Ujeti v fotografski objektiv potop... v morje, vihar, ki v skalov... osamljen kljubuje naravnim si... otožen otroški pogled... Nič... je motivov, na vsakem ko... se ponujajo očesu, ki zna... zgovati.

Loč za zanimivimi motivi je zna... tudi za prve resnejše fotograf... poskuse Tržičana Božidarja Sin... 24-letnega študenta umet... zgodovine. Nekako pred š... sedmimi leti se je začel po... jati za njimi. Moral jih je ujeti... niti na papir. Osnovno znanje o... delavi slik je dobil v foto klubu... bil tam deležen prve likovne... nite.

Kmalu je doumel, da zgolj lepi... ki jih je iskal precej poprek... dovolj za uspešno kreativno fo... rijo. Ob študiju umetnostne... vine se mu je začel ostriti čut... zgradbo slike. Postajal je, ob... izkušnjah in preučevanju del... umetnikov, vse bolj samo... en in zahteven.

Prekretnico v Sinkovčevem... ranju je pomenila razstava v... kovanu hiši 1976. leta, na kateri... prikazal blizu trideset fotografij... več diapozitivov. Šlo je predvsem



za romantične posnetke veličastne grške pokrajine in arhitekture.

»Takrat je nastala Skupina 77,« se spominja. »Veliko smo razpravljali o likovni problematiki. Moja opredelitev za fotografijo, v kateri prevladuje likovno-estetska nota, manj pa pripovedna, sodi prav v tisti čas.«

To je bilo tudi obdobje, ko je Božidar Sinkovec največ sodeloval na fo-

tografskih natečajih. Dosegel je niz vidnejših priznanj, med katerimi je verjetno najpomembnejša prva nagrada na jugoslovanski razstavi mladinske fotografije v Titogradu 1979. leta. Po eno fotografijo je prispeval tudi v jugoslovanski kolekciji, ki sta potovali v Indijo oziroma Zambijo. Kot član Skupine 77 pa je prejel Prešernovo nagrado gorenjskih občin za leto 1979.

Zdaj spet razstavlja. V tržičkem paviljonu NOB prikazuje petdeset del, nastalih pretežno v zadnjih treh letih. Strogo zasnovana in oblikovno enotno zaključena celota, v kateri se vsak element, bodisi fotografija sama ali pa njene združbe, vklaplja vanjo, je sestavljena iz štirih sklopov: gre za posnetke arhitekture, krajine, za abstraktne slike brez prepoznavnih elementov in za eksperimentalne fotografije, ki so včasih samo dokumentacija hopeninga, senc.

Zanimivo je, da na nobeni Sinkovčevi fotografiji ni človeka, zato se morda njegova dela marsikomu na prvi pogled zdijo prazna.

»Res je, da človek ni neposredno prisoten. A čutiti ga je povsod, najsi bo v kulturni krajini ali v detajlu. Treba ga je le znati poiskati. Vzemimo, na primer, posnetek stare hiše. Mar ni njen omet od blizu podoben razbrazdanemu obrazu človeka, ki je že veliko doživel? Ali pa kolensnice v snegu, ki se ponujajo kot vzorec, likovna igra, lahko pa tudi kot sad dela nekega kmeta. Trenutno res še ne čutim potrebe, da bi v svoje fotografije vklapljal človeški lik. Morda kdaj pozneje. Prej bi rad ta cikel še dopolnil.«

Fotografija kot umetnost se je na Slovenskem uveljavila šele v zadnjih letih. O tem pričajo vse številnejše fotografske razstave v galerijah pa tudi odnos kritikov do te likovne zvrsti. Kljub temu pa večina nanjo še ne gleda preveč spoštljivo.

»Fotografira pač lahko vsak. Ni težko posneti lepe romantične pokrajine ali slike za družinski album. Še posebno všečna je, če je barvna. Vendar pa bo taka slika v primerjavi s kreativno kaj hitro izgubila lesk. Navadno nima pravega reda, kompozicije, nadgradnje motiva, medtem ko umetniška fotografija lahko z dosti manj elementi ogromno pove. Črno-bela fotografija je tudi neprimeren bolj izrazna. Avtor lahko sam izpelje celoten postopek od pritiska na sprožilec do končnega izdelka, lahko nadzoruje proces. Kajti kreativna fotografija dejansko nastane šele v temnici.«

Če je torej fotografija umetnost, ki ji večina ljudi še ni naklonjena, kakšne možnosti uveljavitve ima potemtakem fotograf, umetnik?

»Ukvarjanje samo s kreativno fotografijo pri nas ni mogoče. Od nje se ne da živeti. Ostaja le konjček oziroma se mora fotograf ukvarjati še s komercialno fotografijo. No, tudi to vedno ni slabo. Nivo komercialne fotografije se na ta način iz čistega obrtniškega dviga na dokaj visoko vizualno likovno stopnjo. Vsekakor je za napredek in uveljavitev kreativne fotografije nujno, da se čim več mladih vključi v delo foto klubov, ki so pri nas edini nosilci razvoja umetnosti te vrste.«

H. Jelovčan

## Začetek gledališke sezone

Kranj - V teh dneh je Prešernovo gledališče že zaključilo vpis abonmajev za delovne kolektive in so že docela zasedeni. Do konca meseca bo gledališče zaključilo tudi vpis mladinskih abonmajev, ki se je v preteklih letih povsem uveljavil. Po večletnih napovedih pa bo gledališče letos v svoj ciklus končno zajelo tudi najmlajše gledalce z vpisom v lutkovni abonma.

Če primerjamo število abonmajev s sezono 1974/75, lahko ugotovimo izjemno rast v primerjavi z gledališko sezono pred sedmimi leti, saj je letos abonmajev kar trikrat več. Ob dejstvu, da se gledališče v zadnjih letih ni bistveno kadrovske okrepilo, pomeni tako veliko število velik uspeh vseh, ki sodelujejo pri oblikovanju repertoarja in izvedbi predstav. Kranjsko gledališče bo tudi v prihodnje velik del predstav odigralo za izven, doma, pa tudi na gostovanjih.

Že na začetku sezone bo Prešernovo gledališče ponudilo gledalcem vrsto predstav. Najprej bodo obnovili lanske leto zadnjo predstavo lutkovne igrice Matije Logarja »Kvik, žabe rig« za lutkovni abonma. V začetku oktobra bo premiera znamenite Shakespeareove komedije »Sen kresne noči«, ki je namenjena predvsem mladinskemu

abonmaju, 3. oktobra pa bo abonma za odraslo publiko odprla uspešno uprizoritev Mrožkovih »Emigrantov«, ki je konec lanske sezone pobrala vrsto priznanj.

V oktobru bo gledališče obnovilo dramo Rudijskega »Svatba« ter v ciklu predstav gostovalo v Slovenskem mladinskem gledališču v Ljubljani. Vmes bo predstava gostovala v Mariboru na Borštnikovem srečanju, gostovanja v Ljubljani pa se bodo predvidoma zaključila z uprizoritvami v Cankarjevem domu v začetku decembra.

Gledališče se že pospešeno pripravlja na novo uprizoritev v začetku novembra in sicer najnovejše komedije Fadila Hadžića »Glavniki«.

V tem času je gledališče povabljenost na vrsto gostovanj. Za uprizoritve kranjske gledališke hiše se zelo zanimajo predvsem v Trbovljah, saj so prosili kar za tri različne predstave.

Sezona kranjskega gledališča je tako že v začetku izjemno bogata, vendar se v gledališču kljub temu boje, da vsem povabilom tudi v letošnji sezoni ne bodo kos, saj je povpraševanje po kranjskih uprizoritvah že preteklo sezono preseгло ponudbo.

M. L.

## Jože Peternej: Vrnitev ni avtobiografski roman

Sem pa eden tistih Andrejev, ki so v prvih povojnih letih odšli z zemlje z velikimi, prevelikimi upi

Pred nedavnim je pri založbi Kmečki glas izšel roman Jožeta Peternejla Vrnitev. Z njim se je umetnik, priznani slikar, ki je imel samostojno in v sodelovanju s prijatelji doma in v svetu že več kot sto razstav, predstavil z novim talentom. S svojim pisanjem bralcu približa čas neposredno po vojni, najtežja leta obnove in izgradnje, ko so nove razmere razmajale stare odnose in povzročale številne osebne tragedije in razočaranja.

Ni je stvari, ki sem jo zapisal, da se ne bi zgodila, pravi umetnik, ki se je rodil pred 54 leti v Jarčji dolini pri Zireh v številni kmečki družini. Bilo je osem fantov in eno dekle. Že sedemnajstleten se je vključil v narodnoosvobodilno borbo in do konca vojne prenašal pošto po gornjopoljskih grapah in bregih, po vojni pa se je v žirovski Čevljarni izučil za čevljarja.

Leta 1952 je začel slikati. Vendar to ni bilo njegovo prvo umetniško ustvarjanje. Najprej je poskusil z glasbo, seveda po posluhu in brez učitelja. Nekaj časa je slabo igral, potem vse bolj dovršeno in nazadnje odlično. Imel je svoj ansambel, ki so ga ljudje radi poslušali in mu ploskali. Toda, ko je to dosegel, pravi, je začel spoznavati, kako ničev je še to znanje in je glasbo opustil.

Tudi slika po posluhu, »mala«, kot sam reče slikanju, kar je doživljal kot otrok. Zamislil si detajl in naredi po spominu. To so drobci, odlomki iz življenja; so črtice, drobni zapisi, utrinki. Neke dobe, strnjene dogaanja se ne da naslikati. Njegova generacija pa je toliko doživela. Najbolj razgibano obdobje: narodnoosvobodilno borbo, revolucijo, socialno in seksualno revolucijo. Tega se ne da naslikati. To se lahko le prelje na papir, zajame v knjižnem delu.

Ko je bil delavec v Alpini, je slikal za hobi. Sedaj, ko njegova platna visijo na razstavah v Ljubljani, Trstu, New Yorku, Zürichu, Quebecu, Torontu, Dunaju, Parizu, Stockholmu in drugod, piše. Sedaj je svobodni umetnik in je njegovo delo »malanek«. V prostem času pa zapisuje, kar je doživel, piše o življenju generacije, ki je skoraj v otroških letih skusila vojno in revolucijo in potem rasla skupaj z našo družbo.

Najprej je začel pisati prispevke za oddaje »Se pomnite tovariši«, njegovi zapisi so se pojavili v Loških razgledih in nazadnje v Žirovskem občasniku. Hkrati je pisal roman. Pravzaprav je že petnajst let, kar je zgodba nastala v svoji zasnovi. Potem je dolga leta popravljaj, črtal,



dočkal, čistil slog. Čeprav kot celotna razkriva podobo prvih povojnih let, je to roman posameznika. Mlada kmečka fanta se vrne iz vojne, prepričana, da bosta zaživela v svobodi po svoje, čeprav sta v partizanih neločljiva. Martin je prepričan, da se je bojeval tudi za osvoboditev svojega doma, svoje kmetije, na kateri bo sedaj svobodni kmet. Andrej pa meni, da se je bojeval za man, če ne bo šel v industrijo, če se v njegovem socialnem položaju ne bo nič spremenilo. To je roman zloza posameznika in je hkrati družbeno kritičen. Dogaja se v času, ko smo se borili za svobodno domovino, proti napadom informbroja, hkrati pa smo gradili socializem na vasi s stalinističnimi metodami. To pa je tudi osnova konflikta. Delavec v mestu ni doživel tistega, kar je pričakoval, Martin, ki ostane doma, je preozek, da bi doumel nove razmere, in se zlomi. Razočaran nad mestom se vrne domov delavec Andrej.

Pisatelj je postavil dogajanje v Volaško grapo, v kraje pod Blegoškim. Čeprav roman ni avtobiografski, pravi, da je tudi sam eden tistih Andrejev, ki so tedaj trumoma odhajali s kmetij. To so bili veliki prelomni časi, časi težkih sprememb in škoda je, da bi šli v pozabo. Nič koliko zgodb, romanov bi se še dalo napisati.

Enega je že napisal. Andraž in dolinci, je njegov delovni naslov. V njem je opisal Žiri in svojo dolino. Začne se leta 1927, ob krizi, in se konča leta 1955.

L. Bogataj

Pisateljica Berta Golob je v knjigi »Sovražim vas« zbrala prgišče pretresljivih črtic, s katerimi razkriva stisko mladih fantov in deklet, ki jih je življenje pahnilo pod streho vzgajališča v Pred-dvoru.



Dorijan

Kadar je bil žalosten, se je napil. Žalost je planila vanj nepričakovano. Tisti dan je gotovo še kaj ukradel. Drugo jutro je prišel v šolo na pol mrtev.

Kadar je bil nasmejane volje, je včasih dejal: »Ne boste mi verjeli, vonomer teče skozme filmski trak. Vse vidim. Vse, kar sem doživel.« Nekoč je rekel: »Vidite, še šestnajst let nimam, pa pijem. Ne morem drugače.«

Takrat, ko je okradel prijatelja, je tajil. Stavila sem samo na njegove oči, ki se niso znale zlagati. Dolg trenutek tišine... potem se je sesul na kolena in neke iz drobovja, iz tistih zagonetnih žepov izbljuval nakradeni denar.

»Dorijan, zakaj?«

»Odpustite, saj je ne bom nikoli več.«

A Dorijan je še kradel in tudi pil je še. Skozenj je tekel filmski trak: mati, invalidski voziček, oče, ločitev, beg, polikanje, prva tatvina, prva omama v žganju, prvo dekle, nešteto bolečin, nova omama, nov prva slasti in spet nova, velika odločitev: SAJ NE BOM NIKOLI VEČ, potem pa obupan klic po usmiljenju: JAZ NE MOREM DRUGAČE.

»Povejte mi, zakaj sem tak.«

Velikokrat je šel zadnji iz razreda. Kaj mi je hotel povedati? To je bil Dorijan, fant, ki je rekel: ne morem drugače. Otroci, ki že dolgo ni imel več doma.



ANDREJ ŠTREMPELJ

# LHOTSE 12



Vso pot do trojke je pometalo po steni. Veter je raznašal sneg. Od tam, kjer sva z Vikijem končala, smer zavije v ozek žleb. Ta nas je pripeljal mimo trikotnega previsa v položen svet. Od tam smo prečili daleč na levo na snežišče pod ogromnim previsom v steni. Še za nas, ki smo takih stvari navajeni, je bilo to nekaj nenavadnega. Ta, skoraj tisoč metrov visok previšen odlom, štejejo geologi za največji previs na svetu.

V enega od zastrugov, ki jih na snežišču ni manjkalo, je bila izkopana luknja za trojko. Šotor smo le redko uporabljali. Skoraj vedno je bil zasut do vrha. Sredi poti sta nas Tensing in Ang Nima prehitela. Imela sta slabo vest. Ne da bi jima kdo dal rekel, sta v opravičilo rekla, da bosta skušala še danes priti na štirico. Vsem nam je bilo takoj jasno, da hočeta zopet dobiti boljše prenočišče. Na trojki smo ju potem res našli v votlini. Z Mkom sva se žrtvovala in po večerji odšla v šotor.

Vso pot do dvojke do trojke me je rahlo zeblo v noge. Nekje sredi poti sem se ogrel v levo, desna pa je še naprej ostala otrpla. Ne vem zakaj, ampak pozabil sem nanjo. Šele na trojki me je zaskrbelo. Isto se je godilo Roku, le da je imel on trdih vseh deset prstov. Sezula sva čevlje in vse nogavice. Začela sva masirati prste. Pomagal nama je tudi Mk. Po petnajstih minutah ni bilo nič boljši. Pograbil me je panika: kaj če je že prepozno? Po radiu sem poklical Doka. Priporočil nama je tablete za poživitev krvnega obtoka in »kopenje« v topli vodi. Takoj sva ga ubogala. V majhno posodo sva oba naenkrat vsačila prste. Pomagalo je! Prsti so postali topli in občutljivi. Odleglo mi je.

Dok mi je kasneje pripovedoval kako je bilo v bazi. Vsi so ga napadli, ko nama je predlagal toplo kopel, češ da je to v danih razmerah nemogoče. Ravno, ko so se ga najhuje lotili, sem se oglašil po radiu, da je topla voda zelo dobro učinkovala. Večje usluge Doku v tistem trenutku res nisem mogel napraviti.

Popoldne je rahlo snežilo. Mariji sem napisal nekaj vrstic.

Za pozen odhod iz tabora sta bila dva vzroka. Roku se zjutraj ni dalo kuhati zajtrka. Z Mkom v šotoru nisva imela gorilnika. Drugi smo se bali mraza. Še vedno je na nas pivila izredna smola, ki jo je imel Peter s prsti na rokah. Šele ob devetih smo odšli na pot. Bilo je toplo, kasneje celo vroče. Dobrih sto metrov nad taborom mi je začel nagajati trebuh. Strašansko me je zavijalo. Le s težavo sem hodil naprej. Globoko se je vdiral. Sredi velikega snežišča nisem mogel več. Ihtavo sem odločil krošnja, se odvezal, slekel plezalni pas in vso obleko in... Pet metrov naokrog sem posvinjal ves sneg. Prebava se mi noče in noče urediti. Za mesec dni imam težave.

Dolge prečke so vodile do pod skalnega skoka. S seboj smo imeli dve jamarski lestvi dolgi po petnajst metrov. Eno je bila namenjena za skalni skok nad štirico, druga pa za tega na koncu prečk. Po težavah, ki sem jih imel takoj nad trojko sem začutil bolečino pod rebri na desni strani. Vsakih pet metrov sem moral počivati, Mk in Rok sta mi ušla daleč naprej. Počasi je začela bolečina popuščati. Pod skalami sta me počakala, ker sem imel samo jaz kladivo. Začelo je snežiti. Pri pritrdjevanju lestve smo imeli največ težav z zabijanjem klinov. Skala je na površini zelo krušljiva. Potem, ko si jo očitil na nikjer ni bilo nobene špranje. Postajalo je vedno bolj mraz. Preden sva dokončno pridrila lestev, nama je Mk ušel že daleč naprej.

Zimar je neprestano spodrsoval. Močno je snežilo. Nad skokom je bilo več snežišč prekinjenih z velikimi zastrugi ali manjšimi skalnimi pragovi. V zelo strmih snegu se je globoko udarilo. Hoja je bila naporna. Kljub debelim volnenim rokavcem me je začelo zebsti. Na štirici so bile roke že neobčutljive. Zavil sem se v majhno luknjo in na vso moč začel kopati s cepinom, dokler se nisem ogrel.



## V osrčju stene.

Luknja sta začela Marjon in Čita kakih petnajst metrov pred šotorom. Postavila sta ga Pavel in Filip. Po slabopranosti noči sta preplezala navpičen odstavek takoj za šotorom.

Luknja je bila zelo majhna. Led, v katerega smo jo dolbili je bil idealen za kopanje. Mk je v šotoru še pred mojim prihodom skuhal čaj. Prinesel mi ga je v votlini. Skupaj s »himalajskim kruhom« je bilo to najljubše kosilo. Himalajski kruhek smo imenovali posebno vrsto prepečenca, ki so ga nalašč za nas spekli v Žitu. Vanj so zapekali sem zake, orehe in vitamine.

S cepinom razkopaval velik kup ledu, ki ga je Mk potem zmetal iz luknje. Tako sva delala vse do večera. Rok je ta čas spal v šotoru. Luknja sva povečala za dve osebi. Utrujena kot sva bila sva zaspala brez problemov.

Marjon in Čita sta sestopila v bazo. Napela sta raztežaj vrvi nad štirico. Marjon se ni in ni mogel ogreti v prste. Čita je plezal naprej. Nad navpičnim skokom, ki sta ga opremila Filip in Pavel sta zavila na raz. Potem je bilo treba doseči ozek žleb, ki pripelje na zgornje pahljačasto snežišče. Zaustavila sta ju mraz in navpična stopnja pred žleбом.

Rok je v bazi pozabil puhače hlače. Zato je odšel iz štirice šele, ko je posijalo sonce. Z Mkom sva bila takrat že na koncu fiksnih vrvi. Na polici pod previsom, kjer je Čita zadnjič pritrila vrvi, sva se pripravila. Od spodaj je izgledalo precej enostavno. Snel sem rokavice in poizkusil. Vsi oprimki so bili zasuti s snegom. Stena me je tiščala navzven. Prsti so mi takoj otrpili. Moral sem nazaj. Potem sem s pomočjo klinov, ki so šli v skalo le po centimeter ali dva, splezal na ozko lašto. Na razu, kamor me je pripeljala, je izginila. Raz je bil popolnoma gladek. Obešati sem se moral na piškavo zabite klinke, ker drugačnih nisem mogel zahtevati. Preko gladke plošče na drugi strani raz sem prišel v poč — kamin. Do sem sem zabil kakih deset klinov. Za borih petnajst metrov sem potreboval dve uri. V noče me je tako zeblo, da prstov sploh nisem určil. V večino klinov sem vrvi privezal kar z vrvmi zankami, ker nisem imel dovolj vponk. Zato je vrvi zelo nerada tekla. Po poč — kaminu sem napredoval prosto. Bil sem v sila nerodnem položaju, ko se vrvi ni premaknila niti za milimetel več. Zagrozen v poč sem lovil sapo. Po več neuspelih poizkusih sem izpod snega odkopal dober oprimek. Z njegovo pomočjo sem končno lahko potegnil vrvi. Na prvi polički sem uredil sidrišče.

vodiči 2. bataljona KO so tako 13. avgusta 1942 nad Davovcem pri Hribarjevi koči po vrsti padali v zasedo. Vzrok je bil v tem, ker so Nemci in raztrganci tedaj že zasledovali 2. četo 2. bataljona KO. Krvavško, ki so jo belogardistični trgovci Mejači in drugi nemški agenti že zapletli v svoje mreže. Nekateri borci te čete so že nasledili bratoma Mejačema iz Komende in so izdali javko pri Hribarjevi koči, toda tedaj v četi še niso vedeli, da prihaja tudi že močnejša enota 2. grupe odredov. Vedeli so le, da se po 1. avgustu morajo z Jelovice nad Davovec vrniti njihovi vodiči in kurirji. Ker jih pa v predvidevanem roku še ni bilo, so iz 2. čete 2. bataljona KO k Hribarjevi koči vsak dan pošiljali po dva borca, a običajno ne vedno ista. Ker se jih je pa medtem nekaj že javilo Mejaču in prestv njega Nemcem, česar pa v poveljstvu Krvavške čete niso vedeli, so Nemci in raztrganci napravili zasedo pri Hribarjevi koči.

Ker so zasledovali le četo, je bilo Nemcev in raztrgancev, ki so se pripeljali iz Šentvida in iz drugih krajev Gorenjske, nad Davovcem le okoli 100. Za utrjena borca Simonovega bataljona pa še vedno dosti in preveč, saj so imeli sovražniki odlične položaje in tod jih tedaj ni pričakoval nihče.

Ta pojasnila so toliko umestnejša, ker je namestnik komandantja 2. grupe odredov Peter Stante-Skala še 1975. leta vzpon in žrtve na Davovcu takole opisal:

# IZIGRANA SMRT IN SUŽNOST

Martin Prešeren

»Hvala bogu!« je izjavila Erika in si prekrizala roke na prsih. Nenadoma so ji pričele polzeti solze po licih. Sama ni vedela, ali od stanega strahu, da ji cariniki ne bi našli nemških mark, ki jih je skrivala svojih prsih, ali pa ker orožniki niso našli spiska komunistov. Morda zaradi veselja, ker se pelje svobodni naproti? Ali pa ker zapušta svojega starega očeta?

Vlak se je z močnimi sunki poganjal proti predoru, ki loči zasedbo Avstrijo od Jugoslavije. Sprevodnik je prižgal luči, še preden se je pojavil v predor, pregledal je vozne listke in brez besed odšel. Zunaj se je prišlo v predor močno zadimilo, nato pa je nastala tema, kolesa so močno udarila in razbijala v odmevajočem temnem predoru. V kupejih je bilo vse v vsak izmed potnikov je premišljeval o svoji negotovosti, o usodi, za katero se je odločil. V Jugoslaviji jih pač ni nihče preganjal, niti ni nikomur nih storil kaj zalega, čeprav je propagandni minister Goebels iz Berlina pošiljal v svet laži o preganjanju nemško mislečih ljudi v Jugoslaviji. Dolgo časa je minilo, preden je bil predor premagan. Svetloba v vagonih je nastala od porajajočega se jutra na avstrijski strani, je obetala, da bližajo železniški postaji v Podrožici. Tu ni deževalo, le vetrovi, ki so izmed potnikov je premišljeval o svoji negotovosti, o usodi, za katero se je odločil. V Jugoslaviji jih pač ni nihče preganjal, niti ni nikomur nih storil kaj zalega, čeprav je propagandni minister Goebels iz Berlina pošiljal v svet laži o preganjanju nemško mislečih ljudi v Jugoslaviji. Dolgo časa je minilo, preden je bil predor premagan. Svetloba v vagonih je nastala od porajajočega se jutra na avstrijski strani, je obetala, da bližajo železniški postaji v Podrožici. Tu ni deževalo, le vetrovi, ki so izmed potnikov je premišljeval o svoji negotovosti, o usodi, za katero se je odločil. V Jugoslaviji jih pač ni nihče preganjal, niti ni nikomur nih storil kaj zalega, čeprav je propagandni minister Goebels iz Berlina pošiljal v svet laži o preganjanju nemško mislečih ljudi v Jugoslaviji.

Erika se je zasmejala in rekla Hansu: »Hans, ali ni lepo? Pogledaj na ve, vojsko in vse drugo, še diha se svobodno!« Tudi zrak je drugačen, vori se seveda v nemškem jeziku, slovenščino je odvrkla za vedno. Hans je postal boljše volje in zvesto pritrjeval nekoliko starejši sestri.

Zagledala sta ženske, ki so imele na glavi zapeta pokrivala, označena s rdečim križem, prav tako rokave in broške, belata pod vratom in s belimi bluzah. Te ženske so hodile med došlimi potniki s kanglico vročega čaja. Stojale v rokah ter ponujale čaj vsakemu potniku. Tudi Erika in Hans sta ga popila.

»Ali si videl, Hans, kakšen red je tukaj? Ja, ja, Hitler, ta ve, da mora ljudem. Njegova dobrota in nežnost se mu bo nekoč tisočkrat pokazala. Kaj naj bi tisti smrkvci tam na Jesenicah, ki ne vedo, kaj je Hitler, in vprijeti »dol s Hitlerjem«, prekleta banda jugoslovanska,« je kar naenkrat izgovorila v svetli na Slovence, ki so bili zanjo najslabša rasa na svetu.

Zvočnik je po nemški koračnici objavil, naj se vsi nemški preganjanji iz Jugoslavije javijo v sprejemni pisarni. Vrsta pred vrati pisarne je bila urejena, ko sta se Erika in Hans postavila na rep. Teh lažnih preganjanj je bilo okoli petindvajset. Vsak se je le kratek čas zadržal v pisarni in nato prišla na vrsto tudi Erika in Hans. Vstopila sta oba naenkrat in formirani predstavniki »velikega Reicha« so ju pozdravili s »Heil Hitler!« dvignili roke. Tudi Erika in Hans sta nerodno dvignila roki in pozdravili. »Heil Hitler!« Približala sta se mizi, za katero je sedelo petero uradnih obloženih v uniforme Gestapa. Bili so urejeni in zlikani, smehljajoč obrazov. Na kraju sedeči uniformiranec ju je poklical in vprašal za prazne majo ter vpisal v kartoteko. Tretji jima je izročil brezplačne vozovnice za Avstrijo, četrti je dal vsakemu po sto nemških mark, peti pa nekakšen dokument s pripombo, naj se javita v njihovi glavni pisarni v Beljaku na nahaja nedaleč od glavnega kolodvora. Tam bosta sprejeta na razgovor z vodrov »Heil Hitler«, in že sta se znašla zunaj. Nato sta se podala na kolodvor.

»Ali si videl, Hans, kako to gre?« je vsa goreča za Hitlerja in Nemce blebetala Erika pohvalne besede Hansu, ki je stal poleg nje kakor stena mater in je gledal, kot bi jo šele prvič videl.

»Popazi malo, Hans, takoj se vrnem,« in že je smuknila skozi vrata kolodvorskega stranišča s termovko v roki. Ko je vzela iz nedrja denar, je odprla steklenico in iz nje izvlekla spisek komunistov.

»Tako, preklete barabe, le počakajte še malo!« in pri tem vse sklapal v svojo torbico. »Vse to bomo videli, kdo bo nam ali mi vas, ušivci hudičevi!« Nato je odšla na peron, kjer jo je čakal Hans.

Ko je stopila k bratu, jo je nekdo poklical po imenu. Ozrla se je zagledala Pavla, Karlovega brata.

»Ti si že tudi tukaj, Pavel?« ga je začudeno vprašala. Erika je poznala, ker je bila večkrat pri Karlu, kjer so se pogovarjali, jedli in pili.

izgube. Sedaj ni bilo nobene dvoma več, da smo bili iz vodniki pa so bili gestapovski huni...»

To pa ni tako preprosto, tudi vohunstva obdolžena vsta padla. Če bi ostali pri obliki na mrtvih po nedolžnem madež. Oba vodiča iz Krvavške odreda, to je Jože Grilc iz 2. bataljona in Janez Koselj, ki sta odrednega štaba, ki sta hodila izvidniki, sta sama 13. avgusta junaško padla kot četni izdajci. Da se začelo v 2. četi na Krvavškem padu nad Davovcem v Krvavškega odreda, ki se je tedaj zadrževal v Kamniški Bistrici, hotel povedati Mitko Kraljič, ki mu je uspelo uiti.

Potem ko so Nemci in raztrganci poglani Simonov bataljon pešmini navzdol in je tam obležalo borcev, so napadali poprej borce Krvavške čete (Franca hovnika-Rista, Jožeta Slevca, Janeza Pregleda) hitro navzdol do kmeta Davovca.

Še preden so dosegli domačijo, kakih 50 metrov od kraja napadli na obstoječega bataljona misarja Simonovega bataljona Vladimirja Zajca-Sama. Eden med raztrgancem, in sicer Edo Krč, Orinov iz Zgornje Kokre, je začel tolči s kopitom, da je razbil obraz in izbil tudi med njimi je bilo nekaj zlatih. Med njimi je bilo nekaj zlatih. Med njimi je bilo nekaj zlatih. Med njimi je bilo nekaj zlatih. Med njimi je bilo nekaj zlatih.

IVAN JAN-SREČKO

5

# KOKRŠKI ODRED

Komaj sta se okoli sedmih postavila pri koči, že ju je prikrila nemška in krovška zaseda najprej prevarila s »smrt fašizma«, takoj nato pa napadla. Antona Vrhovnika je zadel kratek rafal in je bil takoj mrtev. Franca Vrhovnika pa so ujeli, pretepali, mu raztrgali obleko, sezuli čevlje in ga zvezali. Oba so odvlekli v goščavo nad kočo in se spet poskrili okoli koče. Med raztrganci je bilo tudi nekaj fantov iz Kokre, ki so kraj in kočo dobro poznali.

Strmeljanje, ki pa je bilo zaradi streljanja in oddaljenosti nejasno, sta slišala dva vodiča Simonovega bataljona: Janez Pregled, ki je že z Jelovice nosil nahrbtnik literature, s Kope pa še puškomitraljez za Krvavško četo, in Jože Slevac, ki je bil odgovoren s strelivom. Iz Simonovega bataljona, ki se je ustavil pod Kopo, sta bila poslana naprej na javko h koči. Ko sta se ji približala, so tudi nanju skočili raztrganci in ju ujeli, jima zvezali roke in odgnali k mrtvemu Antonu in že ujetemu ter zastraženemu Francu Vrhovniku-Ristu. Tu so jima zvezali tudi noge in vse skupaj še močnejše zastražili.

Pod njimi pa je bilo več zased, v katerih so čakali v civilne obleke preoblečeni policisti in raztrganci, vmes pa tudi uniformirani Nemci; vseh je bilo okoli 100. V zasedah so spet potuhnjeno čakali na nove žrtve.

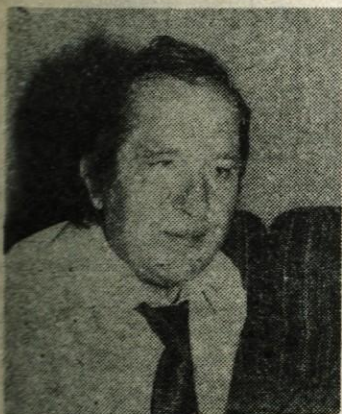
Simonov bataljon z grupnim štabom na Kopi je medtem v dežju nestrpno čakal in vedril, kakor je vedel in znal. Ker pa so oba vodiča tako iznenada zgrabili Nemci in raztrganci, niso borci 2. grupe odredov o nevarni zasedi nad Davovcem ničesar slutili. To je bilo navduhuje. Sicer so v Simonovem bataljonu slišali nekaj oddaljenih strelav, in sicer tisti kratki rafali, ki ga je bil dobil Anton Vrhovnik, toda to so imeli za streljanje na gamse. Sledila je nova napaka, ki so ji poleg vsega botrovala še mokrota, lakota in utrujenost.

Ker patrolje ni bilo nazaj, je bataljon z grupnim štabom vred brez ugotavljanja, kaj se je zgodilo z vodičema, krenil naprej proti Davovcu. Vodila sta ga preostala dva vodiča: domačin Jože Grilc z Ambroža in Janez Koselj. Kuriji in



# Snidenje po sedemintridesetih letih

Španski navigator, poročnik William Crim, ki je julija 1944. padel na robu Iške soteske, je po sedemintridesetih letih poiskal svojega rešitelja Franca Škraba, tedaj 15-letnega kurirja Kovačevega Frenka z Iga



Franc Škraba

Julija je bilo, ne vem točno, kate-  
pa, da so takrat na Mok-  
bile čelne, se spominja Franc  
iz Kranja, ki je bil tedaj  
in je vzdrževal zvezo med  
skupinam in borovniškimi okrajem.  
Kovačev Frenk z Iga je bil  
tega dne pred sedemintride-  
letni leti na poti. Z Mokra je  
do partizanske tiskarne in se,  
pošten s pošto in literaturo,  
poldneva vračal proti robu  
dolin.

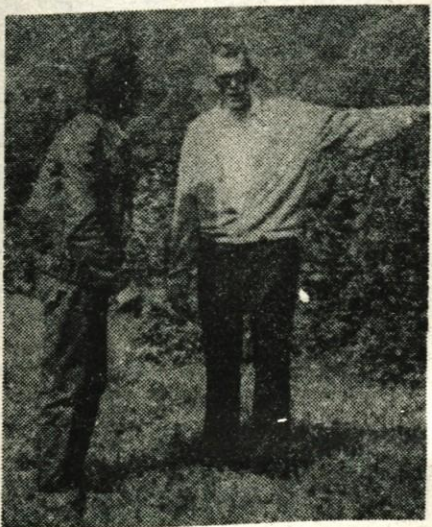
Črko v zraku sem zagledal le-  
ki je prihajal z zahoda, in dva  
Mena. Menil sem, da gre za vre-  
postaji. No, kmalu sem pre-  
zibajoči se človeški silueti.  
Menil sem, kaj naj storim, med-  
pa se je s severa, iz ljubljanske  
letalo vračalo v nizkem  
Bilo je ranjeno, nemočno, in  
spet dvignilo. Pristalo je le  
tristo metrov od mene in  
rezalo mlade smreke. Mo-  
je delal, eno krilo je namreč  
je oglašujoče odmeval v  
dolinah. Se potem, ko je utih-  
bila narava dolgo kot mrtva,  
naj storim? Padalca sta bila  
Mahnil sem jo torej proti le-  
Morda je v njem še kdo živ in  
moč.

Liberator, letečo trdnjavo, ki je  
takrat največje in najboljše  
mlajno bojno letalo, sem prišel  
Repa ni bilo več. Po lestvi  
šel v koridor. Nikogar. Tedaj  
glasilo divje streljanje. Pre-  
sem bil, da so Nemci in sem  
knil. A so se vneli le naboji ob  
ju. Vrnil sem se. Kadilo se je,  
je razbitine Liberatorja za-  
močen ogenj. Pobral sem štiri,  
bojev, nož, ki sem ga našel v  
in odšel. Mudilo se mi je. Na  
sem Igu sem bil namreč dogo-  
kurirjema z borovniškega  
Pohitel sem torej čez sote-  
na Gornji Ig in se sestal s  
koma. Klepetali smo pod  
ki je stala ob robu njive sredi  
izmenjali pošto, ko smo zasli-

šali dolg žvižg, neobičajen za parti-  
zane. Naši niso, smo ugotovili. Ku-  
rirja sta se brž odpravila proti  
Krimu v njuno bazo, sam pa nisem  
upal nazaj v sotesko Iške, od koder  
je prihajal žvižg. Leto prej so tam  
Nemci postavili zasedo in pobili  
okrog trideset partizanov. Skril sem  
se, prepričan, da je žvižg znak za  
obkolitev.

Na robu gozda, kakšnih šestdeset  
metrov stran, sem zagledal človeka.  
Bil je v zeleno-rumeni uniformi,  
kakršno so nosili tudi Nemci. V nje-  
govih roki sem videl puško. Najbolje,  
da mu pridem za hrbet, sem sklenil.  
Pripravljen sem se za strel, ko se mi je  
zazdelo, da nekaj le ni v redu. Zavpil  
sem: Hände hoch! Vojak je takoj  
dvignil roki. Bil je brez orožja. Začel  
me je ogovarjati: Soldier, partizan,  
Tito, in gledal zvezdo na moji kapi.  
Spoznal sem zavezniškega letalca.  
Objel me je. Povabil sem ga k čenji,  
poklical kurirja, ki se nista bila  
daleč, in postregli smo mu s svežimi  
plodovi. Poslej mi je pravil chery-  
tree boy.

Težko sva se sporazumela, saj  
angleško takrat nisem znal. Nekaj  
italijanskih besed sva le našla skup-  
nih. Hotel je vedeti, kje je. Povedal  
sem, da blizu Krima. Pa mu nikakor  
ni bilo razumljivo. Da je on Billy, je  
dejal, in kar naprej govoril nekaj o  
Krimu. Napisal mi je svoj naslov, ki



Tamle je bilo, kaže William Crim.

pa sem ga spravil v torbico, ne da bi  
ga pogledal. Tudi svileni zemljevid  
in kompas, ki mi ju je podaril, sem z  
njo vred izgubil v neki hajki. Šele  
čez več dni, ko sem našel njegovo  
padalo in na njem opazil ime  
William Crim, sem ugotovil, zakaj se  
nisva mogla sporazumeti. Zanimivo  
pisal se je Crim in je pristal blizu  
Krima.

Najprej sem ga odpeljal do razbi-  
tin leteče trdnjave. Našla sva le

krvavo obvezo. No, kasneje sem zve-  
del, da se jih je od dvanajstih članov  
posadke rešilo samo pet. Crima sem  
odvedel v našo kurirsko postojanko  
in nato na komando mesta Velike  
Lašče, ki je bila pri vasi Golo. Tam  
je bil eden od letalcev iz nesreč-  
nega Liberatorja. Čez nekaj dni je  
William Crim odletel s partizanske-  
ga letališča v Nadlesku pri Ložu v  
Bari. Menda me je iskal, da bi se po-  
slovala, a sem bil takrat na poti.

Tu bi zgodbo lahko sklenili, če...  
V četrtek, 10. septembra, je bil ra-  
dijski gost Edi Šelhaus, ki raziskuje  
usode zavezniških letalcev na naših  
tleh in je v svoji knjigi Stotinka  
sreče popisal tudi pripoved Franca  
Škrabe. Že med oddajo so ga pokli-  
cali in povedali, da je William Crim  
v Ljubljani in sprašuje za svojega  
neznanega rešitelja, »cherry-tree  
boya».

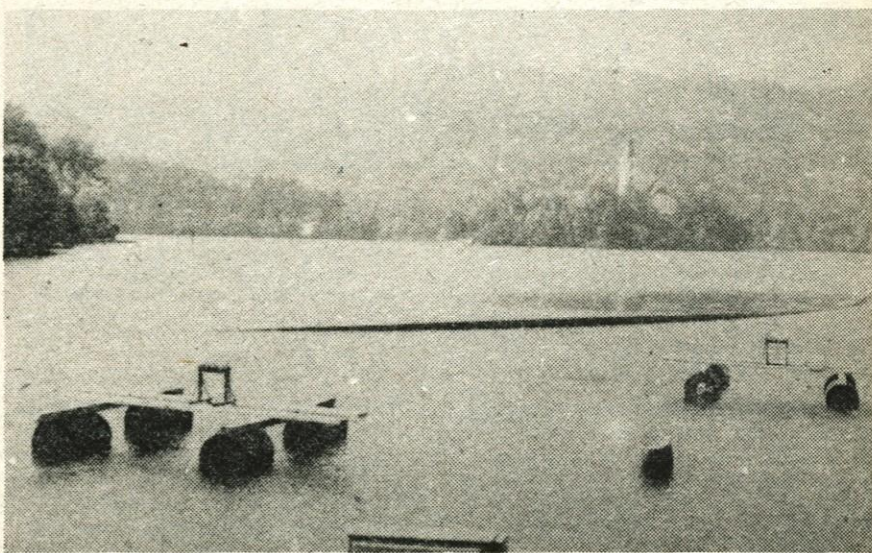
Tako se je nekdanji ameriški na-  
vigator, zdaj 58-letni letalski inženir  
iz Denverja v zvezni državi Colo-  
rado, naslednji dan ob treh popoldne  
spet objel s Francem Škrabo. Pet dni  
je ostal njegov gost. Odpravila sta se  
na prizorišče prvega srečanja, »re-  
konstruirala« dogodka — čenje, žal,  
ni več — in obiskala nekatere ljudi,  
ki so Američanu pomagali k druge-  
mu rojstvu, kot sam pravi. Vseh  
nista utegnila poiskati. Jih bosta  
drugič, ko bo spet prišel in se vsem  
osebno zahvalil.

William Crim je dejal, da ga je do-  
godek izpred sedemintridesetih let  
nenehno žgal. Dejal je, da je Franc  
Škraba šesti član njegove družine,  
tolikokrat ga je spominjal ženi in  
otrokom. Vedno močnejša je bila v  
njem želja, da bi ga poiskal, ugotov-  
il, če še živi, kaj dela. Ni več držal,  
moral je priti. Četudi morda zaman.

Med svojim obiskom se ni mogel  
načuditi razvoju naših krajev, spro-  
ščenosti ljudi. Veliko se je tudi po-  
govarjal s člani skupine Liberator, ki  
iščejo razbitine zavezniških letal.  
Edi Šelhaus mu je pokazal knjigo  
Stotinka sreče. V njej je fotografija  
neznanih štirih mož v koleslju; »fur-  
mana« v kravati in klobuku, parti-  
zana in dveh zavezniških letalcev.  
»Tole je pa moj prijatelj Langford,«  
je nenadoma vzkliknil Crim. »Ja, to  
sem pa jaz!« Navdušenju ni bilo kra-  
ja, posebno še, ko je brat Franca  
Škrabe spoznal partizana-prevajalca  
Albina Jamnika in ko so ugotovili,  
kdo je imenitni »furman«. Skrivno-  
sti torej ni več.

Na Bledu je Crim spet zagledal  
koleselj. »Bagi, bagi,« ni mogel skriti  
veselja ob spominu na dan, ko se je  
vozil v podobnem, le mnogo prej je  
bilo in v drugem času.

William Crim je četrti zavezniški  
letalec, ki je po vojni obiskal nekda-  
nje prijatelje. Četrti od skupaj več  
kot tristoletih, kolikor so jih pred  
okupatorji in domačimi izdajalci  
rešili pripadniki narodnoosvobodil-  
nega gibanja. »Ponosen sem, da sem  
vaš prijatelj,« je dejal ob slovesu.  
H. Jelovčan



Drugi krak blejske »natega« — Na Bledu, na Mlinem, so te dni začeli polagati na jezersko dno drugi krak »natega«, ki bo črpala vodo iz Zake. Tako na Bledu uresničujejo program, da bi jezero vsaj deloma očistili tako, da bi črpali umazano vodo in jo odvajali v Savo. Razen tega pa v radovljški občini predvidevajo, da bi opravili pregled kanalizacije ob jezeru. Pregled naj bi opravil Franc Pelko, ob tem pa se že pripravljajo, da bodo cesto od Toplic do Mlina za šest dni zaprli za ves promet z motornimi vozili. — Foto: D. Sedej

## Praznik Golnika

Iz skromnih razmer zdravilišča za pljučne bolnike je v šestih desetletjih golniški inštitut prerasel v slovensko vrhunsko ustanovo za zdravljenje pljučnih bolezni

Golnik — Z odkritjem spomenika NOB v golniškem parku in spomin-  
skih obeležij se to nedeljo na Golni-  
ku začnejo slovesnosti ob prazno-  
vanju šestdesetletnice Golnika, ki se  
bodo nadaljevale prihodnji teden s  
slavnostnimi sejami in podelitvijo  
priznanj zaposlenim v Inštitutu za  
pljučne bolezni in tuberkulozo. Ob  
tež priložnosti bodo izročili namenu  
tudi novozgrajeni oddelek za kardio-  
respiratorno rehabilitacijo in tudi  
novo preurejene in opremljene  
bolniške oddelke v Železničarski  
stavbi. Razen »Golniškega simpozija«, ki se ga udeležuje vrsta najvid-  
nejših jugoslovanskih specialistov  
pnevmologov, bodo slavnosti ob oblet-  
nici, katere pokrovitelj je Izvršni  
svet SRS, dosegle višek s slavnostno  
akademijo v petek, 2. oktobra v pro-  
storišnih kranjske občinske skupščine.

Obletnice so navadno priložnost  
za pregled ustvarjanja in preteklosti  
in prav tako tudi usmeritve za na-  
prej. Golniški inštitut, nekdanje  
zdravilišče za »pljučno bole« v sta-  
rem golniškem gradu, ima kot seda-  
nja vrhunska medicinska ustanova v  
okviru Kliničnega centra pač kaj po-  
kazati. V šestih desetletjih od usta-  
novitve se je sicer medicinska dejav-  
nost, značilna za prvo obdobje, pre-  
cej spremenila, kot se je seveda  
spremenila tudi nacionalna patolo-  
gija na Slovenskem. Golniško zdra-  
vilišče se je od ustanovitve naprej  
vsa desetletja uveljavljalo kot zagri-  
zen bорец proti eni najzavratnejši  
bolezni — tuberkulozi, ki je na pri-  
mer med obema vojnoma letno po-  
morila okoli 5.000 Slovencev. Od za-

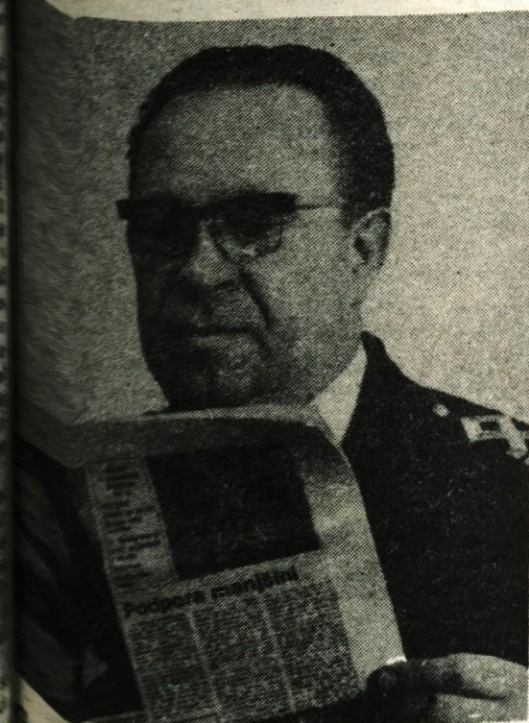
četnih 40 postelj je z razmahom  
obolevanj pri nas število postelj v  
štirih desetletjih naraslo na več kot  
700. S socialnim in medicinskim na-  
predkom se je število jetičnih bolni-  
kov začelo zmanjševati, pri tem pa  
imajo nedvomno velike zasluge tudi  
zdravstveni delavci z Golnika, kjer  
so se šolali kadri za druge zdravstve-  
ne ustanove po Jugoslaviji. Golniška  
ustanova ima velike zasluge na po-  
dročju boja proti tuberkulozi in pri  
samem zdravljenju te bolezni. Med  
zdravniki, ki so s svojim delom dali  
ustanovi pečat, sta prav gotovo  
ustanovitelj bolnišnice in inštituta  
dr. Robert Neubauer in dr. Tomaž  
Furlan.

Tuberkulozo, bolezen revnih, so  
zdaj zamenjale druge pljučne bole-  
zni, ki jih poraja sodobno življenje;  
zato je dejavnost golniškega insti-  
tuta usmerjena predvsem na to novo  
področje bolezni pljuč. Tuberkulozo  
pljuč so namreč zamenjala rakasta  
obolenja na pljučih, kronična ob-  
struktivna bolezen pljuč, pljučna  
sarkoidoza in podobno. Inštitut je s  
tem pokazal spodobnost, da se pril-  
godi drugačni obolevnosti prebival-  
stva in tudi novim zahtevam  
razvoja medicine, saj so se prav v  
golniškem inštitutu razvile nekatere  
nove in najbolj zahtevne diagnosti-  
čne metode. Tudi nekatere redke  
pljučne bolezni so bile prvič diagno-  
sticirane prav na Golniku, še vedno  
pa se v Sloveniji okoli polovica vseh  
hujših obolenj na pljučih, kot so  
pljučni rak in durgo, zdravi prav v  
golniškem inštitutu.

L. M.

PA NISMO SE UKLONILI

## Bodite srečni, dragi prijatelji!



Genadij Aleksandrovič Favorski

na debata je bila na zadnjem zboru bor-  
čevskega odreda letošnjo pomlad. Tudi  
njihove knjige, kronike Kokrškega od-  
reda peresa partizanskega pisatelja Iva-  
na Polunina. Borci, ki so knjigo povečini že  
imeli, so se našli v njej, podoživljali svoj  
pomol so na svoj odred. Nastajala je  
toda zdaj je tu z vso resnico o njih, o  
Golniku, o razmerah na Gorenjskem tedaj,  
kaj je kot kjerkoli!

Dvorana se je umirila šele, ko se je dvignil  
Franc Štefe-Miško in pomahal s pismom, da  
bi jim ga prebral. Pisal mu je njihov nekdanji  
soborec Genadij Aleksandrovič Favorski, Rus,  
ki je 6. februarja 1943 s svojim sotovaršem  
Poluninom prišel v njihov odred. Andrej  
Cvetko-Srečko ju je skupaj z bratom Milošem  
pripeljal iz celovških zaporov. Organizirali so  
pobeg za vso skupino Rusov, toda do konca je  
uspelo priti le njima. Mnogi so se jo živo spo-  
minjali. Brali so v knjigi o Kokrškem odredu  
tudi o tem dogodku. Bila sta menda sploh  
prva sovjetska državljana, rdečearmejca, ki  
sta se pridružila slovenskim oziroma jugoslo-  
vanskim partizanom. Bila sta med vojnimi  
ujetniki, ki so jih bili Nemci pripeljali v Celov-  
vec in jih zaprli v posebno tovarniško tabori-  
šče. Tu sta prišla v stik s slovenskimi aktivisti  
in v začetku januarja 1943 so začeli priprav-  
ljati pobeg. Aktivisti iz Kranja so ruskima be-  
guncema poslali obleko in ponarejene doku-  
mente. V Celovcu so se prikradli na vlak. Neop-  
azeni so prišli do Kranja, na vlakcu proti  
Trzinu pa so begunci čutili da so jih prepo-  
znali. Zato so že pred Križami med vožnjo  
skočili iz vagona. V Križah je vlak takoj obko-  
lila močna nemška patrulja, a prepozno...

»Prihod prvih sovjetskih borcev je zelo  
razgibal Kokrško skupino. Tovariši so Ruso-  
ma posvečali veliko pozornost, se pogovarjali  
o vsem mogočem, se učili tudi ruščine, Rusi  
pa slovenščine. Genadij Aleksandrovič Favo-  
rski se spominja, da je bila skupina zelo udar-  
na, tovariši iz skupine pa vedo, da sta bila  
tako Genadij kot Boris neugnana, predvsem  
pa spretna in borbena fanta. Nepristano sta  
jih priganjala v nove akcije,« piše Jan. Boris  
Polunin je padel še tisto pomlad, Genadij pa  
je bil kasneje na Stajerskem, danes pa živi na  
daljnem Sahalinu. Knjigo je prebrla v dušku  
in takoj napisal pismo tovaršem v Slovenijo.  
Kako globoke so te vezi, priča pismo, pisano  
njegovemu komisarju Mišku.

»Dragi moj prijatelj, podarili ste mi spomi-  
ne na mojo mladost, na moje prijatelje — to-  
variše, kateri so s tako iskreno toplotjo sprejeli  
mene z Borisom v svojo složno, bojevnisko  
družino kot rodna brata, brata po orožju in  
borbi. Na preostanek mojega življenja ste mi  
poklonili svojo družbo, katere sem neskončno  
vesel; družbo, katero čuvam v svojem srcu,  
neprecenljiv zaklad, družbo, s katero mi je  
vedno radostno in toplo. In ne samo meni,  
temveč vseh mojih družini, mojim znancom in  
prijateljem. Najpristranejša hvala!

Ko prebiram knjige, se ponovno srečujem s  
prijatelji — tovariši, katere sem spoznal v svo-  
ji mladosti. Nekateri med njimi, na veliko žal-  
ost, niso dočakali svetlega dne zmage. Padli  
so kot heroji, darovali so najdražje, svoja živ-  
ljenja za svobodo ne samo Jugoslavije, temveč  
za ves svet, rešujoč človeštvo sive kuge, nore-  
ga fašizma.

Dragi Franc, nemogoče je na tem belem  
papirju opisati velika čustva moje hvaležnosti  
vsem poštenim ljudem, kateri so v letih težke  
preizkušnje druge svetovne vojne vzeli v roke  
orožje, da bi ohranili svobodo, tistim, ki že 35  
let čuvajo mir in nadaljujejo titansko borbo,  
da bi očuvali mir v svetu.

Naše prijateljstvo, porojeno v vojni, oprano  
s krvjo naših tovarišev, je za vedno neraz-  
družljivo — ono je sveto.

Te knjige bom še enkrat prebral. Ko sem  
prvič čital, nekaterih stavkov nisem popolno-  
ma dojel. Slovenščino sem že nekoliko pozabil  
in sem si moral večkrat pomagati s slovarjem.  
Kljub temu je vtis veličasten. S tem, da ste  
ohranili zgodovino in borbo Kokrškega  
odreda, ste naredili veliko, zelo dobro delo, kar  
je pomembno za naše otroke, za doraščajočo  
pokolenje, ki prihaja za nami.

Vse tri knjige so odlično opremljene, dobro  
napisane, ilustrirane so z zelo redkimi drago-  
cenimi posnetki. Opravljeno je veliko delo.  
Prosim te, sporoči mojo prisrčno zahvalo pisa-  
telju Ivanu Janu za njegov trud. Zasluži veli-  
ko, globoko spoštovanje.

Sedaj bom čital te knjige svojemu sinu,  
ženi, prijateljem, dopolnjeval jih bom s svojo  
pripovedjo o izrednih, pogumnih, drznih so-

borcih Kokrškega odreda, katere sem osebnostno  
poznal in o katerih sem še veliko zvedel iz  
knjig, ki si mi jih poslal.

Te dni se posebno jasno porajajo spomini  
na mojo mladost, na tisti čas, ki sem ga prebil  
med vami. Spominjam se, kako si me ti, dragi  
Miško, jemal na prve akcije, učil partizan-  
skega načina bojevanja, potrpežljivo pripove-  
doval o položaju v deželi, o borbi, o četnikih,  
ustaših in vsemogoči belogradišči golazni, o  
borbi jugoslovanskih komunistov. Tudi jaz  
sem vam pripovedoval o svoji deželi sovjetov,  
o Rdeči armadi. Spominjam se dragega An-  
dreja, Miloša, katere sta s svojimi prijatelji  
pomagala nama z Borisom bežati iz fašistične-  
ga suženjstva. Spominjam se svojega prvega,  
velikega in drznega komandanta Fajfarja,  
odličnega človeka, našega kuharja Petra, ki  
me je lačnega nahnaril z žganci, odličnega člo-  
veka Mileta, s katerim sva bila na skojevski  
konferenci, komisarja bolnice Plahuna, kamor  
sem prišel z ranami po veliki hajki in kjer me  
je zdravil dragi mi doktor Lojze. Spominjam  
se dobrih ljudi: Nikota, Planina, Staneta,  
Jureta, Lojzke, Nuše, Juga, Maroka in še  
mnogih, mnogih drugih. Spominjam se  
civilistov — aktivistov Gorenjske in Slovenije,  
katere sem spoznal tisti čas. Oni so nas vedno  
pričakali z ljubeznijo, nam dajali streho in  
hrano. Prisrčno in bratovsko jih pozdravljam  
ter jim želim vse najboljše. Spominjam se  
vseh in vsega dobrega, vendar je nemogoče vse  
to napisati v tem pismu.

V teh spominih se mi prikazujejo njihova  
blizka in draga mi lica in že stoterokrat mi je  
žal, da živim tako daleč od vas.

Nešteto krat se mi neizmerno toži po prija-  
teljih. Želim si srečanja z njimi, jih objeti, se  
od srca pogovoriti, se spomniti na naše mla-  
dostne borbene pohode.

Bodite srečni, dragi moji prijatelji!

Malokatero oko v dvorani križke šole je te-  
daj ostalo suho. Kar so ločile meje, razmere,  
življenje, bo strnjeno v pisani besedi na stra-  
neh kronike o Kokrškem odredu. Nikoli ne bo  
ostalo pozabljeno. Prav nič iz naše borbe.  
Tudi tvoj doprinos ne, Genadij.

D. Dolenc





## Ta mesec na vrtu

Zimsko endivijo bomo spravljali oktobra, zato ji v začetku septembra še enkrat pognojimo. Gnojilo mora hitro delovati, zato bolj ustreza raztopina umetnih gnojil kot suh granulati.

**Belušna zelena** je navadno v sredini septembra toliko dorasla, da jo je potrebno beliti. Med beljenjem ne sme priti svetloba do pecljev belušne zelene, če hočemo, da bodo nežni in okusni. Zato jih obdamo s primerno snovjo, ki ne prepušča svetlobe. Najbolj se za to obnese ta močan ovojni papir (po potrebi v več plasteh) in valovita lepenka. Rastline tesno povijemo, tako da svetloba tudi pri tleh ne more do zelenja. Na spodnji strani prisujemo nekoliko zemlje okoli omota, tako da je svetlobi popolnoma onemogočen dostop v notranjost. Omot spodaj in zgoraj čvrsto povežemo. Strešna lepenka ni uporabna za beljenje zelene, ker bi se zelenjava navzela vonja po karbolineju in bitumenu.

**Fižol**, ki ga pridelujemo za suho zrnje, pospravimo takoj, ko se začne stročje sušiti in krčiti. Rastline v vrtu porežemo, kar je bolje kot izrjaviti, in jih s stroki navzdol obesimo na suhem in zračnem prostoru, da se do konca posušijo. Pri tem pozorijo tudi stroki, ki ob spravilu še niso bili suhi. Ponekod v Sloveniji jeseni fižol na njivah kar izrujejo, povežejo s slamo v manjše snopiče, te pa nalože med rebra kozolcev, kjer fižol dozori in se posuši.

Kdor pusti na prostem dve ali tri rastline **kopra** popolnoma dozoreti, mu naslednje leto skoraj ne bo treba sejati te dišavnice. Dozorelo seme odpada že ob rahli sapici; ker dobro prezimi v zemlji, spomladi kmalu vzklije, če ga pregledoboko ne podkopljemo pri obdelavi zemlje. Seveda imamo potem rastline tam, kjer jih nismo želeli, zato je »planirana« setev spomladi boljša.

**Korjander** dozoreva septembra, semena pa moramo pobrati preden sama odpadejo. Zato jih pobirajmo že zgodaj zjutraj, ko so še vlažna. Semena dosušimo na soncu, razprostrta na čisti tkanini. Ko so dovolj posušena, se zlahka ločijo od pecljev, nato jih spravimo v zaprtih posodah.

## Maline so prepletene

Naša bralka Ažmanova iz Kranja sprašuje za nasvet glede svojega malinovega nasada. Maline so namreč zrasle do metra in pol visoko in so prepletene s slakom. Rada bi zvedela, če jih lahko poreže in koliko, da ne bo škodovalo rodu prihodnje leto, in kako naj zatre slak.



**Ing. Anka Bernard:** »Malin nikakor ne smete zdaj rezati, ker so to mladiki, ki bodo prihodnje leto rodile. Če jih porežemo, ne bo rodu. Le stare, suhe veje lahko odstranite, v kolikor jih še niste takoj po obiranju.

**Sadja**, ki septembra rado odpada v precejšnjem obsegu, ne smemo pustiti predolgo na tleh. Ker gre v tem času za črveno sadje, je nevarnost, da se ličinke razlezejo in v zemlji zabubijo. To moramo preprečiti tako, da dnevno pobiramo sadje. Septembra odpadlo sadje na splošno predelamo v marmelado ali želeje. Če leži predolgo na tleh se navzame duha po zemlji, tega pa obdrži tudi izdelek.

**M. MESSEGUIE: NARAVA IMA VSELEJ PRAV**

## Encijanovo vino

Zakaj bi kupovali v trgovinah aperitive, če jih lahko z malo denarja sami pripravimo doma? Sami lahko naredimo čudovita okrepčujoča vina! Namakajte v hladnem prostoru v veliki prsteni posodi pest encijanovih korenin v kozarcu močnega alkohola. Naslednji dan dolijte liter belega vina; v tej mešanici naj se namaka encijan do konca tedna. Že v nedeljo lahko ponudite kozarček te pijače svojemu prijatelju. Zanj vam bo posebno hvaležen tisti, ki trpi za protinom ali čuti da se ga loteva gripa.

Čim manj misliti o sebi pomeni biti tem manj nesrečen.

**Comtesse DIANE**

Od življenja ne zahtevaj več, kot ti lahko da; to je edini način, da nismo nesrečni.

**Vessiot**

## Iščemo stare recepte

Zadnjič smo na tej strani povprašali naše bralke kako skuhamo govnač. Oglasila se nam je T. G. iz Radovljice in poslala takle recept zanj. Pravi, da je njen govnač že veliko ljudi pohvalilo. Takole gre:

Surovo zelje očistiš, narežeš na široke rezance, popariš in odcediš. Potem ga daš kuhat v vreli slan krop. Takoj zatem nalupiš krompir, ga narežeš na koščke in ga daš kuhat k zelju. Dodaš tudi strok ali dva česna.

Ko se krompir skuha, odliješ vso tekočino v posebno skodelico, krompir in zelje pa dobro zmečkaš s tolkačem. Na masti zarumeniš malo moke (ajnpren), dodaš govnaču, še enkrat dobro zmešaš in priliješ nekaj vode, ki smo jo prej odlijli, da je jed ravno prav gosta. Kolikor imate pač radi gosti. Še enkrat pristavimo govnač k ognju, da povre kakšnih 5 minut, malo popopramo in dodamo košček masla, pa je govnač nared.

Zraven postrežemo govedino iz juhe, klobaso, suho meso in podobno.

Ga kakšna od vas, drage bralke, skuha še kako drugače? Če ga, oglašite se nam.

## Olupljeni paradižniki

Marsikomu so v jedeh, ki jih pripravimo s paradižnikom, soprne tiste tanke ostre paradižnikove koščke, ki ostanejo v jedi, ko se paradižnik sam lepo pokuha. Če hočemo, koščke zlahka odstranimo. Takole gre to:



1. Paradižnike sgoraj narahlo sarežemo »na križe« in jih minuto podrimo v vreli vodi.



2. Vzamemo jih iz vode in jim s koničastim nožem odstranimo kožico.



3. Če hočete odstraniti tudi semenje, paradižnik prerežite in z žličko odstranite seme in vodo. Ne pa tega vreči stran; koristno lahko sok uporabite za omako, golaž, juho ali podobno.

## ZDRAVJE

Na tem mestu odpiramo novo rubriko zdravniških nasvetov. Prosimo vas, dragi bralci, da se nam oglašate z vašimi težavami, pa vam bomo skušali odgovoriti. Pišite na naš naslov: GLAS, Pijadeja 1, Kranj, pod »Zdravje«.

**Vprašanje:** »Imam tri leta staro hčerko, ki vse od poldruga trpi za vnetjem grla in ušes. Stalno dobiva antibiotike, toda prebela vnetja – ima tudi povečane mandlje – se stalno ponavljajo. V času je prebolela norice, ošpice, škrlatinko in virusno pljučnico. Zelo neješča je. Splošni zdravniki odklanjajo operacijo mandljev. Meni o tem otroški zdravnik?«

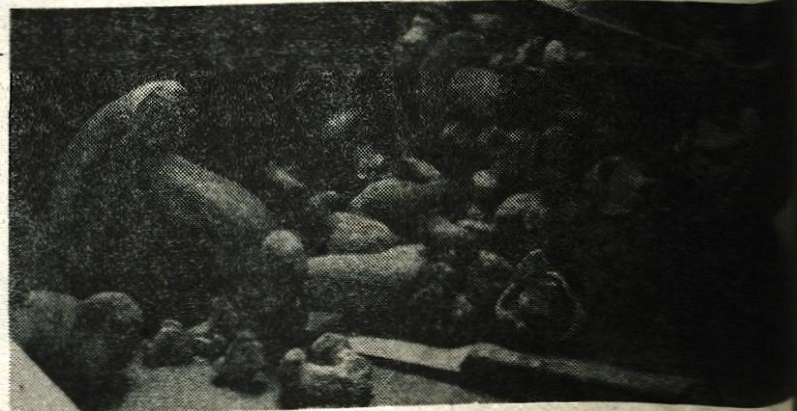


**Dr. Milena Zavrnik:** »Med in srednjim ušesom je direktno pot tako imenovanih »Evstahijevih tub«. Zato ni nič redkega, da se cija iz žrela razširi tudi na srednje ušesno votlino. Ponavljajoča se vnetja srednjega ušesa lahko zapustijo trajne posledice (glušnost, gluhost). Mislim, da je prav, da o tem odloča specialist ušesa, grla in nos.

Glede ostalih bolezni, ki jih je vaš otrok prebolel, pa lahko rečemo, da so značilne nalezljive bolezni, katerih se je vaš otrok pač nalezil. Nekatere se ne bodo ponovile (norice, ošpice), druge pa lahko ponovijo (tudi škrlatine).

Če je bil otrok resnično tolikokrat bolan, ni nič čudnega, da ima slab apetit.«

## Gobe po mednarodno



### GOBE Z MOŽGANI PO ROMUNSKO

Potrebujemo 50 dkg gob, 40 dkg telečjih možganov, 1 žlico masla, 1 čebulo, narezano na drobne koščke, 1 del belega vina, sol in poper po okusu.

Gobe očistimo in narežemo na tanke rezine. Možgane prevremo v vodi in jim odstranimo kožico. Narežemo jih na večje kose. V posodi stopimo maslo, dodamo gobe in jih pražimo 10 minut. Dodamo čebulo in premešamo. Dodamo še možgane in jih prelijemo z vinom. Nazadnje posolimo in dodamo poper. Jed naj vre še pet minut.

### ITALIJANSKA GOBJA OMAKA

Potrebujemo: 25 dkg gob, 1 na drobno narezano čebulo, 1 strok strtega česna, 2 žlici paradižnikove meze, 3 olupljene in narezane paradižnike, 5 žlic olivnega olja, ščepec bazilike, ščepec origana, sol in poper po okusu, 1 žlico narezanega peteršilja in skodelo vode.

Na olju prepražimo čebulo in česen. Dušimo, toda ne smeta porjaveti. Dodamo paradižnik, paradižnikovo mezo, baziliko, origano, poper in vodo in pustimo, da vse skupaj vre v odkriti posodi eno uro. Medtem očistimo in narežemo gobe na tanke rezine. Dodamo jih omaki 10 minut pred serviranjem in vmešavamo peteršilj. Omaka naj še enkrat zavre.

Ta omaka se prilega špagetom in vsem drugim testeninam.

### GOBE Z RIBAMI PO RUŠKO

Potrebujemo: 30 dkg gob, 30 dkg ribjih zrezkov, 3 žlice masla, 1 lovorov list, 1 manjšo nastrgano kumaro, 1 sesekljano čebulo, 1 žlico paradižnikove meze, 1 žličko odcejenih in narezanih kaper, 25 dkg kislega zelja, 1 žličko sladkorja, sol in poper po okusu, kruhove drobtine po potrebi in 1 žlico narezanega kopra.

Gobe očistimo in narežemo na drobne koščke. Na maslu opražimo čebulo, dodamo gobe in jih dušimo 10 minut. Dodamo kisel zelje, paradižnikovo mezo, sladkor, sol in poper in dušimo v pokriti posodi še 15 minut.

Ribo narežemo na večje kose in jo damo v posodo z vodo. Dodamo lovorov list, kumaro in kapre. Ribo kuhamo na nizki temperaturi 10 minut. Dodamo sol in nekaj zrn popra.

V namazan in s kruhom drobtinami potresen pekač damo ribje zrezke, ki jih vzamemo iz vode, na njih damo gobe, vse skupaj pa potresemo s drobtinami in narezanim koprom. Dodamo kepice masla. Pečemo srednje vroči pečici.

### PIŠCANEC Z GOBAMI PO ŠPANSKO

Potrebujemo: 1 večji piščanec, 40 dkg gob, 3 večje čebule, 1 žlico olivnega olja, 1 žlico narezanega peteršilja, 1 del kurje juhe, 1 olupljen in narezan jajčevc, 1 lovorov list, 1 strok strtega česna, 1 sesekljano čebulo, pol žličke rožmarina, 1 žlico olivnega olja, sol in poper po okusu, 3 žlice masla, pol timijana.

Piščanca očistimo in precej po sredini, vendar naj ostane v enem kosu. Potresemo ga s soljo in poprom in zdrgnemo z rokami in žlico masla. V posodi segreje olivno olje, dodamo maslo. Piščanca potresemo po vseh straneh, ga vžame ven, na preostalo olje pa damo kocke jajčevca in po 5 minutah damo kocke jajčevca in po 5 minutah dušimo 10 minut. Dodamo kurjo juho in dušimo, da se zmehča. To zelenjavo položimo piščancu ga prelijemo z juho, dodamo lovorov list, timijan in peteršilj. Kuhamo na zmerni temperaturi eno uro. Dodamo narezane gobe in kuhamo še 20 minut.

### ENOLONČNICA Z GOBAMI PO MADŽARSKO

Potrebujemo: manjšega piščanca, 1,5 l vode, 30 dkg gob, 1 žlico narezane čebule (lahko tudi korenine), 1 koren, narezan na kolobarje, 1 žlico narezanega peteršilja, 1 žličko timijana, 1 lovorov list, skodelo skuhanih in odcejenih jajčnih rezancev, 1 žličko paprike, sol in poper po okusu, žlico surovega masla.

Piščanca očistimo in ga potresemo z vodo. Dodamo maslo, vodo in dodamo peteršilj, lovorov list, zeleno in koren. Ko je piščanec kuhan, ga vzamemo ven in ohladimo, mu odstranimo kožo, ki jo ter meso narežemo na manjše kose. Meso damo na juho, začnimo s timijanom, soljo in poprom. Dodamo jajčne rezance in nazadnje gobe. Kuhamo 10 minut. Na maslu popražimo pekočo papriko in prilijemo juho. Serviramo vročo.



## Sivo z rdečim karom

Malce tale kostim spominja na obleke naših prababic. Vsaj zgornji del. Toda prav taki in podobni bodo to jesen silno moderni. Na krilu so namesto gumbov lahko tudi gube. Žal tule ne moremo postreči z barvami, povemo vam pa lahko, da je kostim srednje sive barve, pentlja pod vratom in karirasti šal, ki gre izredno lepo zraven, pa je kombinacija sive in bordo rdeče barve.





# Praznovanje pod Krvavcem

**Cerkije** – Prebivalci krajevnih skupnosti Cerkije, Brnik, Zalog, Poženik in Senturška gora so izbrali 4. oktober za praznični dan. Tega dne leta 1944 je drugi bataljon Slan-drove brigade v Bolkovih hišah v Zalogu uničil štab črne roke in izdal-jačev domovine in slovenskega na-roda. Preden so partizani minirali po-čolopje Franca Bolka v Zalogu, se družina rešila iz prvega nadstrop-ja po rjuhah. Ubitih je bilo devet najpomembnejših organizatorjev črne roke na Gorenjskem, ki so imeli namen uničiti samo na cerkljan-skem območju več kot 70 simpati-zerjev osvobodilnega gibanja. Pri napadu je padel tudi koman-der drugega bataljona Slan-drove brigade Juda. S tem je bil preprečen daljnji pokol, mučenje in trpljenje naših ljudi ne samo na Gorenjskem, ampak širom Slovenije.

V petih krajevnih skupnostih cer-kljanskega območja so za letošnje praznovanje pripravili številne pri-reditve, osrednja prireditev pa bo v nedeljo, 4. oktobra pri spomeniku v Poženiku.

Jutri ob 8. uri bo v Poženiku stre-ljanje z vojaško puško, ob 17. uri pa Spodnjem Brniku sektorska prireditev s slavnostno podelitvi priznanj. V nedeljo ob 9. uri bo

Lovska družina Cerkije organizirala športno strelsko tekmovanje pri spodnji postaji žičnice na Krvavec, ob 10. uri pa bo partizanski mnogo-boj pri osnovni šoli Davorin Jenko v Cerkljah. V torek, 29. septembra bo ob 19. uri zanimiva rokometna tekma Stari : Mladi na igrišču za šolo v Cerkljah. V sredo, bo ob 18. uri tradicionalno košarkarsko srečanje Vzhod : Zahod, v četrtek ob 17. uri pa bo košarkarski turnir s sodelovanjem štirih ekip. V petek, 2. oktobra bo rokometna tekma ob-činske lige, v soboto, 3. oktobra ob 17. uri pa bo mladinski kviz o pozna-vanju domačega kraja. Praznovanje bo zaključeno v nedeljo, 4. oktobra. Ob 8. uri bo trim akcija – kolesarje-nje, ob 10. uri bo Avtomoto društvo Cerkije organiziralo tradicionalno tekmovanje traktoristov pri Zadrū-nem domu v Cerkljah, osrednja pro-slava pa bo ob 15. uri pri spomeniku v Poženiku. Zadnjih nekaj let je bilo v marsičem prelomno za krajevne skupnosti pod Krvavcem. Tako so v krajevni skupnosti Cerkije dali naj-več pozornosti komunalni ureditvi, asfaltiranju cest, zgradili več trans-formatorskih postaj, začeli so ure-jati središče Cerkelj in razširjati te-lefonsko centralo. V krajevni skup-nosti Brnik so pričeli z gradnjo gasil-

skega doma in doma DPO, obnovili so kanalizacijo na Zg. Brniku, v pri-hodnjem letu pa bodo dokončali dom in uredili okolico, zgradili obrežje potoka Reka na Sp. Brniku in posodobili več vaških cest. V kra-jevni skupnosti Poženik bodo med drugim uredili javno razsvetljavo, skratka v vaseh pod Krvavcem si prizadevajo, da bi bile vasi resnično urejene. Tudi tiste probleme, ki so danes še pereči, bodo prav gotovo razrešili, saj so že velikokrat dokaza-li svojo pripravljenost in voljo, ki pomenita pot do novih uspehov.

J. Kuhar

## Lovsko tekmovanje pod Krvavcem

**Cerkije** – V počastitev prazni-kov krajevnih skupnosti pod Krvav-cem prireja Lovska družina Cerkije v nedeljo, 27. septembra že 12. lov-sko športno tekmovanje, ki bo pri spodnji postaji žičnice na Krvavec. Tekmovanje bo v streljanju na umetne golobe in v tarčo srnjaka za prehodni pokal krajevnih skupnosti. Lovci Gorenjske in Slovenije, vab-ljeni na tekmovanje!



### PRAKER TANGO

V naših kioskih, prodajalnah s souvenirji prodajamo veči-noma kič. To nam je jasno, ko si ogledujemo čaple, osličke in drugo robo, ki se na široko bohoti na policah. O vsem tem pišemo, vse to omenjamo in kritiziramo, a nič ne pomaga.

Pri tem niso izjema tudi raz-glednice. Večinoma so prav pocukrane, tiste z našimi lepimi alpskimi jezери ali motivi vasi in mest. Vse po vrsti so starega in kar najstarejšega datuma, barvne seveda in gredo v pro-met, ker razglednice gredo vedno v promet. Menda turisti ne bodo pošiljali pozdravov na hotelskih računih?

V vrsto kiča in razglednic pa se uvršča še kič posebne sorte. Skrajno neokusne podobice praker tanga, lovskih trofej in tako dalje, ki jih poznamo. Menda naj bi pozele salve smeja in so krasna zabavica opiti planinski družbi v planin-ski postojanki. Nič naj ne bi bilo bolj smešnega in zafrklji-vega kot poslati sodelavcu podobico debele ženske, ki pretepa moža, pa nedoumni podnapis Praker tango; ta je še najbolj nedolžna, ostale podobe so do konca neokusne in izra-žajo okus najnižje sorte.

Prodajalcev seveda nič ne briga, samo da se prodaja. Re-niso poklicani, da bi krojili okus in skrbeli za znošen kulturni nivo kupcev. Lahko mi poročate, da se s svojo visoko kulturo mirne duše lahko obrnem stran, če teh podobice ne maram. Saj se, a kaj, ko jih srečujem vse-povsod. Se na srečanju harmo-nikarjev na Pokljuki je za tek-movalcem visela neokusna ris-ba z vulgarno prispodobno krav-jeja vimen, za katero me je bilo pošteno sram. Očitno pa se ni nič sramovala kulturna skupnost Slovenije, ki je bila med drugim tudi pokroviteljica prireditev...

### VAŠA PISMA

#### IZLET UPKOJENCEV

Nakelska podružnica društva upokojencev je letos priredila izlet svojih članov v Lipico in Postojno. Sredi septembra so se podali na izlet trije avtobusi izletnikov, in sicer iz Podbrezje, Zadrage, Dupelj, Naklega in Strahinja.

Že dopoldne smo prispeli v Lipico, kjer nas je seveda naj-bolj zanimala kobilarna. V Lipi-ci smo obiskali tudi predstavo jahanja konj.

Zadovoljni smo nadaljevali pot v Postojno, kjer nam je bil ob 17. uri določen ogled svetov-no znane jame. Žal se je pri vstopnicah v Postojnsko jamo malce zataknilo, ker je vodič dobil štiri vstopnice premalo, pa je moral primakniti delež iz svo-jega žepa, da smo mogli vsi na ogled.

Enodneveni izlet, tudi vožnja in vse ogledane znamenitosti, so nas navdušili. Taka doživetja res niso odveč.

Saša Pretnar, Podbrezje

Črtomir Zorec

## POGOVORI O TRŽIČU, NJEGOVH KRAJIH IN LJUDEH



Cerkvica sv. Radegunde na Bregu pri Žirovnici

(92. zapis)

Dlje časa sem se z opisi krajev držal Stolovega podgorja (Rodine, Smokučje, Doslovče, Breznica, Zabrznica, Selo, Žirovnica in Moste). Zdaj pa le moram stopiti še do Brega nad Savo in v Prešernovo Vrbo, ki veljata za ravninski vasi.

### BREG NAD SAVO

Moral bi reči: Breg nad Savo pri Žirovnici. Saj imamo celo vrsto vasi s tem imenom, enega celo tudi nad Savo pod Kran-jem, na robu Sorškega polja. Potem so še: Breg ob Kokri, Breg ob Bistrici, Breg pri Borovnici, Breg pri Vrhniku, Breg pri Kamniku, pri Ljubljani, pri Novem mestu, pri Trebnjem, pri Litiji, pri Komendi in še in še bi jih lahko našteval. Saj je Breg nekako vsesplošno slovensko krajevno in ledinsko ime. Zanimivo je gotovo, da si prebivalci vseh teh Bregov pravijo, da so Brežani – tako Gorenjci, Dolenjci in Notranj-ci. Le na Štajerskem so doma Breženci (Breg pri Poljčanah), na Bregu pri Mežici pa si pravijo Bregovci.

Naš Breg pri Žirovnici je zanimiv tudi zaradi svoje hitre rasti v teku stoletja: leta 1880 je imel 80 prebi-valcev, danes jih ima že prek 300! Seveda je k tej rasti pripomogla nova savska elektrarna, vsekakor pa tudi izjemno lepa lega vasi na ravni-ni, tik nad globoko strugo deroča Save. Stran od prometne ceste, a le 1 km od Žirovnice. Kot nalašč za novo naselje delavskih hiš, ki si žele miru. Tako je nastal v zadnjih letih Novi Breg. To je novo naselje s hišami ob cesti, na severni strani proti Žirovnici.

Stari Breg je stisnjen okrog svoje podružnične cerkvice, ki je posveče-na sv. Radegundi. Stavba je že zelo stara, prvič se najde njeno ime v listinah že v sredini 15. stoletja. Iz te dobe izvirajo tudi zanimive freske v cerkveni notranjščini. Na vnani strani je naslikan velikanski sv. Krištof, vendar je podoba iz poznejših let. Kot tudi dragocen oltar, ki ga listine prvič omenjajo leta 1668.

Ne bi rad spet kaj oporekel tej tuji svetnici. Brežanom je z leti postala pač domača. Njeno ime pomeni »svetovalko v boju«. Bila je rojena leta 518 kot hčerka kralja Turingije. Pozneje je postala frankovska kraljica (žena kralja Klotarja). Vendar je šel o njej glas, da je bila bolj svetnica kot kraljica. Kmalu je

zavrgla krono in se kot opatinja posvetila skrbi za gobavce in druge reveže.

Omenim še pobožno legendo o zvezdnih utrinkih, ki so jih ljudje v času poletnih bliskavic opažali v višinah nad Bregom in Breznico, da sta se tako pozdravljala breška Radegunda in brezniki Lovrenc iz stare cerkve v Rebri...

Breške njive leže res na ravnem, toda plast prsti je plitva, saj je vsa ravnina pravzaprav prodnati nanos. Proti savski strugi je tudi nekaj pašnikov. Za Stare Brežane je bilo kruha doma vsekakor zadosti, mla-dina pa si je poiskala zaslugek v bližnjih tovarnah na Javorniku in na Jesenicah. Seveda pa tudi savska elektrarna (HE Moste) zaposluje dosti domačinov.

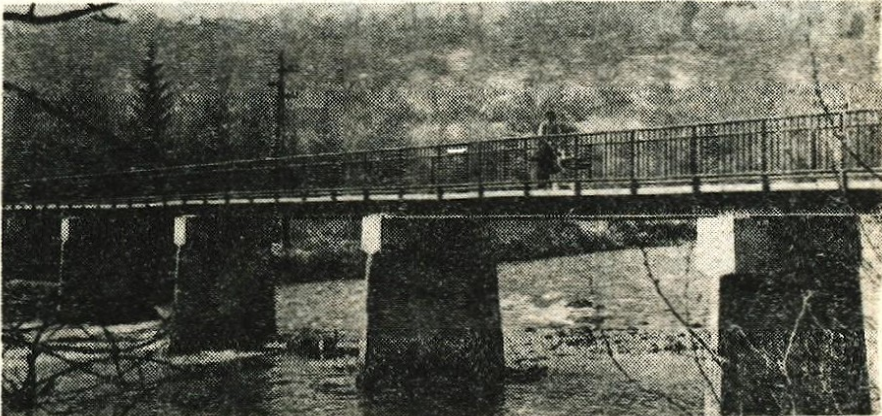
### PIŠKOTOVARJEV MOST

Desni in levi breg Save pod vasjo je že od nekdaj povezo-val lesen most. Vendar je narasla Sava dostikrat most podrla, če že ne povsem odnesla.

Zdaj je most docela nov in trden, stoji na betonskih oporah in ni več strahu zanj. Le cesta od Brega do mostu v globli je strma in slabo vzdrževana. Najbrž jo sproti uničuje težak tovorni promet. Ker gre na-tanko prek sredine Save in mostu občinska meja Radovljica-Jese-nice) se pred leti dela pri obnovi niso mogla prav složno zastaviti. Do polovice mostu je bilo narejeno tako, na drugi polovici pa drugače. No, zdaj so stvari postavljene prav. Bolj hudo pa je s premalo skrbjo za varstvo okolja. Na levem bregu je v obrežno grmovje nagrmadeno prav-cato obilje lesenih in drugih ostan-kov prejšnjega mostu, ki zares kazi okolico.

Ko velja vendar ta del savske struge še vedno za tako romantič-nega, ohranjenega v stari ljudski pesmi tudi kot nevarnega, saj so tu prek bredli (ali plaval?) vasaovalci iz Zasipa na Breg ali pa z Brega v Zasip na desnem bregu. Besedilo pesmi je bilo nekako tako: kaj se ti fantič čez Savco podajaš, ko plavati ne znaš! Savice sila bi tebe umorila, deklici v hramu bi počilo srce! – No, zdaj je pot varna v obe smeri...

Kljub bližnji Savi, a seveda močno onesaženi od industrijskih odpadkov iz jeseniških in javorniških železarskih obratov, so si morali Brežani napeljati vodovod izpod Ajdne nad Mostami.



Piškotovarjev most čez Savo pod Bregom pri Žirovnici

## Kmečki dan v Lescah

Lesce – Konjerejsko društvo za Gorenjsko, ki ima sedež v Radov-ljici, bo organiziralo v nedeljo, 27. septembra, Kmečki dan na hipo-dromu pod Lescami.

Kmečki dan je že tradicionalna prireditev Konjerejskega društva za Gorenjsko, ki postaja vedno bolj delovno in aktivno. V nedeljo bo od 9. do 10. ure najprej prihod konj, ob 10. uri pa ocenjevanje. Ob 12. uri bo

razglasitev rezultatov in podelitev priznanj, ob 13. uri bo slavnostni sprejod in ob 14. uri zanimive kmeč-ke dirke voz – galopeke in dirke z zapravljičkami. Kmečki dan se bo končal s tekmovanjem kmečkih konj v moči vleke.

Če bo slabo vreme, bo priredite naslednjo nedeljo, 4. oktobra.

D. Sedej

Skupščina občine Kranj, Odbor za kompleksno spominsko ure-đitev Udinega boršta, Kranj, Trg revolucije 1, razpisuje javni splošni slovenski anonimen

### NATEČAJ

za pridobitev programskih rešitev širšega območja spominske-ke kompleksa dogajanjem med NOV v Udinem borštu in idejne rešitve spominskega obeležja na ožjem območju Udinega boršta.

- Natečaj je republiški in anonimen. Pravico do udeležbe imajo vse pravne in fizične osebe, katerih sedež ali kraj stalnega bivališča je SR Slovenija.
- Namen natečaja je dobiti predlog programskih rešitev širšega območja spominskega kompleksa dogajanjem med NOV v Udinem borštu in idejne rešitve spominskega obelež-ja na ožjem območju.
- Malga udeležencev natečaja je, da na kreativen način predstavijo bistvo in veličino dogajanja med NOV v Udinem borštu.
- Vsak udeleženec lahko sodeluje na natečaju le z enim natečajnim osnutkom.
- Rok za oddajo natečajnih del je 15. 1. 1982. do 14. ure na naslov: Občinski odbor Zveze borcev NOV Kranj, Trg revolucije 1, (stavba občinske skupščine). Za elaborate pošiljatelj mora hkrati brzojavno sporočiti razpisovalcu o oddanem elaboratu.
- Pošiljatelj mora hkrati brzojavno sporočiti razpisovalcu o oddanem elaboratu.
- Odpisovalna komisija bo zaključila svoje delo do 31. 1. 1982.
- Razpisovalec bo po končanem delu žirije razstavil vse natečajne objekte v Kranju.

- Nagrade:
- I. nagrada 200.000 din
  - II. nagrada 100.000 din
  - III. nagrada 50.000 din
- in dva odkupa po 50.000 din
- Za ostale natečajne rešitve, ki bodo zadostile pogojem natečaja bodo izplačane odškod-nine v višini 8.000 din.
- Nagrade, odkupi in odškodnine bodo izplačane v neto zneskih.

- Žirijo sestavljajo:
- Preddnik Dušan Koren
  - MARTIN KOŠIR Grega Košak
  - Člani Karel Kravcar
  - Cane dr. Avgustin Milan Ogris
  - Stane Bernik Ivan dr. Sedej
  - Stane Božič Janez Sušnik
  - Jole Čučha Drago Stefe
  - Ljilja Goštica Franc Stefe-Miško
  - Rudolf Hribnik-Svarun Stane Vrhovec
  - Ivan Jan Tine Zalelet
  - Maver Jerkič Olga Zupan

10. Razpisno gradivo dobe zainteresenti po pošti ali neposredno pri Občinskem odboru Zveze združenj borcev NOV Kranj, Trg revolucije 1 (telefon 26-193 Kranj), proti plačilu od-rodnine din 1000. Podloge je mogoče dvigniti do 15. 10. 1981.

### OBVESCEVALEC VUCKO 6 Jelo Peternelej





Pri Martinovcu  
v Pševem  
zvečer mizo vrtijo

# Skrivnost javorjevega pokrova – prevara ali kaj

Kako in zakaj se vrti 29 kilogramov težak pokrov javorjeve mize na poveznjenem merniku, se sprašujejo radovedneži, ki se vsak dan proti večeru zgrinjajo v kmečko vežo k Martinovcu v Pševu – »Strokovnjaki« vseh vrst so že stali ob njej, veleumne teorije pa privabljuje nove in nove – Tudi deske v podu so skušali dvigniti, da bi odkrili skriti motorček, ki salamensko hitro žene pokrov – Gospodar Janez se le smehlja, a skrivnosti ne razodene

Pševu – Pri Martinovcu v Pševem ob večerih mizo vrtijo, se je šušljalo med ljudmi. Kdo bi verjel takšnim neumnostim, miza je miza, pa da bi se sama vrtela. Vse skupaj smo jemali bolj za čenče, podobne tistim, da so se prvi že s čolni umaknili pred vesoljnim potopom na bližnji Jošt. Ljudska domišljija od Krjavlja sem le ni več tako bujna, da bi človek kar verjel na prvo besedo, ne da bi videl ali otipal. No, potem so vsi stvar obelodanili v časopisih, češ da je celo doktor fizike odšel iz Pševa hudo zamišljen, ne vedoč, zakaj in na kakšen način se vrti 29 kilogramov težak pokrov bele javorove mize. Od takrat pri Janovih, po domače pri Martinovcu, nimajo več miru. Vsak dan se proti večeru zgrinjajo k njim skupine mladih in ne tako mladih radovednežev. V soboto se jih je za mizo v sicer dokaj majhni kmečki veži zvrstilo preko petdeset, v nedeljo so prihajali ves dan in tudi v ponedeljek smo ob našem obisku naleteli na fante in dekleta iz Nakla in okolice.

Oče in mati, Janez in Marija Zanova, ter »tamlada« dva se le smejijo, ko jih povprašamo po skrivnosti. Saj ne da bi nam jo izdali. Tega upanja niti za trenutek nismo imeli, kajti potem bi se večerna »romanja«, v vasico pod Joštom kmalu končala. Sin Janez le skomigne z rameni in namigne, naj poskusimo sami.

Ob pogledu na preprostost naprave bi staval zaboj piva, da tale »neživa stvar« pač ne more sama od sebe »oživeti« oziroma se vrteti okoli svojega središča. Na sredi kmečke veže je na dveh gajbicah poveznjen žitni mernik, lesen in z dvema železnima obročema. Na sredini dna je zvrtna luknja in vanjo postavljen zatič, nanj pa položen pokrov stare kmečke javorove mize (Zatič je le zavoljo tega, da pokrov ne zdrse z mernika).

No, potem smo po navodilih gospodarja Janeza položili roke na pokrov (vsaj sedem do deset parov jih mora biti za začetek, pozneje, ko steče, lahko kateri popusti), ne preveč trdo, raje bolj nalahno, da je ne bi preveč ovirali pri zagonu. Srečo imate, pravi ljudje ste skupaj, nam je dal vedeti Martinovc, ko smo se po dveh,

treh minutah vsi skupaj z mizo vred pričeli vrteti. Sprva počasi, a pozneje vedno hitreje smo tekali po veži. Pa smo roke za hip vsi naenkrat vzdignili od pokrova – in glej ga zlomka – »pobezljana« miza se je ustavila. Položili smo jih nazaj v navzgor obrnjenimi dlanmi in pokrov na merniku se je pričel vrteti v nasprotno smer. Obrčali smo roke, miza se je uskala zdaj v levo, zdaj v desno in prej smo se utrudili mi kot skrivnostni pokrov.

»Ata, tale stvar ima pa motorček,« se je brihtno postavil nekdo iz družine, ki je vrtela za nami. Pa je obrnil pokrov, premetal gajbice in najraje bi razdril še mernik. Gospodar mu pove, da je neki Nemec, ki ga je tudi prinesel »firbat« na Pševu, skušal dvigniti celo deske v podu. Težko ga je bilo prepričati, da pod njim ni čudežnega strojčka, ki bi na daleč poganjal pokrov. In Martinovc rad ponagaja družinam. »Počakajte, grem vklopit,« se je pošalil in že sta dva planila od mize za njim. Pa ni bilo nobenega »šalterja«, s katerim bi vklapljal in izklapljal. Odslej so budno spremljali vsak gospodarjev gib, vse se jim je zdelo sumljivo. Deset minut ali še čez so čakali, da jim je zagomazelo v prstih in se je pokrov zavrtel le za polovico svoje dolžine. Več se jim pač ni hotel, ker so bili po gospodarjevih besedah preveč nemirni. Zgodi se celo, da miza ostane gluha za želje radovednežev. V soboto je menda stala družina od nje z dlanmi na pokrovu več kot petdeset minut, a se ni premaknila niti za centimeter. (Najbrže je zmanjkalo toka, so ugotavljali pozneje). Vse je odvisno od ljudi, pravi Martinovc.

Ob sukanju mize (in ob češnjecvu) so raznovrstni strokovnjaki in veleumi postavili že prenekatere teorije. Nekateri trdijo, da se pokrov vrti zaradi statične elektrike, drugi pravijo, da se energija ustvarja med človeško roko in železnim obročem na merniku. Zagovorniki teh teorij so prihiteli na Pševu celo z aparati, merili, zapisovali, računali, a pogruntal ni še nihče. Nekatere je skrivnost javorove mize dobesedno obsedla, tudi do spanja jim ni več in vedno znova in znova hodijo opazovat (upamo, da ne zaradi češnjecva) Martinovčev posebnost. Spet tretji menijo, da gre za spretno postavljeno zanko, v katero se vsak (tepec) ujame, za prevaro, kot »domneva« gospodar. »Samo dobiti tistega, ki bo to razvozljal,« se zasmeje Martinovc. Janez. Od konca maja že vrtijo mizo v Pševu. »Rojstni dan smo praznovali, veliko nas je bilo, pa je sorodnik iz Poljanske doline dejal, češ zavrtimo mizo. Postavili smo pokrov na mernik, pridržali roke in miza se je pričela sukat,« pravi mama Marija.

Od takrat je minilo že pet mesecev in miza pri Martinovcu se še vedno vrti, lahko zaključimo zapis kot v pravljici.

C. Zaplotnik

OB PRAZNIKU ENOT ZA ZVEZE  
NAŠIH OBOROŽENIH SIL

## temelj uspešnega

Pripadniki enot za zveze praznujejo letos 40. obletnico delovanja – Učinkovitost zvez prek razvejanih sistemov omogoča le dobra strokovna usposobljenost ljudi, ki upravljajo naprave za zveze – Redno urjenje vezistov povečuje njihovo borbena pripravljenost

Zveze; nevidne niti, ki povezujejo različne dele sveta in omogočajo stike med najbolj oddaljenimi ljudstvi. Ta splet raznih tehničnih sistemov postaja danes vse bolj razvejan in potreben tudi na manjšem prostoru. Naš sistem zvez, ki ga sestavlja v tehnično in tehnološko celoto povezan skupek objektov, naprav, aparatov in druge opreme, uporabljamo v vsej državi in njenih posameznih delih za prenos raznih sporočil. Splošne potrebe zadovoljuje sistem zvez jugoslovanskih pošt, telegrafov in telefonov ter sistem zvez naših radijskih in televizijskih postaj. Za posebne potrebe so namenjeni sistemi zvez jugoslovanskih oboroženih sil, železnice in elektro gospodarstva.

Razvoj sistema zvez v naših oboroženih silah poteka že štiri desetletja. Enote za zveze so namreč ustanovili kot prvi rod naše armade prav pred 40 leti. Na vojaško političnem posvetovanju v Stolichah 26. septembra 1941. leta so sprejeli poleg temeljev vođenja in poveljevanja tudi organizacijo zvez narodnoosvobodilne vojske in partizanskih odredov Jugoslavije. Zato pripadniki roda zvez v naših oboroženih silah praznujejo ta dan.

V prvih dneh vstaje našega ljudstva proti okupatorju so partizanske enote povezovali domala samo kurirji. Kurirske in signalne zveze so že prvo leto borbe dopolnili tudi druga sredstva za prenos sporočil. Z razvojem vstaje in vojaških enot so rasle potrebe po čim boljši opremljenosti z napravami za zveze; do konca 1943. leta so v višje enote narodnoosvobodilne vojske uvedli radijske zveze, temu pa je na vseh ravneh poveljevanja v armadi sledila vse številnejša uporaba žičnih zvez.

Po vojni so enote za zveze prerasle ob prizadevanju vse jugoslovanske skupnosti v sodoben del naših oboroženih sil, ki zagotavlja učinkovito vodenje in poveljevanje v njih. Sistem zvez v oboroženih silah se razrašča in izpopolnjuje kot sestavni del zvez naše družbe.

### OD TEORIJE DO PRAKSE

Razvejani sistemi in najsodobnejša sredstva za zveze zahtevajo od ljudi, ki z njimi upravljajo, dobro strokovno usposobljenost in visoko stopnjo odgovornosti. Le z izrednimi moralno političnimi kvaliteta-mi vseh pripadnikov enot za zveze je namreč mož do-seči stalno borbena pri-pravljenost tega roda ar-made na najvišji ravni. Še posebno zaradi splošnih družbenih prizadevanj za gospodarsko ustaletev pa tudi vezišči težijo k večji storilnosti, boljše mu od-nosu do tehničnih sredstev in gospodarnosti uporabi materialov. Tako je vsako njihovo urjenje na terenu kar najbolj intenzivno, da bi dosegli čim boljše rezul-tate.

Vrhunec teoretičnega dela pouka vezistov, po-jasnjuje starešina Slavo-ljub Ljubenović iz ene številnih enot za zveze naše armade, »je praktično vzpostavljanje zvez na te-renu. Med enkratnim urje-njem opravimo hkrati več nalog. Razen tega, da vo-jake seznanimo z borbeni-mi razmerami in jih uspo-sabljammo za delo v njih, so vedne vaje pomembne tudi za utrjevanje telesne pripravljenosti vojakov in starešin.

Delo na terenu se razli-kuje od pouka v učilnicah. Predvsem gre za premike in akcije na večjih razda-ljah, kar je prav gotovo težje od statičnega dela v zaprtem prostoru. Med vajami povežemo različne oblike zvez – razdijsko-re-lejne, radijske in žične – v enoten sistem, ki mora brezhibno delovati, čeprav ga ovira namajljen sovra-žnik.

Seveda, za uspešnost vaj so odločilne temeljite pri-prave. Pred odhodom na teren seznanimo posamez-nike in kolektiv z name-nom urjenja ter nalogami, ki jih bo treba izpolniti. Pri motivaciji kolektiva za do-sego čim boljše uspeha pri urjenju odigrajo po-membno vlogo sestanki or-ganizacij Zveze komun-istov in Zveze socialistič-ne mladine ter svetov za var-nost in samozaščito pa kulturne in športne aktiv-nosti. Dogovor za prosto-

voljno izpolniti v veliko pomenu da se ukvarjajo z vaje.

### DELO IN VEŽISTOV

Gozd in v vala v svoj-nike enote koviča. Več na terenu p-veti v obse-so se tuš rali, da jih nas ne bi bili sledovi-saj ni od mešanje napostavljanje napenjanje ga kabl si go sedenje naprav na nas gostoljnas seznanjzadevanji, i ocenah uspešna.

Nekateri večina od ča s sredni-madi, so vtise o Tole so po ku med vaj

Boris iz Puke pred odhodom ukvarjal stvom, dosti novšam svoje še vojake, sebo zadržčas največv radiostanbu.

Radijski dent iz hova: »V vse zanimsno med si tudi pri blemov. Na težave pri nov način dinski akpredsednik

## 13. SREČANJE PIONIRJEV DOPISNIKOV SLOVENIJE V ŽALCU

## Najmlajših tekoča besed

Blizu dvesto slovenskih pionirjev dopisnikov in njihovih mentorjev se je v petek in soboto zbralo v gostoljubnem Žalcu – Med njimi tudi pet »Glasovcev«: Nataša Kern, Tea Jamnik, Stanka Nježič, Irena Prosenc in Andreja Ahačič-Trate, Ježkov rod in Odmevi izpod Krvavca med nagrajenimi šolskimi glasili

Veliki hmeljski nasadi z žičnicami so bili v petek, ko je proti Žalcu, mestu trinajstega srečanja slovenskih pionirjev dopisnikov, hitelo blizu dvesto mladih novinarjev in njihovih mentorjev z vseh koncev Slovenije, prazni. Že pred dobrim mesecem so domačini pospravili dragoceni pridelek, zeleno zlato, kot mu pravijo.

V Žalcu, naglo se razvijajočem mestu, ki leži ob bregovih Savinje, žive gostoljubni ljudje. Pristrčno so sprejeli množico mladih, jih popeljali na svoje domove, ponudili prenočišča. Nova prijateljstva so bila brž sklenjena.

Uradni del srečanja se je začel popoldne v novi osnovni šoli Peter Sprajc-Jur. Pionirji so iz pogovora z novinarjem Francetom Forstneričem in s pisateljsko Mihom Matejtom ter Jožetom Snojem zajeli veliko zanimivega in koristnega za delo. Potem so obiskali čebelnjak v Gotovljah, muzej občinske gasilske zveze, ribogojnico Hmezd in prometni koligon ter jamo Pekel s potokom »eklenjčico«, netopirji in kapniki, ki urijo domišljijo s svojimi špagetaturimi, cvetačastimi in bananastimi oblikami.

V soboto zjutraj smo si v šoli najprej ogledali razstavo pionirskih šolskih glasil in mladinskega periodičnega tiska, zatem pa so se predstavniki uredništva slovenskih časopisov in revij pogovarjali z dopisniki, ki so jih izbrali za srečanje. Tudi Glas je imel svojo »ekipo«, pet deklet: četrtošolko Teo Jamnik iz Škofje Loke, osmošolke Nataša Kern iz Tržiča, Stanka Nježič in Irena Prosenc iz Kranja ter Andreja Ahačič iz Škofje Loke, ki zdaj že obiskuje prvo leto usmerjenega izobraževanja. Beseda je tekla o naši rubriki za mlade dopisnike, o njihovem delu, nagnjenjih in željah.

Mentorji so se sestali na običajnem strokovnem posvetu, člani nagrajenih šolskih glasil spet na svojem, vsi skupaj pa nato na slovesnosti ob otvoritvi prve razstave pionirske grafike. Srečanje pionirjev dopisnikov je namreč sovpadlo s srečanjem pionirjev grafikov Slovenije, ki so v osnovni šoli v okviru tabor-skih kulturnih dnevov, ki se trenutno odvijajo v Žalcu, razstavili svoja dela na temo Življenje okrog mene. Čeprav je bila prireditev prva, posledje bo vsako drugo leto, je uspela tako po kvaliteti pokazanih grafik kot po

odzivnosti, saj so na razstavi sodelovali učenci iz 54 slovenskih osnovnih šol.

Zaključna prireditev trinajstega srečanja slovenskih pionirjev dopisnikov je bila v dvorani novega gasilskega doma. Gostitelji so pripravili zanimiv kulturni spored. Njihovi ubrani glasovi so podajali pesmi in črtice književnikov domačinov, slavnostna govornica pa je bila pesnica Neža Maurer, ki je na izredno duhovit in razumljiv način pripovedovala o novinarstvu in pisanju sploh.

Na slovesnosti je Franc Šali podelil priznanja in nagrade uredništvom pionirskih šolskih glasil, ki jih je izbrala žirija. Ta je opozorila tudi na nekatere pomanjkljivosti, ki jih je opazila med listanjem po glasilih. V uredništvih bodo morali posvetiti več skrbi jeziku, drugod spet bolj ohranjati pristnost otroškega izraza in manj posegati vanj, je menila. Pripomnila je tudi, da je z vidika informiranosti, sprotnega preverjanja in spremljanja ustvarjalne moči piscev in njihovega napredka več vredno tisto glasilo, ki izide, čeprav na manj straneh, večkrat na leto, in ki vsebuje dela učencev, sistemsko urejena, od prvega do osmega razreda.

Prvo nagrado je dobilo glasilo Vrtljak iz osnovne šole Maks Pečar v Črnučah, drugo do četrto glasila Glas mladih iz osnovne šole Boris Zihelr v Ljubljani, Krošnja iz osnovne šole v Ribnici ter Solkanska

sapica iz osnovne šole v Solkanu, dodeljenih pa je bilo tudi več posebnih nagrad. Bratje iz osnovne šole heroj Franc Bukovec v Preski pri Medvodah je dobilo nagrado za likovno opremo, nagrade za tematske številke pa so vse odšle na Gorenjsko. Trate iz osnovne šole Cvetko Golar v Škofji Loki so jo dobile za številko, posneto na kaseti, Ježkov rod, glasilo osnovne šole Karavanški kurirji s Koroške Bele za številko,

posvečeno narodnoosvobodilni boju in 40. obletnici vstaje izpod Krvavca pa za številko ob obletnici Titove smrti.

Še skupno kosilo in letalsko najsto srečanje pionirjev dopisnikov Slovenije je bilo sklenjeno, zelenega zlata in gostoljubnosti se je vedno bolj oddaljevalo, skih srcih pa bo ostala vedno ča, draga.

H. Jelenc



»Glasovce« dekleta na srečanju v Žalcu: Stanka, Nataša, Tea, Irena, Andreja – Foto: H. J.



# Naša varnost skupna skrb

**Razstava Varnost in družbena samozaščita bo na Gorenjskem do torka, 29. septembra — Že prvi dan si je razstavo ogledalo 2636 obiskovalcev, največ mladine**

Te dni je v prostorih Gorenjskega sejma v Kranju, kjer je od začetka tega tedna odprta zvezna razstava Varnost in družbena samozaščita, živahno. Že prvi dan razstave, v torek, so imeli vodniki po razstavi veliko dela, saj si je dopoldne in popoldne ogledalo razstavljene dokumente, fotografije in druge eksponate okoli 2600 ljudi, med njimi največ šolske mladine. V naslednjih dneh pa so najavile organizirane obiske tudi skupine iz krajevnih skupnosti, delovnih organizacij, strokovnih služb, vojakov, pripadnikov teritorialnih enot in drugi. Da je med obiskovalci v prvih dneh toliko mladih, je pravzaprav razumljivo: ne le, da je razstava o varnosti in družbeni samozaščiti tudi dopolnilo k znanju, predpisanemu s šolskim učnim programom, pač pa je takšno seznanjanje mladih s področjem varnosti pomembno tudi zato, da se lahko že zgodaj pripravijo tudi na vlogo, ki jo ima v sistemu varnosti in samozaščiti v naši socialistični družbi prav vsak občan. Če pa je ta vloga

predstavljena tako nazorno, s pregledom zgodovinskih temeljev nastanka revolucije in NOB ter varovanja teh pridobitev tako v medvojnem in vojnem obdobju, z rastjo sistema varnosti in predstavitvijo aktualnih vprašanj, potem bi lahko že zdaj, na začetku obžalovali, da kljub velikemu obisku in zanimanju razstave ne bo mogoče podaljšati.

Že doslej si je namreč razstavo na poti po Sloveniji ogledalo več kot 173.000 ljudi v enajstih mestih, z Gorenjske pa bo razstava potovala še v Trbovlje. Organizator razstave — zvezni sekretariat za notranje zadeve v sodelovanju z republiškimi sekretariatom — sicer že razmišlja o stalni postavitvi razstave, najverjetneje bi bila v Beogradu. Doslej je ta potujoča razstava obiskala že vse jugoslovanske republike in pokrajini, ogledalo jo je več kot dva milijona obiskovalcev. Prvič je bila predstavljena leta 1974 v Beogradu ob 30-letnici ustanovitve organov za notranje zadeve. Kasneje je bila dopolnjena, več podarila so dobile aktualne teme, predvsem samozaščitne aktivnosti. V Slovenijo je razstava prišla letos, ko praznujemo 40-letnico varnostno obveščevalne službe OF in narodne zaščite. Prav zato je bila tudi dopolnjena z gradivom, ki podrobneje osvetljuje začetke in smotre našega varnostnega sistema, porojenega že v letu 1941, ko je Boris Kidrič v Slovenskem poročevalcu zapisal: »... narodi, ki niso znali odkriti pete kolone in jo zatreti, so izgubili svojo svobodo. Zaslužni narodi, ki ne bodo znali pri koreninah izpodrežati početja svojih notranjih sovražnikov, se ne bodo mogli do kraja osvoboditi...«

V posebni vitrini je tudi originalni dokument — odlok NKOJ o ustanovitvi oddelka za zaščito naroda s podpisom tovariša Tita. Kronologija razvoja organov za notranje zadeve nam je sicer znana, toda spomin rad izpušča podrobnosti, posamezne dogodke, ki pa ujeti v fotografijo in dokument oživljajo dogodke ne tako davne preteklosti tridesetih, štiridesetih let. V množici dogodkov, ki so postali zgodovina, izstopajo obrazi ljudi, ki so s svojim delovanjem pisali našo zgodovino v obdobju NOB, v boju s kontrarevolucijo, terorizmom. V štiridesetih letih je pri opravljanju varnostnih nalog izgubilo življenje več kot 2.000 pripadnikov varnostnih služb in več kot 1200 pripadnikov KNOJ in obmejnih enot JLA.

Obiskovalci se ustavljajo tudi ob vitrinah, kjer so na ogled dokazi o subverzivnem delovanju nam sovražne emigracije. Tega v povojnem obdobju ni bilo ravno malo, saj smo doživeli okoli 200 hujših terorističnih akcij, medtem ko je bilo okoli 600 odkritih in preprečenih. Takšni in podobni poskusi, vplivati na drugačen razvoj naše družbe in socialističnega samoupravljanja, so vedno nalezli na ogorčenje naših ljudi. Takšni poskusi so se doslej za vrinjene avanturiste vedno klavrno končali, saj so jim skupaj z organi za notranje zadeve postavili po robu tudi občani. Razstava seznaja tudi z drugimi varnostnimi problemi, kot so na primer takšni, ki so v zvezi s tujimi obveščevalnimi službami. Takšno odkrito seznanjanje z nekaterimi problemi varnosti nikakor nima namena vzbujati občutka ogroženosti; nasprotno — vprašanja varnosti in zaščite nikakor niso zgolj zadeva države, pač pa so v takem podružbljenem sistemu varnosti tudi stvar občanov. Znanje, kako skrbeti za lastno varnost in s tem za varnost nas vseh v sistemu družbene samozaščite moramo krepi in pridobivati sami. Zgodovina hudih preizkušenj od NOB naprej je začrtala dve smeri izgradnje našega varnostnega sistema: nadaljnji razvoj specializiranih služb v okviru organov za notranje zadeve, po drugi strani pa varnostni sistem podružbljamo. To pomeni, da mora občan vedeti in znati, na kakšen način se lahko zoperstavi ogroženosti družbe kot celote ali posameznika.

Sestavni del razstave so tudi tehnični pripomočki organov za notranje zadeve od klasičnih rentgenskih aparatov za odkrivanje kovinskih predmetov do sodobnega robota, iskalca eksplozivnih in drugih nevarnih snovi in predmetov, z laserjem opremljenega orožja do pripomočkov sodobnega informacijskega sistema, kot je daljinski terminal, priključen na centralni računalnik RSNZ.

L. M.



**Razstava Varnost in družbena samozaščita, ki ostaja na Gorenjskem dober teden, vzbuja veliko zanimanje, saj si jo vsak dan ogleda okoli 2.000 obiskovalcev: na dan otvoritve, v ponedeljek, so na razstavo prišli tudi predstavniki družbenopolitičnih organizacij z vseh gorenjskih občin in drugi vabljeni.**



**Poleg dokumentov in fotografij o razvoju našega varnostnega sistema vzbuja radovednost predvsem sodobna tehnična oprema organov za notranje zadeve.**

Foto: L. M.

## O razstavi so rekli:

**Janez Žnidaršič**, pomočnik republiškega sekretarja za notranje zadeve: »Razstava ni le pregled razvoja in organiziranosti organov za notranje zadeve, pač pa je pomembna zato, ker seznaja z aktualnimi vprašanji varnosti.«

**Zdravko Krvina**, sekretar MS ZKS za Gorenjsko: »Varnost družbe, varovanje pridobitev socialistične izgradnje, družbenega premoženja in dobrin posameznika ne more biti le dolžnost organizacij, kot so organi za notranje zadeve, pač pa je v našem sistemu to dolžnost in pravica vseh občanov.«

**Bojan Belingar**, predstavnik RSNZ, ki vodi razstave po Sloveniji: »To je prva razstava, s katero se varnostni organi in sistem družbene samozaščite naši javnosti predstavljajo kompletno. Zunanje in notranje politične razmere pa še večajo zanimanje občanov za seznanjanje z varnostnimi razmerami pri nas.«

**Borut Jan**, po poklicu delavec z Jesenic: »Razstava vzbuja v obiskovalcu občutek, da smo kot družba in posamezniki sicer izpostavljeni raznim napadom, spletkam, notranjemu in zunanemu sovražniku, malomarnostim in škodi, nesrečam na cesti in v gorah — toda temu se da uspešno zoperstavljati s skupnim delovanjem usposobljenih organov za notranje zadeve in varnostno osveščenim občanom.«

**Iztok Novak**, osnovnošolec iz Kranja: »Najbolj zanimivo je bilo pri demonstratorju, ki je kazal pripomočke za odkrivanje kriminalnih dejanj, in druga sodobna tehnika. Izvedel sem za dogodke in podatke, ki jih doslej iz zgodovine nisem poznal ali dovolj razumel, fotografije in razstavljene predmeti pa so dovolj govorniki.«

## »AVNOJ 81« — SLOVENSKI MLADINCI PEŠ 230 KILOMETROV PO POTEH DELEGATOV AVNOJ

**Danica Dolenc**

V torek, 14. julija, smo dopoldne poslušali predavanja o naših aktualnih gospodarskih vprašanjih, ki ga je odlično vodil Tomaž Gubcu, Ivanu Cankarju in Ljubu Šercerju, pozdravljamo domačine z brigadirskim Z-D-R-A-V-O, pa Kočevje-Jajce, pa AVNOJ in drugo. Tudi v pesmi je prvi. Samo da odloži nahrbtnik pred šotorom, že ima kitaro v roki in že jih je vsaj pet pri njem in že slišiš tisto najlepšo: »Sivi sokole, prijatelju stari, daj mi krila sokole, da preletim planine...« Ej, takih mladincev se manjka. Pripovedoval mi je, da so ljubljanski mladinci letos za 1. maja organizirali pohodno brigado od Reke do Ljubljane po poteh brigad, ki so osvobodile Slovenijo, in ki so 9. maja prišle v Ljubljano. Tako prijateljstvo se je skovalo med reškimi in ljubljanskimi mladinci, da so se ljubljanci, ki so zaključili pohod v Ljubljani in se poslavljali od Rečanov na železniški postaji, v trenutku odločili in se spravili še oni na vlak in spremili sopodhodnike nazaj vse do Reke. Tu so jim pa ti organizirali avtobus in jih še cel dan gostili in jim razkazali Reko in okolico. Zdaj jih veže trdno prijateljstvo. Tako se med mladimi

kujejo danes, v miru, vezi. In pri vsem tem, pravi, je bila disciplina pohodnikov na višku. Verjamem mu.

Miha Potočnikov z Bleda, ki je na tej poti zadolžen za izdajo biltena, se že ves večer s svojo skupino v šoli trudi, da bi »izšli«. Že v Ivanjski se mu je polomil razmoževalni stroj in ga je popravljaj, da je bil ves črn. Zdaj je dobil drugega, pa mu tudi nagaja. Nekaj časa še čakamo, da bi spravili liste skupaj, potem pa pade komanda, da bomo zjutraj dokončali vse skupaj.

Neka čudna sirena nas je zbudila naslednje jutro. »Uzbuna!« Obljubovali so nam jo že od Ivanjske sem. To je pomenilo, da moraš v najkrajšem času pospraviti vse svoje stvari iz šotora, podreti šotor in se umakniti. Morali bi nas videti, kako hitro smo napravljali, kako našemu nahrbtniku... Ampak tretja četa je najhitrejša, pa tudi nič nismo pustili v šotorih. Toda vsi skupaj smo ga pošteno polomili: v vsej tej ihti in naglici smo pozabili na zastave, luč smo pustili goreti, v kotlih je gorelo... Lahko bi tole zamolčala, toda naj bo to v poduk vsem mladim, ki bodo brali tole, da se njim ne bo kaj podobnega pripetilo.

Zdaj seveda ni bilo več časa za spanje, saj je bila ura že štiri proč. Pospravili smo tabor, pobrali smeti — dežurna četa se je vsakokrat v streljih spravila čez ves tabor in pobrala sleherni čik — zajtrkovali smo, zmetali skupaj bilten, in že smo bili spet na poti. Mali Somborčani so bili že pokonci, ko smo šli mimo njihovega tabora. Ej, ko bi vi slišali tisti Z-D-R-A-V-O iz njihovih mladih grl!



**»Fantje, pod nami je Kolpa«, je bilo slišati s čela kolone in nismo si mogli kaj, da se ne bi takole zvrstili čez most in malce počili na njeni ograji. Zdaj je naš cilj že blizu.**

Vlekla se je sprva hoja po goli cesti do Topuskega proti Boviču. Potem pa smo našli spet gozd in travnike in hribočke. Takoj je bilo bolj živahno. Pod Černico nas je pot vodila tudi mimo spomenika 1016 žrtvam fašističnega terorja. Tu v bližini so ustaši že 3. avgusta 1941 v vaško cerkev zaprli vaščane, jih poklali in sežgali. Na spomeniku so otroci od enega leta naprej pa tja do starcev...

Opoldanski počitek smo ta dan izkoristili za urjenje v orientiranju na tujem terenu. Menda se je spet najbolje znašla naša skupina. Jaz sem se vrgla na tavžentrože. Travniki nad nami je bil ves rožnat od njih.

V Boviču so nas pričakali in pozdravili predstavniki krajevnih skupnosti. Popoldne so

naši fantje z domačimi zaigrali nogometno tekmo. 7:5 je bil rezultat za naše. Ne morem razumeti, kako zmorejo po toliko kilometrih marša še nogomet. Jaz se pa s svojimi razbolelimi nogami komaj še vlečem. Vse kosti in kostičice v stopalih čutim. Menda bom naj-srečnejši človek, ko bom v Zagrebu sedla na vlak...

Zvečer smo k spomeniku padlim položili venec. Majhna vasica sredi Korduna je Bovič, toda ponaša se s tem, da je bila eno prvih osvobojenih ozemelj pri nas. Že 12. avgusta 1941 so partizani tu uničili žandarmerijsko postajo. Ante Pavelić je kasneje sem privlekel svojo veliko vojsko in od tu sam osebnostno poveljeval. 37 borcev je padlo iz te vasice, 126 je bilo žrtev fašističnega terorja, dala pa je tudi svojega heroja, Milana Mraovića-Simića, ki je bil junak Korduna, Žumberaka in Pisarovine. Po njem se danes imenuje nova velika osnovna šola v vasi.

V kraju je čutiti prizadevanje za napredkom. Danes se Bovič ponaša z elektriko, vodo, asfaltom, šolo, zdravstvenim domom, trgovino. Vse več ljudi je zaposlenih v bližnji industriji, pred vojno pa tu ni bilo nobenega delavca.

V neposredni bližini Boviča je Petrova gora, ki je v borbi sprejela preko 15.000 ljudi, ki so se sem zatekli v »zbege«. Ljudje iz Boviča so pomagali po vseh svojih močeh. Sploh so Kordunaši tudi med slovenskimi borci uživali velik ugled. Bili so najbolj hrabri partizani, neustrašni borci. Od tu je bilo doma tudi veliko španskih borcev. V neki vasi na Kordunu je 300 žena pletlo nogavice zanje, ki so bili po koncu španske vojne zaprti v francoskih taboriščih.

Ta večer so pohodniki — literati pripravili poseben kulturni večer: predstavili so svoja dela. O ljubezni so največ govorile njihove pesmi, saj Kupido tudi na tem pohodu ni miroval. Spletla so se prijateljstva, vžgala se je ljubezen, mlada, čudežna. Kar fantje niso upali povedati dekletom naravnost, so izrazili v pesmi. Lepo doživetje je bilo to, le morda premalo razumljivo za naše gostitelje.

(nadaljevanje vsak petek)



## Tržiške športne vesti

**ALPINISTOV PODVIG** – Alpinistični odtok planinskega društva Tržica je v obsežni knjigi svojih uspehov zabeležil nov podvig: njegov član, 31-letni Filip Bence, je postal drugi jugoslovanski alpinist, ki je uspel premagati vse tri najtežje preizkušnje Alp: Walkerjev sever, severno steno Matterhorna ter severno steno Eigerja.

**TOKOS NE IGRA VEČ** – V Tržici je v polnem zamahu jesenski del občinske nogometne trimske lige. Sodeluje deset ekip. Najbolje igrajo spet nogometaši Petrola, ki so zmagali tudi spomladi, zelo malo pa zaostajajo igralci Kopriv, Lepenke, Podmrladka ter Primo loka. Žal je liga od prejšnjega tedna siromašnejša za moštvo Tokosa, ki je zaradi neuspehov in osipa igralcev odpovedal sodelovanje v ligi.

## Nogomet

## V NEDELJO TRIGLAV: ILIRIJA

Kranj – V nedeljo, 27. septembra, ob 15.30 se bodo nogometaši Triglava na stadionu Stanka Mlakarja pomerili v prvenstveni tekmi z ljubljansko Ilirijo. Igralci se pod vodstvom trenerja Jovanovića pripravljajo za nedeljski obračun in obljubljajo drugi par točk. Trener ima pred tekmo z Ilirijo na razpolago naslednje igralce: Hafnerja, Betona, Mujica, Legata, Kordeža, Česna, Panjeto, Ovsenka, Belančiča, Mokiča, Radosavljeviča, Eržena, Krniča, Pavčina, Štularja, Brezjarja in Nježiča.

GR

## Avtomoto šport

## GLOBOČNIK IN AHAČIČ V ČSSR

Lokin – Češkoslovaško mesto Lokin je bilo prireditelj velikega mednarodnega tekmovanja v motokrosu v kategoriji do 250 prostorninskih centimetrov. V konkurenci 40 dirkačev iz NDR, Avstrije, ZRN, Švedske, Jugoslavije in ČSSR sta nastopila tudi dva tekmovalca tržiškega avtomoto društva. Matjaž Globočnik je zasedel osemnajsto in njegov klubski tekmeček Branko Ahačič devetnajsto mesto. Med gosti dirke so bili tudi športni delavci tržiškega avtomoto društva.

## JAKOPIČ USPEŠNO BRANI PRVO MESTO

Nova Gorica – Predzadnjo dirko za državno prvenstvo v kartingu je pripravilo avtomoto društvo Nova Gorica na 1200 metrov dolgi progi v tovarni Meblo. Med 90 tekmovalci iz 16 klubov je Sandi Jakopič (AMD Bled), vodilni v nacionalnem razredu do 90 prostorninskih centimetrov zasedel tretje mesto, Dean Majkič (AMD Kranj) pa je bil v seniorski kategoriji A – 100 kubičnih centimetrov petnajsti. Zadnja dirka za državno prvenstvo bo v nedeljo, 27. septembra, na parkirnem prostoru pred vhodom v Postojnsko jamo.

## MESTA POD VRHOM

Rogaška Slatina – Na novi motokros progi pri Rogški Slatini je avtomoto društvo Slavko Slander iz Celja pripravilo mednarodno pozivno dirko za kategorije 50, 125 in 250 prostorninskih centimetrov. Udeležili so se je lahko le motokrosisti, ki vozijo tudi za republiško prvenstvo. V vseh treh kategorijah so gorenjski tekmovalci zasedli mesta pod vrhom. V razredu do 50 kubičnih centimetrov je zmagal republiški prvak Tomaž Majerle (AMD Bela krajina), drugo mesto pa si je z odlično vožnjo privozil Bojan Pavšek iz Tržice. V kategoriji srednje težkih motorjev je prvo mesto osvojil Gorazd Sovič (AMD Slavko Slander), tik za njim pa je pripeljal skozi cilj Radovljčan Marjan Mihelič in kot deseti Bogdan Trček iz Zirov. V kategoriji do 250 kubičnih centimetrov je Gorenjsko zastopala vse močnejša trojka iz Zirov. Marjan Mlinar je imel smolo in je zaradi okvare motorja odstopil, medtem ko sta mladi Aleš Kopač in Ivo Andreuzzi osvojila tretje oz. šesto mesto.

M. Jenkole

## Rokomet

## Jutri v Loki Jelovica: Dubovac

Kranj – Ekipa iz Slovenije so imenitno začele prvo prvenstvo v novoustanovljeni I. B zvezni rokometni ligi – zahod. Tako so rokometnašice Alpeza v športni dvorani Poden v Šk. Loki z visokim rezultatom (32:23) premagale ekipo Potisja, Olimpija je premagala Ugled v gosteh, doma pa so bili uspešni tudi rokometnišice Aero Celja nad Mehaniko. V drugem kolu čaka rokometnašice Alpeza derbi srečanje z Olimpijo v Ljubljani. V drugi zvezni rokometni ligi – sever se bodo v dveh gostovanjih prvič predstavili domačemu občinstvu rokometnišice Jelovice. Z domiselno, atraktivno in borbeno igro lahko osvojijo prvi par prvenstvenih točk. Tekma Jelovica: Dubovac bo jutri ob 19. uri v športni dvorani Poden v Šk. Loki. Rokometnašice Predvorja pa v tretjem kolu gostujejo pri ekipi Trokuta. V slovenski rokometni ligi je precej tekem tretjega kola motilo slabo vreme. Tržičani so bili ves čas srečanja z ekipo Partizan TUS boljši nasprotnik in zmaga (26:20) ni bila nikoli vprašljiva. Jutri gostujejo pri trboveljskemu Rudarju. V ženski ligi pa so bile Dupljanke bližje zmagi v igri z ekipo Polane, vendar so na kraju zapravile nekaj stodontnih priložnosti za zadetek. Rezultat srečanja je bil neodločen 19:19. V nedeljo ob 10. uri gostujejo v Andražu.

V drugi moški republiški rokometni ligi – zahod bo srečanje Zabinca: Jadran jutri ob 18. uri. Predvorčani pa gostujejo v Ribnici. V moški mladinski republiški rokometni ligi – center bosta jutri in v nedeljo dopoldne zanimivi srečanja: sicer jutri ob 16.30 v Strazišču Sava: Prule in v nedeljo ob 10. uri v Kamniku Kamnik: Peko. Mladinke pa se bodo v nedeljo dopoldne v tretjem kolu pomerile ob 10. uri Kamnik: Itas Kočevje in ob 11. uri Predvor: Duplje.

J. K.

## Komentiramo

## Tekmovalni prestiž in sosedska zavist

Domače športno društvo je ob koncu tedna pripravilo množično rekreacijsko ali trim akcijo – test vzdržljivosti in pripravljenosti na zimsko sezono s tekom na deset kilometrov. Prireditelj je bila klub ne tako nizki startniki (za čaj, diplomu in spominsko značko) množična. Na startu se je med več kot petsto udeleženci iz vse Slovenije zbralo tudi blizu sto kranjčanov iz domače vasi, ki so prišli semkaj »zadovoljevat svoje rekreacijske potrebe« (nekateri pa tudi javno razkazovat dotlej tlačeno sosedsko zavist).

Na znak starterja je množica odločno krenila deset kilometrov oddaljenemu cilju nasproti. Vzdržljivejši in kondicijsko boljše pripravljeni tekači, med njimi je bilo tudi nekaj znanih športnikov, so se kajpak prebili v ospredje. Le zakaj bi pazili na pete ponesrečnejših? Za njimi so se v razpotegnjeni koloni vrstili »povprečneži«. V ozadju so se motali tisti, ki so se med tekom pogovarjali, se smejala in vse skupaj jemali bolj za šalo kot zares, bolj ali manj debelušni, pa tisti z ohlapnimi mišicami, ki se na rekreacijo spominjo le ob tem tradicionalnem teku.

Vodilni so mleti meter za metrom in na sredini proge so si nabrali že precejšnjo prednost. Noge pa so jim bile kljub temu še vedno sveže, lahke in poslušne. No, pri sedmih kilometrih je Janez, eden izmed petstotih »trimčkarjev«, opazil, da njegov sosed Polde teče med prvimi. Potegnil je z začelja – moči je bilo takrat še dovolj – z eno samo željo, da ujame važnega in postavljajočega se sosedu. Da mu pač pokažem in dokažem, si je mislil, da se lahko tudi brez redne vadbe enačim z njim, ki vsak dan telovadi in skače okoli hiše. Zavist, tekmovalna in sosedska, je obsedla Janeza, ki se je z uničujočim tempom in brez poslušnosti svojega telesa podil za nateniranim in »nabitim« sosedom. Resda se mu je približal na vsega petdeset metrov, resda je bila večina kranjčanov za njim, res pa je tudi, da se je Janez na cilju sesedel, da mu niti čaj ni omeščal želodčnih krčev, da še zdaleč ni zmozel ugnati med tekom nabrane sapa. Prizor je spominjal na zaključek maratonske preskušnje, ko se tekmovalci z zadnjimi atomi moči privlečejo na cilj in dobesedno obležijo v naročju svojih varovancev. Polde je svojega sosedu »trimčkarja« opazoval le od daleč. Čil in svež je pritekel na cilj, teknil mu je čaj in sproščeno ter z nasmehom na obrazu se je pogovarjal s prijatelji za ciljno črto.

In nauk te zgodbe: če odhajamo na trim preskušnje, pustimo doma tekmovalni prestiž in pozabimo na sosedsko zavist. Tecimo ali kolesarimo po svojih zmoglostih in trenutni telesni pripravljenosti. Trim naj koristi zdravju in utrjevanju organizma. Spomin na nedeljsko rekreativno prireditelj naj bodo nova prijateljstva in spoznanja, ne pa želodčni krči in boleče mišice.

C. Zaplotnik

## Atletika

## Nastopili tudi Kranjčani

Maribor – Atletski pokal Slovenije za starejše mladinke, finalno tekmovanje je bilo na stadionu Poljane v Mariboru, so z velikim naskokom premočno osvojile atletinje Maribora, pred Kladivarjem in Olimpijo. Na odlično pripravljenih atletskih napravah so se tekmovalke izkazale tudi z dobrimi izidi. Kolarjeva (OL) je preskočila višino 172 cm, Majerjeva (Mb) je v kopju premagala mejo 50 m, Kranjčeva (Ol) pa je slavila v šprintu z 12,0 na 100 in 57,0 na 400 m. Mlada Mariborčanka Zlatka Weingartner je v teku na 400 m s časom 58,3 sek. dosegla nov pionirski rekord Slovenije.

**REZULTATI** – 100 m ovire: 1. Jug (Ve) 14,9, 2. Muršič (Mb) 15,0, 3. Pečovnik (Ve) 15,6; 100 m: 1. Kranjc 12,0, 2. Torkar (obe Ol) 12,3, 3. Četina (Kl) 12,5; 400 m: 1. Kranjc 57,0, 2. Paškulin (obe Ol) 57,9, 3. Weingartner (Mb) 58,3; 800 m: 1. Babič (Kl) 2:15,6, 2. Kmet (Ol) 2:18,4, 3. Štravs (Kl) 2:19,2; daljjava: 1. Hren (Nm) 53,9, 2. Sešerko (Pt) 53,7, 3. Keresteš (Kl) 52,9; višina: 1. Kolar (Ol) 172, 2. Muršič (Mb) 166, 3. Pajenk (Pt) 163, 4. Rant 163, 5. Pavlin (obe Tr) 155; krogla: 1. Bandur (Mb) 12,15, 2. Jazbinšek (Kl) 10,63, 3. Lorber (Mb) 10,38; disk: 1. Bandur 46,00, 2. Majer 33,80, 3. Lorber (vse Mb) 33,22; kopje: 1. Majer 50,06, 2. Pirc (obe Mb) 38,38, 3. Jazbinšek (Kl) 36,68, 7. Vončina (Tr) 28,62; 4x100 m: 1. Olimpija 49,6, 2. Kladivar 50,2, 3. Maribor 50,3.

Vrstni red ekip: 1. Maribor 257, 2. Kladivar 152, 3. Olimpija 132, 4. Gorica 37, 5.–6. KAK Ravne in Ptuj 34,5, 7. Triglav 23, 8. Velenje, 22, 9. Novo mesto 16, 10.–11. Ljubljana in Pomurje po 8, 12.–13. Posočje in Postojna po 5 točk.

I. Kavčič

## Kolesarstvo

## Prvenstvo na dirkališču

Kranj – Kolesarska sekcija s Kokrice prireja jutri, 26. septembra, slovensko prvenstvo na dirkališču v Strazišču za rekreativce in veterane. Tekmovanje, ki se bo začelo ob 9. uri, se bo odvijalo po naslednjem vrstnem redu: članice nad 18 let (10 krogov), člani rekreativci od 18 do 35 let (10 krogov), veterani A od 36 do 40 let (20), veterani B od 41 do 45 let (20), veterani C od 46 do 50 let (15), veterani D od 51 do 60 let (10) in veterani E nad 60 let (5 krogov). Za republiške prvake se bodo pomerili v dirki na izpadanje, na čas in v ekipni vožnji. Če bo vreme slabo, prvenstva jutri ne bo.

H. J.

## Smučarski skoki

## Zanimivi skoki v Kranju

Kranj – Smučarski klub Triglav bo jutri 26. septembra ob 10. uri organiziral na prenovljeni 55-m skakalnici na Gorenji Savi prvenstvo Slovenije za mlajše mladince na plastičnih skakalnicah. Isti dan ob 15. uri pa bo na 15-m skakalnici v Strazišču mednarodno tekmovanje za starejše in mlajše cicibane.

Naslednji vikend pa bo na skakalnicah na Gorenji Savi uradni zaključek letošnje sezone tekmovanja na plastičnih skakalnicah. V soboto, 3. oktobra, ob 15. uri bodo tekmovali starejši in mlajši pionirji na 35-m skakalnici, v nedeljo, 4. oktobra ob 10. uri pa bo na 55-m skakalnici mednarodno tekmovanje. V konkurenci članov in mladincev bodo nastopili poleg jugoslovanskih skakalcev še tekmovalci iz Avstrije, ZRN in Italije. Po prijavih sodeč se obeta kvalitetno tekmovanje.

J. J.

## 35 let skokov v Kranju

Kranj – Smučarski skakalci kranjskega Triglava bodo jutri 26. septembra, praznovali 35-letnico smučarskih skokov v Kranju. Jubilejna konferenca bo ob 18. uri v osnovni šoli Lucijan Seljak v Strazišču. Klub je v teh letih kar štirinajstkrat osvojil naslov ekipnega državnega prvaka in je torej najuspešnejši povojni klub v državi v smučarskih skokih. Vzgojil je celo kopico državnih prvakov in od leta 1964 dalje je jugoslovansko olimpijsko vrsto na vseh olimpijadah sestavljala polovica kranjskih skakalcev. Na jubilejni konferenci bodo podelili najuspešnejšim skakalcem, najbolj prizadevnim trenerjem, sodnikom in ostalim športnim delavcem posebna priznanja sekcije za skoke SK Triglav. Na to srečanje vabi SK Triglav vse ljubitelje smučarskih skokov iz kranjske občine.

J. J.

## Judo

## Pripravljeni na novo sezono

Kranj – Judoisti kranjskega Triglava stopajo v novo tekmovalno sezono dobro pripravljeni, saj niso mirovali niti v poletnih mesecih. Skrbeli so za kondicijsko pripravljenost in trenirali tehniko. Dvanajst pionirjev, večina članov judo sekcije pri SSD France Prešeren, se je od 1. do 7. avgusta zbralo na skupnih pripravah v Gozd Martuljku. Vodil jih je Robert Markič, vadil pa so dvakrat dnevno po dve uri. Vse stroške bivanja v kampu so plačali udeleženci sami. Za člane je klub organiziral priprave v taboru Visoke šole za telesno kulturo v Rovinju. Poleg kranjskih judoistov sta se priprav – vodil jih je Vili Frelih – udeležila tudi člana Olimpije in Bežigrada. Štirje tekmovalci Triglava Kočila, Janez in Robert Markič in Benedik so poleg tega vadili v dneh od 2. do 10. avgusta še z reprezentanco Ljubljane in z judoisti Pule in Reke. Priprave so veliko pripomogle k izboljšanju partnerne tehnike. Robert Markič in Toni Humar sta se udeležila tudi treningov judoistov ljubljanske Olimpije na Veliki planini. Tudi člani so prav tako kot pionirji vse stroške poletnih priprav plačali iz svojih žepov. V Kranju pač ni denarja niti za tekmovalce, kaj šele za priprave judoistov.

M. Benedik

## LOTERIJA

| srečka št. | din     | srečka št. |
|------------|---------|------------|
| 00         | 100     | 6855       |
| 40         | 80      | 73045      |
| 80         | 80      | 068425     |
| 0340       | 480     | 142665     |
| 2460       | 400     |            |
| 60700      | 8.100   | 16         |
| 106640     | 100.080 | 54996      |
| 286440     | 20.080  | 91796      |
| 407830     | 20.000  | 323676     |
| 488280     | 20.080  |            |
| 51         | 80      | 10047      |
| 01071      | 6.000   | 51037      |
| 369941     | 20.000  | 013207     |
| 485781     | 20.000  | 185217     |
| 2          | 40      | 346647     |
| 04022      | 6.040   |            |
| 46632      | 2.040   |            |
| 408612     | 500.040 | 468        |
| 33         | 60      | 558        |
| 63         | 80      | 948        |
| 10633      | 8.060   | 2438       |
| 26053      | 2.000   | 8388       |
| 28393      | 4.000   | 90148      |
| 61273      | 8.000   | 108638     |
|            |         | 152148     |
|            |         | 196338     |
| 34         | 60      | 454038     |
| 54         | 60      | 09         |
| 64         | 60      | 19         |
| 8194       | 400     | 5949       |
| 35274      | 4.000   | 9029       |
| 51944      | 2.000   | 01909      |
| 61464      | 2.060   | 016089     |
|            |         | 143299     |
| 55         | 60      | 336619     |
| 195        | 160     | 362629     |

## Blejski odbojkarji vabijo

Bled – Odbojkarški klub Bled vse prijatelje odbojke na prvi odbojkarški ples v petek, 25. septembra, 20. uri v Kazini pri Park hotelu Bledu. Vstopnice bodo izdane spomin dobite značko kluba. V vabije sedežev v Park hotelu na Bledu.

## DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 26. septembra, bodo odprte naslednje dejurne prodaje:

## KRANJ

Central: Delikatesa, Maistrov 11, Na vasi, Šenčur in Naklem od 7. do 13. ure, vse prodajalne pa bodo odprte od 19. ure: Klemenček, Duplje, Kvec, Cerklje, Hrib, Predvor, Zg. Jezersko, Na Klancu, Opkova 84, Kranj.

Živila: Diskont Naklo, odprto od 12. ure, dejurne prodajalne odprte od 7. do 19. ure in sicer Prehrana, Kranj, C. St. Zagorje, PC Zlatopolje, Kidričeva 12, SP Planina, Župančičeva 12, Britof, PC Bitnje, PC, Šenčur, vina in bife Živila-6Globus.

V nedeljo pa so dejurne naslednje prodajalne Centrala Kranj do 7. do 11. ure:

Delikatesa, Maistrov trg 11, Kvec, Cerklje, Naklo v Naklem vasi Šenčur.

V soboto, 26. septembra bodo odprte v ostalih občinah naslednje prodajalne:

## JESENICE

Špecerija Bled, supermarket Titova 22 in Rožca, samopost. 9, Bokanova 5/a.

## ŠKOFJA LOKA

NAMA Škofja Loka

## TRŽIČ

Mercator, Trg svobode 27, Mercator, Deteljica – Bistrica, Mercator, Pristava

## zavarovalna skupnost triglav

GORENJSKA OBMOČNA SKUPNOST Kranj

Izvršilni odbor zbora delegatov temeljnih rizičnih skupnosti razpisuje naslednja prosta dela in naloge na katerih delajo delavci s posebnimi pooblastili in odgovornostmi in sicer:

1. VODENJE SEKTORJA za izvajanje zavarovanj
2. VODENJE SEKTORJA za finance, računovodstvo in informatiko
3. VODENJE SEKTORJA za samoupravno organiziranost in kadre
4. VODENJE POSLOVNE ENOTE JESENICE
5. VODENJE ODDELKA za razvoj zavarovanja, plan, analize, statistiko in terensko mrežo
6. VODENJE ODDELKA za računovodstvo
7. VODENJE ODDELKA za izvajanje zavarovanj na Poslovni enoti Jesenice
8. VODENJE ODDELKA za finančno operativno in računovodstvo na Poslovni enoti Jesenice

Za delavce s posebnimi pooblastili in odgovornostmi za opravljanje navedenih prostih del in nalog so lahko imenovane osebe, ki poleg splošnih pogojev izpolnjujejo še naslednje posebne pogoje:

1. pod točko 1. in 2. – da imajo visoko ali višjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri,
- pod 3. – da imajo visoko ali višjo strokovno izobrazbo pravne smeri,
- pod 4. – da imajo višjo ali srednjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri,
- pod 5. – da imajo višjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri,
- pod 6., 7. in 8. – da imajo srednjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri,
2. da imajo najmanj 5 let ustreznih delovnih izkušenj,
3. da imajo primeren odnos do samoupravnega sistema in družbeno politične ureditve ter pravilen odnos do družbenega premoženja, dela in sodelavcev.

Na razpisana dela in naloge bodo delavci zbrani za dobo 4 let.

Kandidati za opravljanje prostih del in nalog naj pošljejo pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih razpisnih pogojev v 15 dneh po objavi v zaprti ovojnici na naslov: Zavarovalna skupnost Triglav, Gorenjska območna skupnost Kranj, Oldhamska 2 – razpisna komisija za imenovanje delavcev s posebnimi pooblastili.

Prijavljeni kandidati bodo o rezultatih razpisnega postopka obveščeni v 30 dneh po izteku razpisnega roka.

## OBIŠČITE TINO • OBIŠČITE TINO • OBIŠČITE TINO



## V PRITLIČJU

## BLAGOVNICE TINA

## SMO ZA HLADNE DNI PRIPRAVILI

## ZA VAŠEGA ŠOLARJA:

flanelaste srajce, plišaste mikice, pulije, puloverje, trenirke, telovadne hlače, perilo, tople nogavice, delovne obleke...

## ZA VAS:

toplo perilo in pižame, flanelaste bluže in srajce, pletenice in trenirke

## BLAGO LAHKO KUPITE NA POTROŠNIŠKO POSOJILO

## OBIŠČITE TINO • OBIŠČITE TINO • OBIŠČITE TINO



**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske, Kranj



## TELEVIZIJSKI SPORED

## SOBOTA, 26. 9.

8.10 Poročila - 8.15 Ciciban, dober dan: Akvarij - 8.35 Beli delfin, francoska risana serija - 8.50 Divja leta, mladinska nadaljevalna TV Beograd - 9.10 Pisani svet: 24 ur nekega festivala - 9.40 Vloga in pomen čustev v našem življenju, izobraževalna oddaja - 10.00 Nasilje v družini: Billy, angleška dokumentarna serija - 10.55 Proslava ob oblet zasiedanja v Stolicah, prenos Bg. - 12.15 J. Dietl: Bolnišnica na koncu mesta, češka nadaljevalna - 13.10 Poročila - 13.15 Risanka - 13.25 Nogomet Teteks: Hajduk, prenos - v odmoru Propagandna oddaja - 17.20 Poročila - 17.25 Zaklad nove Francije, kanadski mladinski film - 18.50 Naš kraj - 19.05 Zlata ptica - 19.10 Risanka - 19.24 TV in radio noć - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Krasna norost, ameriški film - 21.40 Modni utrinki - 21.45 »Parni valjak«, glasbena oddaja TV Zagreb - 22.25 TV kazipot - 22.45 Poročila

*Peterici otrok pride na uho, da se v Novi Franciji skriva zaklad s 5000 zlatniki. Odpravijo se na pot, polno pustolovščin in nevarnosti. Na cilj jim pomaže stari Indijanec, ki skrivnost pozna, ne ve pa, da je med tem lastnik zaklada prepeljal v staro Francijo. Otroci so razočarani, vendar se ne dajo. Sklenejo, da se med počitnicami spet odpravijo za zakladom. Kanadski film Zaklad Nove Francije bodo veseli predusem mladi gledalci, ki bodo uživali v zabavnih in nepredvidenih dogodivščinah glavnih junakov.*

*Humor v američkem filmu Krasna norost je nekoliko nenavaden, a nadse zabaven. Zgodba govori o zavrtem newyorškem pisatelju, ki pogumno pripoveduje o svojem življenju, a se končno ujame v lastne pasti. Igrajo: Sean Connery, Jean Seberg, Joanne Woodward, Patrick O'Neal.*

## Oddajniki II. TV mreže:

17.15 Narodna glasba - 17.45 Glasbeni album - 18.00 Glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Selitev, dokumentarna oddaja - 20.45 Poročila - 20.55 Vidiki, dokumentarna oddaja - 21.25 Športna sobota - 21.45 Komorna glasba skozi stoletja

## TV Zagreb I. program:

9.30 TV v šoli - 10.55 Proslava ob obletnici zasiedanja v Stolicah - 12.15 TV v šoli: TV koledar, Ustvarjanje Tigovet Jugoslavije - 13.25 Nogomet Teteks: Hajduk - 17.30 Poročila - 17.35 TV koledar - 17.45 Šibeniški festival otroka - 18.45 Nogometna reportaža Sarajevo - Crvena zvezda - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Zadnji podvig diverzanta Oblaka, jugoslovanski film - 21.40 TV dnevnik - 21.55 Noćni žep

## NEDELJA, 27. 9.

9.25 Poročila - 9.30 Živ-žav, otroška matineja - 10.30 D. Savković: Ljubezni po kmečko, nadaljevalna TV Beograd - 11.15 TV kazipot - 11.35 Ljubljanski oktet poje stare vojaške pesmi - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Poročila (do 13.05) - 15.40 Žetev, dokumentarna oddaja TV Novi Sad - 16.00 Poročila - 16.05 Sabina Wulf, vzhodnonemški film - 17.35 Priluhni mo tišini, oddaja za slušno prizadete - 18.00 Športna poročila - 18.10 Sestanek v nebotičniku - 19.10 Risanka - 19.22 TV in radio noć - 19.24 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 J. Veselinov-Zarko, A. Dikić - V. Radovanović: Baza na Donavi, nadaljevalna TV Novi Sad - 21.10 Levstikov tabor v Retjah, reportaža - 21.40 V znamenju - 22.00 Športni pregled

## Oddajniki II. TV mreže:

15.40 Test - 15.55 Nedeljako popoldne - 17.25 Stranpot, ameriški film - 19.00 Risanke - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Cedrus, balet - 21.15 Včera, danes, jutri - 21.40 7 + 7, ponovitev zabavno glasbene oddaje

## Vzhodnonemški film o

## Sabini Wulfje

## nekakšna biografija

## oziroma izsek iz življenja

## sodobnega mladega

## dekleta. Sabina je hči

## uglednih staršev, toda

## živi hoće po svoje. Oče

## jo pošlje v nek zavod,

## kjer naj bi jo

*»prevzgojila«. Potem se zaposli v tovarni. Lepo uspeva, vendar ji ljudje kar naprej oporekajo preteklost, čeprav so v resnici slabši od nje. Gre torej za družbeno kritičen film z izrazito moralizatorskim prizvokom.*

## TV Zagreb I. program:

9.20 Poročila - 9.25 Glasbeni tobogan - 10.55 Otvoritev predora pod Učko, prenos - 12.00 Kmetijska oddaja - 14.00 Narodna glasba - 14.30 Kritična točka - 15.00 Mladinski film - 15.55 Nedeljako popoldne - 17.25 Stranpot, ameriški film - 19.00 Risanke - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Baza na Donavi - 21.10 S kameru po svetu - 21.40 TV dnevnik - 22.00 Športni pregled

## PONEDELJEK, 28. 9.

8.45 TV v šoli: TV koledar, G. Vitez: Ogledalce; Kronika v kamnu, Vojin Bakic - 10.00 TV v šoli: Matematika, Risanke, Zemljepis, Mali program, Risanke, Glasbeni pouk, Zadnje minute - 15.30 TV v šoli: Mladi v novem naselju, Otok Biševo - 17.00 Poročila - 17.05 Beli delfin, francoska risana serija - 17.20 Ko utihne šolski zvonec, otroška oddaja TV Zagreb - 17.50 B. Bartok: Leseni princ, balet - 18.30 Obzornik - 18.40 Mostovi - Hidak, oddaja za madžarsko narodnostno skupnost - 18.55 Knjiga - 19.10 Risanke - 19.24 TV in radio noć - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 A. Slodnjak - M. Kmecl - J. Droz: Zorenje in boji mladega Levstika, TV feljton - 21.20 Kulturne diagonale - 22.00 V znamenju

## Zorenje in boji

## mladega Levstika je

## oddaja, posvećena

## 150. obletnici rojstva

## očeta Martina Krpana,

## ki v obliki televizijskega

## feljtona, za katerega je

## na osnovi romana

## dr. Antona Slodnjaka

## Pogine naj pes napisal

## scenarij Matjaž Kmecl,

## pripoveduje o Franu

## Levstiku. V oddaji se

## prepletajo nekateri

## izbrani prizori iz prvega

## dela romana s

## pripovedjo avtorja ter z

## dokumentarnim

## gradivom, posnetim na

## nekaterih pomembnih

postajah Levstikovega romana.

## Oddajniki II. TV mreže:

16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Pot okoli cveta, otroška oddaja - 18.00 Miti in legende - 18.15 Izobraževalna oddaja - 18.45 Glasbena medigra - 18.50 Telesport - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Znanost - 20.50 Zagrebška panorama - 21.15 Skag, serijski film

## TV Zagreb I. program:

17.40 Poročila - 17.45 Pot okoli cveta - 18.00 Miti in legende - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Sisak - 18.45 Mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 S. Milovanović: Skupaj, drama - 21.20 Glasbeni trenutek - 21.25 Ali se med seboj dovolj poznamo - 22.25 TV dnevnik

## TOREK, 29. 9.

8.55 TV v šoli: TV koledar, Varujmo zobe, Zastava in grb, Dnevnik 10 - 10.00 TV v šoli: Dokumentarni film, Risanke, Književnost in jezik, Mali program, Risanke, Glasbeni pouk, Zadnje minute - 15.30 TV v šoli: Mladi v novem naselju, Otok Biševo - 17.00 Poročila - 17.05 Beli delfin, francoska risana serija - 17.20 Ko utihne šolski zvonec, otroška oddaja TV Zagreb - 17.50 B. Bartok: Leseni princ, balet - 18.30 Obzornik - 18.40 Mostovi - Hidak, oddaja za madžarsko narodnostno skupnost - 18.55 Knjiga - 19.10 Risanke - 19.24 TV in radio noć - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Odprto za ustvarjalnost - 20.55 C. Brule: Voltaire - Ta vražji človek, francoska nadaljevalna - 21.55 V znamenju

*Pogosto se sprašujemo, kako naši kriminalisti morejo tako hitro odkriti storilce kaznivih dejanj. Oddaja Odprto za ustvarjalnost bo skušala vsaj delno odgovoriti na to vprašanje. Televizijska ekipa je namreč obiskala laboratorije republiškega sekretariata za notranje zadeve in sledila delu kriminalistov, ki so v pregledu svoje delo najsodobnejšo znanstveno metodologijo in tehniko.*

## Oddajniki II. TV mreže:

16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Suncokrili, otroška oddaja - 18.15 Življenje knjige - 18.45 Narodna

glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Zabavno glasbena oddaja - 20.55 Portreti: Miladin Korać - 21.45 Zagrebška panorama - 22.05 Peru, perujski dokumentarni film

## TV Zagreb I. program:

17.40 Poročila - 17.45 Suncokrili - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Osijek - 18.45 Naša obramba, oddaja Novi Sad - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Signali, notranje politična oddaja - 21.00 Dirigent, poljski film - 22.50 TV dnevnik

## SREDA, 30. 9.

9.00 TV v šoli: TV koledar Mladi v novem naselju, Otok Biševo - 10.00 TV v šoli: Biologija, Risanke, Kocka kockica, Mali program, Risanke, Telesna vzgoja, Zadnje minute - 17.15 Poročila - 17.20 Cirkus - 17.45 Romantika proti klasicizmu, angleška dok. serija - 18.15 Okrogli svet - 18.25 Obzornik - 18.40 Zapisi za mlade: Viktor Mihelić - 19.10 Risanke - 19.24 TV in radio noć - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Film tedna: Krajšanje, češki film - 21.35 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov - 21.45 Miniature: Pohorski steklar - 22.05 V znamenju

*Krajšanje je eden najboljših češkoslovaških filmov v zadnjem desetletju. Jiri Menzel ga je posnel po priljubljeni noveli Bohumila Hrabala. Zgodba se odvija tik pred prvo svetovno vojno v malem podezelskem mestu. V ospredju sta eden od direktorjev pivovarne in njegova lepa žena. Sicer pa zgodba niti ni toliko pomembna kot pristop k njej. Komika se nenehno poraja kar sama od sebe, odlična pa je tudi igra glavne junakinje.*

## TRŽNI PREGLED

## JESENICE

Solata 35 din, špinaca 40 din, cvetača 50 din, korenček 25 din, česen 70,70 din, čebula 12,50 din, pesa 15 din, kumare 35 din, paradižnik 25 din, paprika 27 din, slive 27 din, jabolka od 14,80 do 18 din, hruške 25 din, grozdje od 30 do 35 din, limone 69 din, ajdova moka 41 din, koruzna moka 21,30 din, surovo maslo 185 din, smetana 82,30 din, skuta 66 din, sladko zelje 8 din, kisel zelje 34 din, orehi 356 din, jajčka od 5,40 do 6,20 din, krompir 8 din.

## KRANJ

Solata od 30 do 40 din, špinaca 40 din, cvetača 40 din, korenček 30 din, česen 60 din, čebula 20 din, fiol 70 din, pesa 20 din, kumare 20 din, paradižnik 25 din, paprika od 20 do 30 din, slive 30 din, jabolka 25 din, hruške od 25 do 30 din, grozdje 40 din, limone 56 din, ajdova moka 55 din, koruzna moka 28 din, kafa 55 din, surovo maslo 180 din, smetana 58 din, skuta 48 din, sladko zelje 30 din, kisel zelje 40 din, klobase 50 din, orehi 300 din, jajčka 6 din, krompir 10 din, med 180 din.

## NOVO V KINU



*Mladi mornar se naseli v predmestju. Mirno živi in se ne zanima dosti za dogodke okrog sebe. Šele, ko banda, ki terorizira celo mesto, napade njegovo dekle, se prebudi. Obračun, prikazan v filmu Izziv, je strašno surov.*



*Silvija v carstvu strasti je prikupna komedija, polna erotičnih prizorov. Simpatični poslovnež se zalubi v lepo Silvijo, a njegovo delo je tako, da ima opravka s samimi lepotičkami. Seveda se jim ne more upreti. No, konec je za zaljubljenca vendarle srečen.*

*Francoski film Fantom svobode režiserja Luisa Bunuela skozi niz bridkih epizod dokazuje, da ni skrivnosti življenja in posmrtnega bivanja, da je pravi cilj življenja življenje samo, svoboda, ljubezen.*

*Film Pobjeg iz Alcatraza, Dorotej, Kaznilnica, Glorija, Oktagon, Živeti skupaj, Velika igra in Teror ekspres sestavljajo revijo distribucije Morava film, ki bodo na rednem programu prihodnje leto, od 25. septembra do 2. oktobra pa se bodo zvrstili v kinu Center. Predstave bodo usak dan ob 20. uri.*

## KINO

## KRANJ CENTER

25. septembra amer. barv. krim. film SEDMERICA SEJE SMRT ob 16. in 18. uri, amer. barv. pust. film REVIJA »MORAVI« FILMOV ZA LETO 1982: POBEG IZ ALCATRAZA ob 20. uri  
26. septembra amer. barv. krim. film SEDMERICA SEJE SMRT ob 16. in 18. uri, domaća barv. zgod. drama DOROTEJ ob 20. uri, premiera nem. barv. erot. film SILVIA V CARSTVU STRASTI ob 22. uri  
27. septembra jap. barv. risani film JUNAKINJA V STEPI ob 10. uri, amer. barv. krim. film SEDMERICA SEJE SMRT ob 15. in 17. uri, amer. barv. akcij. drama KAZNILNICA ob 19. uri, premiera amer. barv. CS voj. film NAREDNIK STEINER ob 21. uri  
28. septembra nem. barv. erot. film SILVIA V CARSTVU STRASTI ob 16. in 18. uri, amer. barv. akcij. film GLORIJA ob 20. uri  
29. septembra nem. barv. erot. film SILVIA V CARSTVU STRASTI ob 16. in 18. uri, amer. barv. karate thriller ORTAGON ob 20. uri  
30. septembra nem. barv. erot. film SILVIA V CARSTVU STRASTI ob 16. in 18. uri, špan. barv. komedija ŽIVETI SKUPAJ ob 20. uri  
1. oktobra amer. barv. musical LASJE ob 16. in 18. uri, amer. barv. thriller VELIKA IGRA ob 20. uri

## KRANJ STORŽIČ

25. septembra premiera špan. barv. ljub. drama MLADA ŽAKONCA ob 16. in 20. uri  
26. septembra ital. barv. akcij. film SAFARI EXPRESS ob 16. in 18. uri, amer. barv. ljub. spektakel URAGAN ob 20. uri  
27. septembra ital. barv. barv. west. film IMENUJEM SE NOBODY ob 14. in 18. uri, amer. barv. krim. film PO ZAKONU IN PENDREKU ob 16. uri, premiera amer. barv. akcij. film IZZIV ob 20. uri  
28. in 29. septembra amer. barv. akcij. film IZZIV ob 16. in 18. in 20. uri  
30. septembra amer. barv. west. film IMENUJEM SE NOBODY ob 16. in 18. in 20. uri  
1. oktobra amer. barv. krim. film KOMA - NA MEJI SMRTI ob 16. in 20. uri

## TRŽIČ

26. septembra ital.-amer. barv. west. film IMENUJEM SE NOBODY ob 16. uri, nem. barv. erot. komedija ŠPANSKE OLIVE ob 18. in 20. uri, premiera amer. barv. akcij. film IZZIV ob 22. uri  
27. septembra hongk. barv. film KITAJSKI ZMAJ ob 15. uri, nem. barv. erot. film ŠPANSKE OLIVE ob 17. in 19. uri, premiera nem. barv. erot. film SILVIA V CARSTVU STRASTI ob 21. uri  
28. septembra amer. barv. krim. film SEDMERICA SEJE SMRT ob 18. uri

## premiera franc. barv. film FANTOM SVO-

## BODE ob 20. uri

## 29. septembra amer. barv. krim. film

## SEDMERICA SEJE SMRT ob 18. in 20. uri

## 30. septembra amer. barv. glash. musical

## LASJE ob 18. in 20. uri

## 1. oktobra amer. barv. ljub. spektakel

## URAGAN ob 18. in 20. uri

## DOM KAMNIK

## 26. septembra ital. barv. akcij. film

## PONUDI SE DRUGO LICE ob 16. in 18. uri,

## amer. barv. west. film DVA SUPER BAN-

## DITA ob 20. uri, premiera amer. barv. vojni

## film NAREDNIK STEINER ob 22. uri

## 27. septembra ital. barv. pust. film SAFA-

## RI EXPRESS ob 15. uri, amer. barv. musical

## LASJE ob 17. in 19. uri, premiera amer. barv.

## ljub. spektakla URAGAN ob 21. uri

## 28. septembra amer. barv. krim. film

## KOMA - na meji smrti ob 18. in 20. uri

## 29. septembra amer. barv. akcij. ljub.

## spektakel URAGAN ob 18. in 20. uri

## 30. septembra amer. barv. krim. film PO

## ZAKONU IN PENDREKU ob 18. in 20. uri

## 1. oktobra amer. barv. west. film IME-

## NUJEM SE NOBODY ob 18. in 20. uri

## KOMENDA

## 25. septembra amer. barv. vojni film

## NAREDNIK STEINER ob 20. uri

## 26. septembra amer. barv. glash. film

## LASJE ob 20. uri

## ČEŠNJICA

## 25. septembra nem. barv. erot. film SILVIA

## V CARSTVU STRASTI ob 20. uri

## RAVOVLJICA

## 25. septembra jugosl. barv. film PEK-

## LENSKI OTOK ob 20. uri

## 26. septembra amer. barv. film LJUBE-

## ZEN IN SMRT ob 18. uri, amer. barv. film

## LETALIŠČE CONCORDE 80 ob 20. uri

## 27. septembra amer. barv. film LE-

## TALIŠČE CONCORDE 80 ob 18. uri, franc.

## barv. film POLICAJ ALI BANDIT ob 20. uri

## 28. septembra jugosl. barv. film PEKLE-

## NSKI OTOK ob 20. uri

## 29. septembra amer. barv. film LJU-

## BEZEN IN SMRT ob 20. uri

## 30. septembra amer. barv. film LETA-

## LIŠČE CONCORDE 80 ob 20. uri

## 1. oktobra amer. barv. fant. film METEOR

## ob 20. uri

## BLED

## 25. septembra amer. barv. film ZMA-

## GOVALEC VZAME VSE ob 20. uri

## 26. septembra hongk. barv. film ČUVAJ

## SE KLEOPATRE WONG ob 18. uri, amer.

## barv. film ROLER BOOGIE - LJUBEZEN

## NA KOTALKAH ob 20. uri

## 27. septembra amer. barv. film ROLER

## BOOGIE - LJUBEZEN NA KOTALKAH

## ob 18. uri, amer. barv. film PETI MUŠKE-

## TIR ob 20. uri

## 28. septembra franc. barv. film POLICAJ

## ALI BANDIT ob 20. uri

## 29. septembra in 1. oktobra jugosl. barv.

## film PEKLENSKI OTOK ob 20. uri

## 30. septembra amer. barv. film

## BEZEN IN SMRT ob 20. uri

## BOHINJ BOHINJSKA BISTRICA

## 25. septembra amer. barv. film

## MUŠKETIR ob 20. uri

## 26. septembra amer. barv. film ZMAJ

## VALEC VZAME VSE ob 20. uri

## 27. septembra hongk. barv. film ČUVAJ

## SE KLEOPATRE WONG ob 18. in 20. uri

## 1. oktobra amer. barv. film LETALIŠČE

## CONCORDE 80 ob 20. uri

## ŠKOFJA LOKA SORA

## 25. septembra amer. drama MESECE

## 17.30 in 20. uri

## 26. in 27. septembra amer. znanst. fant.

## film METEOR ob 18. in 20. uri

## 29. in 30. septembra amer. komedija

## MANHATTAN ob 18. in 20. uri

## 1. oktobra franc. komedija HRAPO



KAN?



Turistična agencija  
**ALPETOUR**

**BEOGRAD**

programi potovanja za zaključene skupine (letalo, vlak, avtobus)

**RAB**

sedemdnevni paketi, 17. in 24. 10., cena samo 3370 din, možnost »aktivnega« dopusta

**TRGATEV VBRDIH**

program eno- ali dvodnevne izleta za zaključene skupine

**VESELO MARTINOVANJE**

avtobus, 7.-8. 11.

**RIM**

1 dan z letalom, 22. 10., cena 3500 din

**PRODAJA DOMAČIH IN MEDNARODNIH LETALSKIH VOZOVNIC**

Prijave in informacije v vseh Alpetourovih turističnih poslovalnicah.

turistična agencija **globtour**Informacije in prijave: GLOBTOUR Ljubljana posl. Maximarket - 24.155  
20.029 in GLOBTOUR Ljubljana posl. Gosposvetska 4 - 313.230, 311.164  
GLOBTOUR RENT-A-CAR: v Maximarketu, 27.223**GLOBTOUROVA ZIMA 81/82 ŽE V PRODAJI****ZAHTEVAJTE OBOGATENI PROGRAM IN POJASNILA V POSLOVALNICAH GLOBTOURA****IZLETI, POTOVANJA, EKSKURZIJE**

Za zaključene skupine organiziramo potovanja po domovini in tujini. Informacije dobite na Gosposvetski 4 (tel.: 311-164)

1. TRGATEV - PIKNIK - 4. 10. 81 - 1 dan - avtobus - 845. - din

**STROKOVNI SEJMI**

DUSSELDORF A+A - Mednarodni sejem varstva pri delu in medicine dela - z letalom - 4 dni - 5. 10. 81

MUNCHEN - MODEWOCH - Mednarodni sejem mode - z avtobusom - 3 dni - 5. 10. 81

MUNCHEN - PRODUCTRONICA - Mednarodni sejem elektronske industrije - z avtobusom 3 dni iz Ljubljane - 10. 11. 81

ULTRECHT - SECURITY - Mednarodni sejem varnostnih naprav in

AFBOUW - Strokovni sejem notranjih in zunanjih obrtniških del v gradbeništvu - z letalom iz Zagreba 3 dni 13. 10. 81

BERLIN - BAUTEC - Obnova starih gradenj, novogradnje, urbanizem - z letalom iz Ljubljane 4 dni 30. 10. 81

**ZA SKUPINE** - večje ali manjše, organiziramo strokovna potovanja, po želji tudi na vse druge sejemске prireditve in kongrese, ki niso v našem programu.**INDIVIDUALNIM POTNIKOM** posredujemo hotelske rezervacije, kakor tudi letalske in železniške vozovnice.

GLOBTOUR poslovalnica Ljubljana

**TRADICIONALNI KOMPASOV PROGRAM**

**KOMPAS**  
JUGOSLAVIJA

**jesen zima pomlad 81/82**

vam je že na voljo v turističnih poslovalnicah

**ODDIH, REKREACIJA, PRIJETNI TRENUTKI .....**

Portorož • Poreč • Vrsar • Rovinj • Medulin  
Rabac • Opatija • Crikvenica • Selce • Mali Lošinj  
Dubrovnik • Primošten • Makarska • Podgora  
Baška Voda, • Bled • Kranjska gora

Informacije in prijave: poslovalnice Kompassa in pooblašene turistične agencije

**KREDIT • KREDIT • KREDIT • KREDIT • KREDIT • KREDIT**Industrija pohištva  
**STOL KAMNIK n. sol. o.**

Odbor za kadre TOZD SLOGA Moste pri Komendi vabi k sodelovanju

**VEČ MIZARJEV**

Vabimo kandidate širokega ali ozkega profila, ki so usposobljeni za dela na področju izdelave lesenih predmetov.

Občasno je možno tudi delo izven sedeža TOZD.

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas.

Kandidati naj pošljejo pismene prijave v 15 dneh po objavi na naslov: Stol Kamnik, Kadrovska služba, Ljubljanska 45, 61240 Kamnik.

Ustrezne informacije dobite osebno v kadrovske službi tel. 061-813-121, int. 223.

Kandidate bomo obvestili o izbiri v 30 dneh po poteku roka prijav.



**AVTOKOVINAR**  
Škofja Loka  
Kidričeva 51

objavlja naslednja prosta dela in naloge

1. FINANČNEGA KNJIGOVODJE
2. KNJIGOVODJE ZA OBRAČUN PROIZVODNJE

**Pogoji:**

- pod 1. - ekonomski tehnik s tremi leti delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih in nalogah
- pod 2. - ekonomski tehnik s tremi leti delovnih izkušenj ali z delom pridobljenih delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih in nalogah. Delovno razmerje se sklone za določen čas enega leta.
- pod točko 1. in 2. pa je zaželeno znanje knjiženja na stroju DARA 1750.

Za vsa dela in naloge je poseben pogoj poskusno delo, ki traja tri mesece. Osební dohodek po Pravilniku o oblikovanju in delitvi sredstev za osebne dohodke.

Pismene ponudbe pošljite v roku 15 dni po objavi oglasa na naslov Delovna organizacija Avtokovinar, Škofja Loka, Kidričeva 51.

Osnovna šola  
**SIMON JENKO**  
Kranj

Komisija za delovna razmerja razpisuje dela in naloge

**UČITELJA TEHNIČNE VZGOJE za nedoločen čas**

Pogoj: - P ali PRU tehn. vzgoje

**DELAVKE V KUHINJI - kuh. pomočnica za določen čas do 30. 6. 1982**

Pogoj: - končana osnovna šola

Nastop dela takoj. Razpisni rok je 15 dni po objavi. Kandidati naj posredujejo pisne prijave z dokazili o strokovnosti komisiji za delovna razmerja Osnovne šole Simon Jenko, Kranj, Ulica 31. divizije 7a.

**ŠOLSKI CENTER ZA BLAGOVNI PROMET**  
KRANJ  
Župančičeva 22

Komisija za razpis prostih del in nalog razpisuje prosta dela in naloge

**HIŠNIKA****Pogoj:**

- končana poklicna šola,
- usposobljenost za kurjača centralne kurjave,
- usposobljenost za opravljanje drugih hišniških del na šolskem objektu.

Stanovanje je v šoli.

Prošnjo z dokazili oddajte na navedeni naslov. Nastop zaposlitve takoj.



**KOMUNALNO, OBRTNO IN GRADBENO PODJETJE KRANJ**  
Mirka Vadvova 1

objavlja prosta dela in naloge

**V TOZD Opekarne b. o.**

**KV ZIDAR** - vzdrževalec objektov  
**KV KLJUČAVNICAR** - varilec  
**TRANSPORTNA DELA**

1 delavec  
2 delavca  
2 delavca

**Pogoj:** - za zidarja in ključavničarja se zahteva poklicna šola ustrezne stroke, najmanj eno leto delovnih izkušenj

- za transportna dela pa nedokončana osemletka.

Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas s poskusnim delom dva meseca.

**V TOZD Obrt b. o.****KV MIZAR**

2 delavca

**Pogoj:** - poklicna šola lesne stroke in eno leto delovnih izkušenj

Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas s poskusnim delom dva meseca.

**V TOZD Gradnje b. o.**

**KV ZIDAR**  
**GRADBENA DELA**

4 delavce  
8 delavcev

**Pogoj:** - za KV zidarje se zahteva Poklicna šola gradbene stroke ali priučen zidar z nekaj leti delovnih izkušenj,

- za opravljanje gradbenih del se zahteva dokončana osemletka

Delovno razmerje za zidarje se sklepa za nedoločen čas, za gradbene delavce za določen čas. Poskusno delo za zidarje traja tri mesece, za gradbene delavce pa dva meseca.

Kandidati za vsa zgoraj navedena dela in naloge naj pošljejo vloge na naslov: KOPG Kranj, Komisija za delovna razmerja navedene TOZD, Kranj, Mirka Vadvova 1.

Rok za prijavo je 8 dni po objavi oglasa.

**ELIM JESENICE**

Delavski svet razpisuje prosta dela in naloge s posebnimi pooblastili

**VODJE SPLOŠNEGA SEKTORJA**

Kandidati morajo poleg splošnih z zakonom določenih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da imajo višjo šolo pravne smeri,
- tri leta delovnih izkušenj na takih ali podobnih delih

Kandidati naj prošnjo z ustreznimi dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo na naslov Elim Jesenice, Hrušica 72/c, 64270 Jesenice.

Rok prijave je 15 dni po objavi. Kandidati pa bodo o izbiri obveščeni v roku 30 dni po končani objavi.





## Trideset let zvestobe

Delavci Murke iz Lesc so že dalj časa razmišljali, kako bi se oddolžili najstarejšim kupcem, Leščanom, ki v njihovih poslovalnicah kupujejo od samega začetka Murke. To so vendar ljudje, ki so večino svojih zaslužkov pustili prav v njihovih trgovinah in tako tudi po svoje pripomogli, da se je razvila takšna Murka, kot jo poznamo danes, s svojimi poslovalnicami od Radovljice do Jesenic in Bleda.

Pa so sklenili, da jih izborejo in še pred jesenjo popelejo na prijeten izlet proti morju, v svoj počitniški dom v Umagu. Težko je bilo izbirati, kajti vse hiše tam okrog so nekako enako zaslužne. Toda, da se je le začelo. Murka je odločena, da jih bo peljala na tak izlet vsako leto. Naslednje leto bodo torej prišli na vrsto drugi in tako naprej.

Avtobus je bil poln do zadnjega kotička, kajti takšne redke pozornosti res ne gre zamuditi. Odzvali so se vsi povabljeni. Pepca in Tončka pa Angelca in Šarika so vso pot skrbele, da njihovi izletniki niso bili žejni, pa tudi lačni ne. Že sredi poto so iz prtljajnika potegnile vsakemu svojo culo. Pravo culo, s kakršno so šli včasih romarji na pot. Rdeče karirasta je bila, v njej pa vse dobrote od domače šunke do orehovitih štrukeljcev.

Dobre volje je bilo na pretek. Pepca in Tončka, stari Murkini humoristi, sta vso pot skrbeli za smeh in dobro voljo.

Mimogrede smo bili v Piranu, potem pa naprej do Portoroža in Droge, kjer so nas že čakali vodiči, da nam razkažejo proizvodnjo. V tistem tozdu Droge smo bili, kjer prazijo in meljejo kavo in pripravljajo za trg dišave. Pri kavi nam je seveda najbolj prijetno dišalo. Ves proces proizvodnje smo si ogledali. Kavo najprej dodobra očistijo, potem gredo zrna v velik mešalnik, kjer se prazijo, potem v posebni napravi ohladijo, v naslednji se kava zmelje, preseje, in nazadnje jo dekleta polnijo v vrečke, kakršne prihajajo k nam na trg. Po šest ton kave predela ena izmena! Da dobe pravo aromo, mešajo tudi po petnajst vrst kave...

Tudi pri dišavah je bilo zanimivo. Le tista dekleta so se nam smilila, ki cel dan polnijo poper v vrečke. Gre sicer avtomatsko, toda duh je močan in poper je le poper. Vendar pravijo, da so čisto navajene in jim niti na kihanje več ne gre. Pri sosednjih strojih polnijo vrečke s cimetom, pimentom, klinčki pa spet s čaji in tako naprej. Vse delajo avtomati, dekleta le nadzorujejo stroj.

Kavo so nam dali tudi pokusiti. Dišave in vse ostale svoje izdelke, kot so najnovejše argo juhe, ribe v konzervi, čaje, ki so zdaj tudi v večjih, družinskih paketih po 50 vrečic skupaj, pa kavo in še kaj so nam dali kar s seboj v posebnem darilnem paketu. Resnično so se odrezali ta dan pri Drog!

V Murkinem domu v Umagu, na panti, so nas že pričakovali. Dobro smo se najedli, popoldne skočili malo na plažo — dan je bil sončen in tople — ali po mestu, se malo v senci pogovarili, pa je bilo treba že spet domov. Toda Murkinih presenečenj ta dan še ni bilo konec. V Lescah so vse svoje povablence obdarili še s pravo leseno gajbico za ozimnico, ki jih bo spominjala na velike »fasange« pri Murki.

Kaj pravijo o Murki dolgoletni kupci?

### Veselo je bilo ta dan z Murko



**Tončka Zupan, Lesc:** »V Murki kupujem že 53 let. Vsa leta, odkar je tu Murka, pa še prej pri starem Prešernu. Dobri trgovci so v Murki. Dekleta so prijazna. Ne morem reči, da bi bila ena sama kdaj nerodna. Da bi bilo le vedno tako, pa bomo kupci kar zadovoljni.«

Kaj pa primerjava z drugimi trgovinami?

»Saj nikamor drugam ne hodim!«



**Ludvik Rutar, Lesc:** »Zadovoljen sem z Murko. Mi Leščani bi le želeli, da bi prešli od tistih majhnih klasičnih

trgovnic na moderne, samopostrežne trgovine. Ko bi imeli v Lescah vsaj eno večjo. Po zaslugi Murke jih imajo danes že vsepovsod, le doma ne. No, pri Šobcu so jo naredili in dobro poslujejo. Lesci imajo 3500 ljudi, skoraj toliko kot Radovljica, in vse se zliva tu skozi, iz vseh dolin pa iz Avstrije prihajajo. Že po Merkurju se vidi, da je to za trgovino prava lokacija. Upam le, da bo tudi Murki uspelo uresničiti njene načrte s poslovnim centrom v Lescah.«



**Franc Mese, predsednik sveta KS Lesc:** »Težnja ne samo krajevne skupnosti Lesc, temveč vse naše družbe je, da se delovne organizacije vključijo v življenje kraja, ker nobena delovna organizacija ni sama sebi namen. Delavec dela v delovni organizaciji osem ur, ves ostali čas pa preživi doma, v kraju, kjer naj bi se tudi kulturno in športno izživljal. Tudi njegova delovna organizacija je dolžna, da nekaj prispeva v ta namen. Že dolgo let se pri nas trudimo, da podiramo ograje med delovnimi organizacijami in krajem. Moram pa reči, da Murka teh pregrad nikoli niti imela ni. Živi s krajem. Prav bi bilo, da bi jo posnemale tudi druge delovne organizacije.

Letos smo že zabeležili tak lep uspeh, ko smo ustanovili odbor uporabnikov za upravljanje družbenega centra v Lescah. 5 delovnih organizacij, turistično društvo in krajevna skupnost ga bomo skupaj uporabljali in oskrbovali.

Tale Murkin izlet je drag, vem. Toda prepričan sem, da bo prispeval k še večjemu zblizanju ljudi v kraju. Murka pa, ki se tako angažira, tudi napreduje.«



**Marija Kač, predsednica potrošniškega sveta v Lesc:** »Murka je edina trgovska organizacija pri nas, s katero nam je uspelo podpisati samoupravni sporazum. Vse naše pripombe vzame resno in takoj odstrani napake oziroma nepravilnosti, na katere opozorimo. Zadovoljni smo z njo. Dobro založene poslovalnice ima in resnično se trudijo, da je njihova ponudba bogata. Včasih se tu dobi še tisto, česar drugje nimajo.«

**Ana Kolman, Lesc:** »S postrežbo v Murki sem zadovoljna. Če pa blaga ni, ga pač tudi pri Murki ni. Nekateri bi radi velike trgovine. Vendar smo tudi v teh majhnih dobro postreženi. Včasih sem bila sama



prodajalka v Murki. Morem reči, da je v teh letih Murka veliko napredovala, in kar v tem času spremenilo, se je na bolje. Ne bi mogla o njej imeti slabih besed. Sicer je pa tako, so ljudje vedno godrnjali, bodo.«



**Slavka Lap, Lesc:** »Sem sem bila 19 let prodajalka. Domu pa 7 let pri Mladinski knjigi v Ljubljani in vem, k pomeni za trgovino prijazna prodajalke. Kako rad se človek vrača k prijaznim ljudem. In primerjam ljubljanske trgovce s Murkinimi, sem prepričana, da bi se ljubljanski marsikaj lahko naučili od prijaznih Murkin deklet.«



**Veletrgovina ŽIVILA Kranj**  
**TOZD Maloprodaja —**

**TOZD Gostinstvo**

**ŽIVILA — GLOBUS**

Cenjene stranke obveščamo, da bo od 19. 9. dalje odprta trgovina in bife ŽIVILA v GLOBUSU tudi vsako soboto do 19. ure.

Se priporočamo za obisk.



**LOKAINVEST**  
**ŠKOFJA LOKA**

**POSLOVNI PROSTOR**  
**V ŠKOFJI LOKI,**

v velikosti 120 kv. m, primeren za pisarniško, zastopniško ali servisno dejavnost s parkirnim prostorom v Šolski ulici 2, Škofja Loka,

oddajamo v najem.

Pogoji najema so na razpolago pri najemodajalcu.



**gorenjski**  
**GLAS**  
v vsak gorenjski dom

**OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENJSKE, o. o.**  
**TOZD Zdravstveni dom Bohinj, b. o.**  
**Bohinjska Bistrica, Triglavsko 15**

razpisuje po sklepu zbora delavcev

**INDIVIDUALNI POSLOVODNI ORGAN —**  
**vodja temeljne organizacije**

**Kandidati morajo poleg splošnih pogojev ter pogojev določenih z družbenim dogovorom o kadrovski politiki v občini Radovljica izpolnjevati še naslednje:**

- zdravnik specialist ali zdravnik,
- najmanj 3 leta delovnih izkušenj v stroki,
- družbeno-politične in moralne vrednote

Izbrani kandidat bo imenovan za dobo 4 let.

Kandidati naj vloge s kratkim življenjepisom ter dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v roku 15 dni po objavi na naslov: Zdravstveni dom Bohinj, Bohinjska Bistrica, Triglavsko 15, z oznako »Razpis za IPO«.

**Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 30 dni od poteka roka za sprejemanje prijav.**



**GRAŠKI VELESEJEM**  
**26. SEPT. — 4. OKT. 1981**

INFORMACIJE, PRIJAVE IN PRODAJA VSTOPNIC:  
KOMPAS, MARIBOR, Trg svobode 1,

telefon: (062)  
in druge pooblašene turistične poslovalnice v Sloveniji.

Tekstil, krzno, modne revije, lesni center, stavbno in sobno pohištvo, prehrabeni izdelki, orientalske preproge, zabavna elektronika, mednarodna vinska pokušnja, vse za otroke, štajerska gastronomija, energija danes, stroji za predelavo lesa in kovin, naprave za avtomobilske servise, varilni stroji, grelne naprave, stroji in naprave za gostilne in kuhinje, sodobna pisarniška tehnika, svetlobna telesa, kmetijski center, razstava konj itd.

**75**  
LET





## REK Elektrofilterski elementi

p. o., Družmirje, p. Šoštanj

### NOV EFE IZOLATIVNI ELEMENT

Smo pred pričetkom proizvodnje

### NOVEGA EFE IZOLATIVNEGA ELEMENTA

Predstavili ga bomo na jugoslovanskem sejmu gradbeništva z mednarodno udeležbo v Gornji Radgoni od 28. septembra do 10. oktobra 1981.

**NOV EFE IZOLATIVNI ELEMENT, velikosti 60x30x20 cm, zagotavlja izjemno toplotno izolativnost, omogoča hitro gradnjo ter zmanjša porabo malte!**

KAJ VELEVA  
LETOŠNJA JESENSKA MODA  
IN KAKŠNE SO NJENE KREACIJE?



ODGOVOR VAM PONUJA  
VELEBLAGOVNICA  
**nama**  
Škofja Loka

KER

VELEBLAGOVNICA

**nama**  
Škofja Loka

ŽE OMOGOČA DOBER  
PREGLED MODNE  
PONUDBE OBLAČIL  
IN OBUTVE ZA JESENSKE DNI

PREDNO SE ODLOČITE ZA NAKUP  
VAŠE NOVE JESENSKE GARDEROBE,  
SI OGLEDJTE TUDI MODNO  
PONUDBO KONFEKCIJE IN OBLAČIL

v VELEBLAGOVNICI  
**nama**  
Škofja Loka



**metalka**

**prodajalna  
kamnik**

V naši prodajalni vam nudimo ploščice, primerne za oblaganje notranjih prostorov, balkonov, fasad... Velikost 20 x 10 cm, kvaliteta VS. Ploščice so odporne in prenesejo velike temperaturne razlike. Cena kvadratnega metra ploščic je 264,50 din

Prodajalna je odprta vsak dan  
od 7. do 19. ure, ob sobotah  
od 7. do 13. ure

# ZA VAŠ DOM



**ISKRA RAČUNALNIKI**

Smo mlad, ambiciozen kolektiv, ki je na podlagi znanja in izkušenj, pridobljenih v dolgoletni tradiciji Iskre, v nekaj letih postal največji razvijalec in proizvajalec sodobnih jugoslovanskih računalniških sistemov.

Glede na velike naloge, ki nas čakajo na področju raziskav, načrtovanja, razvoja in proizvodnje računalniških sistemov, vabimo k sodelovanju dinamične, inventivne, iniciativne strokovne delavce, ki bi s svojim znanjem, ambicijami, delavnostjo in delovnimi izkušnjami obogatili naš kolektiv.

**Nove sodelavce nameravamo zaposliti zlasti na naslednjih strokovnih področjih:**

- raziskave in načrtovanje računalniških sistemov,
- razvoj aparature opreme,
- razvoj programske opreme,
- razvoj programskih jezikov,
- razvoj komunikacij,
- razvoj računalniške grafike,
- razvoj integriranih sistemov,
- razvoj računalniške periferije,
- razvoj aplikacij,
- konstrukcije,
- tehnologije,
- kontrole.



Dela boste lahko opravljali v enem od naslednjih centrov: v Kranju, Ljubljani, Zagrebu, Beogradu, ali Skopju, kjer imamo svoje enote z vso opremo za kvalitetno delo.

Za našeta dela vabimo k sodelovanju:

- doktorje in magistre elektrotehniških, računalniških in matematičnih znanosti,
- diplomirane inženirje elektrotehnike, industrijske elektronike, matematike in strojništva,
- inženirje elektrotehnike in strojništva,
- elektrotehnike - šibki tok

Za vsa dela so zaželeni ustrezni delovni izkušnje, kandidate brez prakse pa bomo v pripravniški dobi usposobili za samostojno strokovno delo.

**Bodočim sodelavcem nudimo:**

- zanimivo, strokovno in ustvarjalno delo pri raziskovanju, načrtovanju, razvoju in proizvodnji novega lastnega modernega računalniškega sistema;
- strokovno in znanstveno izpopolnjevanje ter sodelovanje z domačimi in tujimi znanstvenimi ustanovami in proizvodnimi delovnimi organizacijami;
- osebni dohodek glede na zahtevnost del in nalog, individualno učinkovitost, iniciativnost in inovativnost.

Vsi zainteresirani kandidati lahko dobijo dodatne informacije o delu in delovnih pogojih, vključno z ogledom delovnih prostorov, v TOZD Računalniki v Kranju, Ljubljanska c. 24 a, ali po telefonu (064) 22-221 int. 2828.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo do 15. oktobra na naslov: ISKRA ELEKTROMEHANIKA KRANJ, Kadrovska služba, Savska loka 4, 64001 Kranj, z oznako »za TOZD Računalniki«.

**Iskra Industrija za telekomunikacije  
elektroniko in elektromehaniko Kranj  
TOZD Tovarna računalnikov Kranj**

**OZIMNICA**

Tudi v letošnjem letu smo vam v Eti v Kamniku pripravili ozimnico iz vložene in pasterizirane povrtnine na osnovi predlogov naših številnih kupcev. Kupite jo lahko preko vaše osnovne organizacije sindikata in v trgovinah z živili.

**PAKETI**

Na voljo vam je v dveh paketih:

- **ETA mala ozimnica, v kateri je 12 kozarcev vložnih vrtnin, po ceni 340 din**
- **ETA velika ozimnica, v kateri je 24 kozarcev vložnih vrtnin in kompotov po ceni 690 din**

**PRODAJA OZIMNICE SE BO PRIČELA OKTOBRA.**



## ZAHVALA

Ob boleči in prerani izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

## JOŽETA GARTNERJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem ter vsem, ki so nam izrazili sožalje, podarili vence in cvetje ter ga pospremili na zadnji poti. Obenem se zahvaljujemo KO ZZB, svetu KS, DPO KS Gorenja Sava, pihalni godbi, pevcem in govorniku za lep pogrebni obred.

**ZALUJOČI:** žena Kati, sin Jože, hčerki Ljubica in Nevenka z družinami ter drugo sorodstvo!

Kranj, 22. septembra 1981

## ZAHVALA

Ob prerani izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, očima in tasta

## JANEZA GAŠPERČKA

iz Strahinja

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, Gasilskemu društvu Naklo, pevcem in PTT Kranj, posebno pa g. župniku za zelo lep obred ter vsem za darovano cvetje in izrečena sožalja ter poslovlilne besede

**VSJ NJEGOVI!**

Strahinj, 16. septembra 1981

## ZAHVALA

Ob nenadni izgubi naše drage

## IVANE POGAČNIK

Bošticove Johane

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste se od nje tako številno poslovili ter ji darovali cvetje in vence in vsem sorodnikom, prijateljem in znancem. Zahvaljujemo se tudi dr. Praprotnikov in dr. Černetu iz Radovljice za dolgoletno zdravljenje, kakor tudi pevcem. Posebna hvala duhovniku za lepo opravljen obred in govor ob odprtem grobu ter Mežnarjevi Ivanki iz Lesc za pomoč.

**VSJ NJENI!**

Radovljica, 20. septembra 1981

Ob tragični izgubi nas je v 65. letu starosti za vedno zapustil naš najdražji oče, stari oče, brat in stric

## ŠTEFAN OBAD

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in upokojencem, ki ste ga pospremili na zadnji poti in nam v najtežjih trenutkih pomagali, ter za izrečena sožalja, darovane vence in cvetje.

**VSEM SKUPAJ PRISRČNA HVALA!**

**VSJ NJEGOVI!**

Sp. Jezersko, Kokra, Žiganja vas, 19. septembra 1981

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega očeta, starega očeta, pradedka, tasta, brata, strica in svaka

## ANTONA JEREBA

iz Zgoše št. 61

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izraze sožalja, darovano cvetje ter spremstvo na poslednji poti v Begunje. Posebna zahvala dobrim sosedom, sosedu Francu Koselj, družbenim organizacijam KS Begunje, govorniku ob grobu, Verigi Lesce, sodelavcem Iskre Kranj, sodelavcem in oskrbovancem Doma dr. Janka Benedika Radovljica. Hvala g. župniku za tolažbo in obred.

Prav vsem še enkrat iskrena hvala!

**VSJ NJEGOVI!**

Zgoša, 18. septembra 1981

MALI  
OGLASI

telefon  
23-341

## PRODAM

Prodaj otroški športni VOZIČEK za dvojčka. Klun Jože, Britof 348, Kranj

Prodaj 7 m DIMNIH TULJAV schiedel, premera 16 cm. 200 kosov navadnih ZIDAKOV in nov STEDILNIK koppersbusch. Podlubnik 228, Škofja Loka od 17. do 19. ure. 9018

KOKOŠJI GNOJ, naložen v vreče, se dobi v soboto, 26. 9. v Srednji vasi 6 pri Gorčah 9022

Prodaj suha mešana DRVA. Lahovče 19, Cerklje 9066

Prodaj PEC na olje EMO, s približno 400 l kurilnega olja v sodih. ROCNO ČRPALKO za olje, OTROŠKO KOLO (do 6 let) dve VZMETNICI (federmodroc) in črnobel TV RR-Niš. Tel. 45-208, Finžgar, Zg. Bela 34, Predvor 9067

Prodaj trajnožarečo PEC koppersbusch. Gasperlin, Jezerska c. 114 n. h., Kranj 9068

Prodaj OTROŠKO KOLO - PONY, primerno za otroke od 4 do 8 let. Kolo je dobro ohranjeno, cena 1.200 din in DR-SALKE št. 25 in 28. Uroš Ograjšek, Kranj, Šolska 4/a, Stražišče 9069

Prodaj DESKE za napušč. Bučar Vinko, Kratka pot 1, Ježica - Ljubljana

Prodaj kompletno MESARSKO HLA-DILNICO (za približno 16 kub. m). Informacije: Prusnik, Britof 73, Kranj, tel. 22-402 9071

Prodaj 8 let starega KONJA. Mrak, Studenčice 13, Medvode 9072

Prodaj dva KAVCA in dva FOTELJA. Mlakarjeva 44, Senčur 9073

Prodaj novo PEC feroterm, 30.000 kalorij. Pintarič Ivan, Stara cesta 27, Kranj 9074

Po ugodni ceni prodaj ZIMSKI PLASČ in toplejši KOSTIM za srednjo postavo (44-46). Telefon 28-974 9075

Prodaj 3 mesece starega BIKCA. Brezje pri Trziču 42 9076

Prodaj rdeč in bel FIZOL, 50 kg MESA od mlade KRAVE in jedilni KROMPIR igor. Zg. Bitnje 30 9077

Prodaj starejšo KUHINJSKO OP-REMO in dve SPALNICI (ena nerabljen). Cena po dogovoru. Ogled od 28. 9. do 2. 10. od 16. do 17. ure. Štamcar Martin, Lom pod Storiščem 14/b, Trzic 9078

Prodaj dve trodelni OMARI. Đukalić Milorad, Pševska 1, Stražišče - Kranj

Prodaj jalo VO KRAVO in drobni KROMPIR. Žiganja vas 17, Trzic 9080

Prodaj SAMOKOLNICO z gumijastim kolesom. Zg. Brnik 136, Cerklje

Prodaj 75 kosov lesenih PODPORNIKOV - PUNTOV, dolžine 2,40 do 2,50 m, cena 2.000 din. Kobentar Zvone, Sempetrska 44, Kranj, tel. 26-345 9082

Prodaj KRAVE simentalke, po izbiri. Bodešče 29, Bled 9083

Prodaj dobro ohranjeno KMEČKO PEC. Zalag 6, Golnik 9084

Prodaj levi STEDILNIK na drva, star eno leto. Bašelj 7, Predvor 9085

Prodaj KRAVO po teletu, brejo. Kocjančič, Brezje 53 9086

Prodaj PRAŠICE, težke od 40 do 120 kg. Posavec 16, Podnart 9087

Prodaj dva težka mesnata PRASIČA, kg 100 din. Hribar, Sobčeva 14, Lesce, tel. 74-013 9088

Prodaj 6 tednov starega TELETA - BIKCA. Velesovo 12, Cerklje 9089

Prodaj TV SPREJEMNIK minirama pika. Trboje 66, Kranj 9090

Prodaj TERMOAKUMULACIJSKO PEC, 3 kW. Dolinšek Vinko, Trboje 33, Kranj 9091

Prodaj globok OTROŠKI VOZIČEK. Naslov v oglašnem oddelku 9092

Prodaj KRAVO simentalko s teletom ali brez. Lahovče 32, Cerklje 9093

Prodaj ZASTAVO 750, karambolirano, letnik 1970, tudi po delih, PISALNI STROJ UNIS, belo POROČNO OBLEKO, št. 38, ženski PLASČ modre barve, št. 38. Pilar Jože, Senčur, Weingerlova 12, popoldan 9094

Prodaj dve mladi in dve breji OVCI. Telefon 60-704 9095

Prodaj 5 mesecev brejo TELICO simentalko. Kapus, Hraše 38, Lesce 9096

Prodaj KRAVO po izbiri in 7 mesecev starega BIKCA. Hlebce 8, Lesce 9097

Prodaj 4 nove OMARICE z ROLETO jelovica. Informacije po tel. 62-138 9098

Prodaj OKNA klij Logatec: 3 - 140x140; 1 - 210x140; 1 - 120x140; 1 - 100x220. Telefon 61-532 9099

Prodaj težko KRAVO, s prvim teletom. Jakopič Jože, Sp. Gorje 139 9100

Prodaj 5 mesecev staro rodovniško ZREBIČKO haflinger. Medja Franc, Log 10, Bohinjska Bistrica 9101

Prodaj 2 kub. m macesnovih PLOHOV. Naslov v oglašnem oddelku. 9102

Prodaj KNJIŽNO OMARO, MIZICO, dva FOTELJA, KAVČ, PREPROGO 3x2 m ter črnobel TELEVIZOR. Juvan, Gasilska 17, Kranj 9103

Prodaj STROJE za izdelavo betonskih izdelkov. Sudič Anton, Zgoša 67/a, Begunje. Ogled vsak dan 9104

Prodaj kuhinjski STEDILNIK (ozek) na trda goriva. Grajzarjeva 11 (muzej) Trzic 9105

Prodaj VRATA in podboj ter VRATNO KRILLO mahagoni. Informacije po telefonu 27-581 popoldan (Kranj) 9106

Prodaj 400 kosov modularne OPEKE 19x19x29 cm, 11 VOGALNIKOV 19 cm in 150 kosov betonskega bloka 30 cm. Informacije od 19. do 20. ure. Fabjan Marko, Zg. Bitnje 147, Zabnica 9107

Ugodno prodaj braco PRIKOLICO campor (zložljiva hišica). Informacije po tel. 47-340 od 14. ure dalje 9108

Ugodno prodaj PEC na olje, znamke EMO 5. Ogled vsak dan po 18. uri ali po tel. 50-260 - int. 208 popoldan 9109

Prodaj suha hrastova DRVA. Sp. Bela 11, Predvor 9110

Prodaj PRIKLJUČEK za Zastavo 101 in strojni PRIMEZ (cena 1.500) 80 mm. Staneta Zagorja 8/I, Kranj 9111

Prodaj črnobel TELEVIZOR in nekaj »POBJONA«. Ogled v nedeljo popoldan. Zg. Bitnje 252 9112

Prodaj POHIŠTVO za dnevno sobo. Cesta Staneta Zagorja 42, Kranj, telefon 22-586. Ogled vsak dan od 20. ure dalje.

GARDEROBNO in BIFE OMARO, mahagoni, poceni prodaj. Jože Filipič, Škofja Loka, Groharjevo naselje 11, tel. 60-523 9111

Prodaj GRAMOFON toska 10 stereo in KASETOFON ITT shaup lorenz - mono. Barle, C. JLA 6, Kranj (nebo-tičnik) 9302

Prodaj dobro ohranjeno trajnožarečo PEC in 10 vreč APNA. Tekstilna 9, Prim-skovo 9169

Prodaj popolnoma nove ROLETE skupaj z roletnimi omaricami, raznih dimenzij. Franci Kepić, Pšenična polica 16, Cerklje 9170

Prodaj dobro ohranjen ZETOR, 42 KM, oznaka 4712, letnik 1975. Rozman Vida, Poljšica 4, Podnart 9171

Ugodno prodaj trajnožarečo PEC, plinsko PEC in HLADILNIK. Suligoj, Cerklje 215 (novi blok) 9172

Prodaj 8 let starega KONJA in KRAVO s teletom ali brez. Senturška gora 3, Cerklje 9173

Prodaj 10 tednov starega BIKCA simentalka in KRAVO frizjiko, ki bo drugič teletila, v 5 mesecu brejosti. Sp. Brnik 45, Cerklje 9174

Prodaj 6 tednov starega BIKCA. Zg. Brnik 52, Cerklje 9175

Prodaj dva BIKCA po izbiri. Apno 9, Cerklje 9176

Prodaj STREŠNO OPEKO špičak folc, ROBNIKE kikinda. Koželj, Sp. Brnik 57, Cerklje 9177

Prodaj osem tednov starega plemen-skega TELETA. Lahovče 18, Cerklje 9178

Prodaj 9 tednov starega BIKCA za pleme. Zalag 45, Cerklje 9179

Prodaj dva FOTELJA, MIZO in STOLČEK. Popovič Božena, Planina 30 9180

Prodaj okroglo mrežasto STAJICO Pipan, Veljka Vlahoviča 10, Tel. 27-806

Prodaj jedilni KROMPIR (brez umet-nega gnojila). Komac, Križe 74, Trzic 9181

Prodaj novo nerabljeno PEC za cen-tralno ogrevanje na trda goriva TAM STADLER, 25.000 kalorij, z bojlerjem. Marčan, Ul. 1. avgusta 11, Kranj 9183

Prodaj jalo VO KRAVO in KOTEL za žganjekuho. Kunc Ciril, Begunje 9184

Prodaj TRAKTOR pasquali. Pogač-nik Srečko, Zaloše 13, Podnart 9185

Prodaj od 30 do 50 kg težke PRASIČE in več brejih SVINJ ter SEJALNICO za žito. Voglje 95, Senčur 9186

Prodaj 1 leto stare KOKOŠI nesnice, ali za skrinjo. Senično 19, Trzic, tele-fon 57-089 9187

Prodaj kotni BRUSILNI STROJ black decker. Kidričeva 42, Škofja Loka, tel. 064-62-183 9188

Prodaj KLINKER za zunanjo oblogo. Križaj, Godešič 43, Škofja Loka 9189

Ugodno prodaj KINO-KAMERO ja-shica super 8 z avtomatičnim zumom, tip 600 elektro. Informacije po tel. 064-60-258

Prodaj 12 let starega KONJA in črno-bel TELEVIZOR. Pintar Janez, Martinj vrh 28, Železniki 9191

Prodaj 200 kv. m STENSKI OB-LOG, širine 8 in 10 cm. Naslov v oglašnem oddelku. 9192

Prodaj dva meseca stare JARČKE. Rjave in grahaste. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 9193

Prodaj več PRASIČEV, primernih za rejo, težkih od 20 do 60 kg. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 9194

Prodaj 400-litrski hrastov SOD, dobro ohranjen, primeren za mošt. Sr. Bela 11, Predvor 9195

Prodaj dobro ohranjen zložljiv športni OTROŠKI VOZIČEK (mothercare - uvoz) in sedež za v avto. Telefon 26-339

Prodaj KRAVO, dobro mlekarico, ki bo sredi oktobra drugič teletila, in KROMPIR igor. Vovk Marija, Vrtnje 13, Radovljica 9197

Zamenjam ali prodaj PEC za cen-tralno ogrevanje višmann - duo - d - speicher, kapacitete 75.000 kcal. zame-njam za približno 35.000 kcal. Viktor Konjedič, Škovo naselje 11, Kranj, tele-fon 21-895 9198

Po ugodni ceni prodaj SPALNICO. Naslov v oglašnem oddelku. 9199

Prodaj koš za »FICOTA« in prn bu-kovih DRV. Eržen, Gorenja vas 194 nad Škofjo Loko, tel. 064-68-261 9200

Prodaj MIZARSKI SKOBELENI STROJ (debelinski in poravnalni), rezila 60 cm in KROŽNO ŽAGO za vrtnalo na-pravo. Oba stroja na lesenih stojalih. Pre-vodnik Maks, Kidričeva 48, Škofja Loka, tel. 064-62-195 9201

Prodaj suha bukova DRVA. Sentur-ska gora 5, Cerklje 9202

Prodaj 5 let starega KONJA ali za-menjam za starejšega ter bukova DRVA. Kokrški log 10, Kranj 9203

Poceni prodaj KAVČ in dva fotelja. Telefon 21-016 9204

Prodaj termoakumulacijsko PEC elind, 3 kW. Avsec Tilka, Potoče 33, Pred-dvor 9205

Nova GARAZNA VRATA prodaj za 20 odstotkov ceneje. Pavlič Franc, Kolo-dvorska 3/a, Bled 9206

Prodaj KOLO na pet prestav, enofaz-ni števec, mikrovalovno PEC. Suceva 9, Kranj 9207

Prodaj 10 mesecev starega BIKCA za rejo. Jeraj Alojz, Vodice 119 nad Ljub-ljano 9208

MOTORNi ROBKALNIK za koruzo in MLIN za žito (šrotar), novo, še nera-bljeno, ugodno prodaj. Naslov v oglašnem oddelku. 9209

Prodaj URO in dvotarifni trofazni STEVEC, termoakumulacijsko PEC, 3 kW, nerjaveč kombiniran STEDILNIK s plinsko jeklenko, SIVALNI STROJ in otroško KOŠARO. Telefon 28-178 9210

Prodaj 6 tednov stare PUJSKE. Zu-pan Ivan, Hudo 10, Trzic 9211

Ugodno prodaj MOTORNO ŽAGO husqvarna 480. Informacije po tel. 74-130

Ljubiteljem živali oddam 3 MORSKE PRASIČKE. Telefon 21-678 9213

Prodaj BUTARE in listnati KOŠ. Letence 7, Golnik 9214

Ugodno prodaj čistokrvne NEMSKE OVČARJE, stare 7 tednov. Predoslje 28, Kranj 9251

Prodaj majhne PRASIČKE. Pušavec Anton, Hudo 3, Trzic 9252

**ZIVINOREJSKI  
VETERINARSKI  
ZAVOD GORENJSKE -  
KRANJ**  
Iva Slavca 1

## DEŽURNI VETERINAR

od 25. 9. do 2. 10. 81

Za občini Kranj in Trzin  
Dr. ČEPUDEK Bogdan, dipl.  
vet., spec., Kranj, Kajuhov  
23, tel. 22-894

RUDEŽ Anton, dipl. vt.  
Kranj, Benedikova 6/a, te-  
lefon 22-066

Za občino Škofja Loka  
HABJAN Janko, dipl. vt.  
Ziri 130, tel. 60-260

KRIENAR Miro, dipl. vt.  
Godešič 134, tel. 63-130

Za občini Radovljica in Je-senice

URH Janez, dipl. vet., tel-  
fon 23-716 ali 26-779

Dežurna služba pri živin-  
orejehem veterinarstvu v  
vodu Gorenjske v Kranju  
Iva Slavca 1, tel. 26-779 ali  
23-781 pa deluje nepre-  
njeno.

Prodaj 160 kg težkega PRAS-  
domače ŽGANJE in ZIMNICE  
na polica 14, Cerklje

Ugodno prodaj KOLO na 10  
znamke favorit, poltabulator, letnik  
cena po dogovoru. Žnidaršič Erh-  
nica 46, Trzic

Prodaj ZAJCE za pleme ali  
Luže 32, Senčur

**KUPIM**

STEDILNIK (4 plin, 2 elektro-  
HLADILNIK z zamrzovalnikom  
Informacije po tel. 49-065

OKNO, lahko s polnkorn, v izm-  
100 x 100 cm, kupim. Telefon 79-40

Kupim dobro ohranjen NAHRE-  
za otroka. Zofka Klančar. Nova us-  
Radovljica

Kupim litoželezni LIJAK za  
Tupaliče 61

Kupim rabljene DESKE za opat-  
fon 26-239 ali naslov v oglašnem oddelku

Kupim dobro ohranjen plinski  
DILNIK kekec. Bilban Ivan, Vodice

Kupim TROSILEC hlevskega  
Meglič Franca, Podbrezje 30, Duple

Kupim SKLOPKO s košarico in  
DAN za FIAT 1300. Pogačnik, Zalo-  
6, Selca nad Škofjo Loko

Kupim do 1000 kosov STRESNE  
KE trajanka, rdeče barve. Rebol-  
25, Kranj

**VOZILA**

Ugodno prodaj FIAT 750, letnik  
Sedej, Ilegalcev 10, Jesenice; tel. 6

Prodaj avto MORIS - MAR-  
1300 super, letnik 1978. Marko  
Podbrezje 121

DIANO 6, letnik 1977, ugodno  
Britof 224 pri Kranju (popoldan)

Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1974,  
15.000 din. Brenc Olga, Čopova 4

Ugodno prodaj ZASTAVO 750  
letnik 1974. Ogled v soboto in  
Livk Jože, Kovor 7



Prodaja ZASTAVO 750, letnik 1971, 9217  
 Telefon 77-714, Zasp, Dolina 27  
 Ugodno prodaja FORD ESCORT, let-  
 1970, z dodatno opremo in rezervne  
 zadnji levi blatnik, deane in leve  
 menjalnik; ter ZASTAVO 101,  
 1975, celo ali po delih. Prebačev  
 9218  
 Ugodno prodaja RENAULT 4, letnik  
 registriran do maja 1982. Informa-  
 po tel. 22-541 od 16. do 18. ure od  
 9219  
 Ugodno prodaja ZASTAVO 101, letnik  
 1971, 9220  
 Jesenice, Stranska pot 10  
 Prodaja FIAT 125 special, letnik 1971,  
 9221  
 18, 6423 Brezje  
 Prodaja SIMCO 1100, letnik 1974, v ra-  
 vnamem »PICOTA«. Telefon 74-210  
 9222  
 TOVORNO PRIKOLICO za osebni  
 prodaja. Gorican, Naklo 121. tele-  
 47-34  
 9223  
 Prodaja ZASTAVO 750, registrirano do  
 1982, letnik 1971. Tupalič 61  
 Poceni prodaja vozno registrirano  
 SKODO 1000 MB. Križnar, Kidričeva 18,  
 9225  
 Prodaja ZASTAVO 750 S, letnik 1978,  
 9226  
 Pukal 103  
 Prodaja AUSTIN 1300. Sp. Besnica 138  
 Poceni prodaja DIANO 6, letnik 1976,  
 22. Senčur  
 9228  
 Ugodno prodaja ZASTAVO 1300, letnik  
 Telefon 064-61-155  
 9229  
 RENAULT 10, registriran do junija  
 prodaja za 1,5 SM. Delavska c. 56,  
 9231  
 Prodaja ZASTAVO 750, neregistrirano,  
 voznem stanju; in drobnih krompir. Sen-  
 9232  
 Veleznova 27  
 Prodaja ZASTAVO 101, letnik 1977,  
 vsak dan od 10. do 18. ure. Truden  
 9233  
 Bistrica 2, Tržič  
 Poceni prodaja ZASTAVO 101, letnik  
 9234  
 Voklo 5, Senčur  
 Prodaja ZAPOROŽCA, letnik 1975, ce-  
 1,5 SM. Naslov v oglasnem oddelku.  
 9235  
 Poceni osebni avto FORD TAUNUS  
 karavan in FIAT 850, za rezervne  
 Naslov v oglasnem oddelku 9236  
 Zastavljeno odhoda v JLA prodaja ZASTA-  
 750, letnik 1971, registrirano do avgu-  
 1982. Mežnarec M., Hraše 27. Lesce  
 Prodaja R-4 TLS, letnik 1978. Ogled  
 9238  
 Trpin Andrej, Podlubnik 154,  
 Loka  
 Prodaja NSU 1200 C, registriran do  
 1982, cena 15.000 din. Ogled v petek  
 od 18. ure. Trpin Milena, Korbar-  
 9239  
 5, Kranj  
 PRED tomos 4, ugodno prodaja.  
 9240  
 5, Kranj - Strazišče  
 Ugodno prodaja VW 1500. Informacije  
 tel. 81-484 dopoldan in 82-110 od 16.  
 9241  
 12, Bled  
 Ugodno prodaja ZASTAVO 101. Fister  
 9242  
 10, Podnart, tele-  
 0-035  
 Ugodni ceni prodaja WARTBURG,  
 1974. Telefon 83-723 popoldan -  
 9243  
 12, Bled  
 Prodaja ZASTAVO 750, letnik 1972, re-  
 9244  
 4  
 Ugodno prodaja ohranjen FIAT 132,  
 1976. Informacije popoldan po tele-  
 75-501  
 9245  
 Prodaja neregistrirano SKODO S-100,  
 1972. Roblek, Bašelj 36, Predvor  
 Prodaja ZASTAVO 750, letnik 1976,  
 registrirano do junija 1982. Marjanovič  
 9246  
 Koroska c. 10, Kranj  
 FIAT 132 - 1800 GLS, letnik 1975, pro-  
 80.000 din. Telefon 064-27-747  
 9247  
 VW 1502, letnik 1975, vgrajen nov  
 2000 cm, 100 KM, prodaja za  
 80.000 din. Telefon 064-27-747  
 9248  
 MOTOR za BMW 1563 cm, 75 KM,  
 generalnega popravila, prodaja.  
 064-27-747  
 9249  
 Ugodno prodaja dobro ohranjen CI-  
 9250  
 12, Bled  
 Prodaja BMW 1802, letnik 1972. Stefe-  
 9251  
 19/a, Senčur  
 Prodaja odlično ohranjen R-4. Tele-  
 9252  
 211  
 Prodaja ZASTAVO 750, letnik 1967, v  
 voznem stanju, malo karamboliran, mo-  
 generalni. Ogled možen v petek in ne-  
 dedeljek popoldan ter soboto in nede-  
 9253  
 12, Bled  
 Ugodno prodaja ZASTAVO 101, letnik  
 registrirano do septembra 1982. Ul.  
 9254  
 4, Kranj  
 Prodaja OPEL REKORD 1900 L, mo-  
 po generalni. Ogled v soboto po 15.  
 9255  
 30 pri Predosljah  
 Ugodno prodaja karambolirano ZA-  
 9256  
 101, letnik 1977. Informacije do-  
 vsak dan po tel. 25-761, int. 321 od 8.  
 9257  
 ure razen sobote in nedelje. Ponud-  
 9258  
 101  
 Prodaja SKODO 100 L, letnik 1972, re-  
 9259  
 101, letnik 1972, tudi na kredit.  
 9260  
 60, Cerklje  
 Prodaja RENAULT 5, prednja leva  
 karambolirana, motor je nepoško-  
 Poklukar Janez, Sp. Leza 1, Zg.  
 9261  
 pri Bledu  
 9262  
 letnik 1970, prodaja za 18.000 din.  
 9263  
 7, Kranj, Strazišče, tel. 23-929  
 Prodaja MOTOR tomos 90 E. Hunjak  
 9264  
 17, Kranj  
 Prodaja JAWO 350. Medetova 1, Stra-  
 9265  
 - Kranj

Prodaja R-4, letnik november 1977 pre-  
 voženih 54.000 km. Naslov v oglasnem od-  
 delku 9142  
 Prodaja ZASTAVO 1300, cena 1,1 SM  
 in ZASTAVO 101, cena 3,5 SM. Korče,  
 Gosposvetska 15, Kranj 9143  
 Prodaja original FIAT 125, letnik 1971,  
 registriran za celo leto. Militinovič, Sav-  
 aka c. 24 ali Taxi postaja Kranj 9144  
 Prodaja ZASTAVO 750, letnik 1970, z  
 generalno obnovljeno karoserijo, cena 1,5  
 SM ter prvo in zadnjo PREMIO od 2-750,  
 za izdelavo priklovice. Špenko, Hotemaže  
 15, Predvor 9145  
 ZASTAVO 750 LC, letnik 1980, ugodno  
 prodaja. Dobravec Mira, Begunje 100/B  
 Prodaja RENAULT 4, starejši letnik, v  
 voznem stanju, za 1,7 SM. Gaber Rajko,  
 Reteče 67, Škofja Loka 9147  
 Prodaja ZASTAVO 750, v dobrem stan-  
 ju, letnik 1975, registrirano do marca  
 1982. Luže 51, Senčur 9148  
 Prodaja dobro ohranjen 126-P. Telefon  
 75-374 9149  
 Prodaja ZASTAVO 101, letnik 1975,  
 registrirano do 21. 9. 1982. Ferjan, Luže  
 63, Senčur 9150  
 Prodaja tovarniško nov vodni HLA-  
 DILNIK za GOLFA, tov. št. 171 121 253  
 E. Telefon 27-503 9151  
 ZASTAVO 101, letnik 1974, dobro ohran-  
 njeno, prodaja. Informacije po tel. 27-725  
 Prodaja FIAT 126-P, letnik 1979. Ogled  
 pri Kolman, Zgoša 8/a, Begunje 9153  
 Prodaja dobro ohranjen BMW 2002,  
 letnik 1970. Pernuš, Zgoša 56, Begunje  
 Prodaja LADO 1500, letnik 1976. Informa-  
 cije po tel. 62-265 od 6. do 14. ure ali  
 62-228 od 15. ure dalje 9155  
 Prodaja ZASTAVO 101, letnik 1974, v  
 dobrem stanju. Stegnar Janez, Sebenje  
 47, Tržič, tel. 50-075 od 6. do 14. ure 9156  
 Prodaja osebni avto ZASTAVA 750,  
 letnik 1976. Knafele, Grabče 22, Zg. Gorje  
 Prodaja R-4, letnik 1977, registriran do  
 marca ter novo žensko KOLO na 3 pre-  
 stave. Vovk, Kropa 150 9158  
 Prodaja ALFA SUD, letnik 1974.  
 Marin Stefan, Cankarjeva 1, Tržič 9159  
 Prodaja rezervne dele za osebni avto  
 NSU PRINZ 1200. Dežman, Lahovčev 92  
 Prodaja ZASTAVO 750. Renko Bran-  
 ko, Koroska 6, Lesce 9161  
 Ugodno prodaja osebni avto LADA,  
 letnik 1973. Telefon 77-522 od 15. ure  
 dalje 9162  
 Prodaja različne rezervne dele za R-12  
 ter priklopnik za prikolico za lado. Pržulj,  
 Koritenska 11, Bled popoldan 9163  
 Prodaja ZASTAVO 101, celo ali po de-  
 lih, menjalnik in motor sta brezhibna. Ju-  
 stin Ivan, Palovič 3, Tržič 9164  
 Prodaja KATRCO, letnik 1975. Pogač-  
 nik Alojz, Sr. Dobrava 1/B, Kropa 9165  
 Prodaja nov motor za mercedes 200  
 diesel. Bled, Rečička 29, tel. 77-017 9166  
 Poceni prodaja NSU 1200, letnik 1971,  
 registriran do avgusta 1982. Cesen, Križe  
 43, Tržič 9167  
 Ugodno prodaja FIAT 126-P. Tel. 41-115  
 Prodaja R-4 TLS, letnik 1976. Ogled 25.  
 in 26. 9. 1981 od 15. do 18. ure. Teran,  
 Vrečkova 5, Planina, tel. 26-357 9256  
 Prodaja FIAT 850 special, letnik 1971.  
 Barle, C. JLA 6, Kranj (nebotičnik) 9303  
 ZASTAVO 101, prodaja po delih. 9304  
 Pavlič, Razgledna 28, Bled  
 Prodaja ZASTAVO 101 special 1300  
 nov še neregistriran po stari ceni. Informa-  
 cije na tel. 24-425 9305

**STANOVANJA**  
 V najem vzamem SOBO s kopalnico ali  
 GARSONJERO v Škofji Loki. Sifra: Je-  
 sen 81 9257  
 Resna mladoporočenca, brez otrok,  
 iščeta za dve leti STANOVANJE v  
 Kranju ali bližnji okolici. Ponudbe pošlji-  
 te pod Skromno 9258  
 Družbeno enosobno STANOVANJE s  
 centralno na Planini menjam za dvosob-  
 no ali večje. Informacije vsak dan od 19.  
 do 20. ure po tel. 28-560 9259  
 Prodaja dvosobno STANOVANJE.  
 Kmet Jože, Ljubljanska 6, Kranj 9260  
 Tako oddam v najem trosobno opre-  
 mljeno STANOVANJE v Škofji Loki. Po-  
 nudbe pod Izredna priloznost 9261  
 Oddam kupljeno SOBO v Kranju,  
 možnost kuhanja in pranja. Naslov v  
 oglasnem oddelku. 9262  
 Miren fant išče opremljeno SOBO v  
 Kranju ali okolici. Sifra: 185/78 9263  
 Prodaja starejšo dvosobno STANOVA-  
 NJE v Škofji Loki. Naslov v oglasnem od-  
 delku 9264  
 V najem vzamem GARSONJERO ali  
 enosobno STANOVANJE za 4 leta.  
 Sifra: Stirično predplačilo 9265  
 SOBO išče mlado dekle v Škofji Loki  
 ali bližnji okolici. Naslov v oglasnem od-  
 delku 9266  
 Zamenjam dvo in pol sobno solidar-  
 nostno STANOVANJE za enosobno in  
 garsonjero. Naslov v oglasnem oddelku.  
 9267  
 Oddam SOBO mlajši upokojenki za  
 manjšo pomoč. Naslov v oglasnem od-  
 delku 9268

**POSESTI**  
 V najem vzamem manjšo GOSTILNO  
 ali bife. Možnost odkupa inventarja. Ce-  
 njene ponudbe pod Gostilničar 8887  
 V najem oddam PROSTOR za gostin-  
 sko dejavnost (še v gradnji). Naslov v  
 oglasnem oddelku. 9269  
 Prodaja takoj vseljivo starejšo dvosta-  
 novanjsko HIŠO v Kranju. Sifra: Vrt in  
 telefon 9270  
 Zamenjam HIŠO z vrtom v bližini  
 Kranja za podobno. Ponudbe pod Solidno  
 9271  
 V najem vzamem GARAZO na Planini  
 v Kranju ali okolici. Ponudbe po tele-  
 fonu 24-834 9272  
 V najem vzamem GARAZO na območ-  
 ju Vodovodnega stolpa ali Zlatega polja.  
 Poljanec Danica, Valjavčeva 6, Kranj 9273  
 Prodaja ZAZIDLJIVO PARCELO v  
 Ratečah-Planica (1220 kv. m). Informa-  
 cije po tel. 061-832-348 9274  
 GOZDNO PARCELO (1000 kv. m), pri-  
 meren za vikend, na Gorenjskem, pro-  
 dam. Naslov v oglasnem oddelku. 9275  
 HIŠO ali majhen VIKEND v dobrem  
 stanju, najraje na Gorenjskem, kupim.  
 Ponudbe pod sifro: Za stalno bivanje 9276

V najem oddam BIFE v Rikljevici 5 na  
 Bledu, z odkupom inventarja. Tel. 77-314  
 9277

**PRIDELAVA**



Prirajamo redne ples v re-  
 stavraciji hotela Creina,  
 vsako soboto s pričetkom ob  
 20. uri. Poskrbeli bomo za  
 vaše prijetno počutje.  
 V Delavskem domu v  
 Kranju vas bodo vsako  
 soboto in nedeljo zaba-  
 vali poznani slovenski  
 ansambli. VABLJENI!

**ZAPOSLOTITVE**  
 KV ali VKV KUCHARJA, KV NATA-  
 KARJA (mlajšega) ter žensko za pomoč v  
 kuhinji, takoj zaposlamo. GOSTIŠČE »PI-  
 BERNIK« - Blejski otok, Bled. telefon  
 77-820 8726  
 Mlado dekle s strojepisnim tečajem išče  
 primerno ZAPOSLOTITEV. Sifra Stroje-  
 piska 9278  
 Zaposlim delavca ali delavko (nujna  
 ročna spretnost). V postev pridejo kandi-  
 dati iz obzega območja Kranja. Viktor  
 Konjedič, Šiškofo naselje 11, Kranj 9279  
 Iščem KV ali priučen šiviljo za delo na  
 domu po nekaj ur na dan (dam tudi  
 stroj). Cencelj, Moša Pijade 17, Kranj ali  
 tel. 23-952 v večernih urah 9280  
 Tako zaposlim KV KLJUČAVNI-  
 ČARJA. KLJUČAVNICARSTVO, Pre-  
 bačev 13, Kranj, tel. 49-155 9281  
 Zaposlim KOVINARJA ali delavca, ki  
 ima veselje delati v kovinski stroki. Ose-  
 ni dohodek po dogovoru. Zadruga 10,  
 Kranj, tel. 26-168 od 20. do 21. ure 9282  
 DELAVCA v delavnici za predelavo  
 plastičnih mas zaposlim. Peter Grašič,  
 Stara Loka 29, Škofja Loka 9283  
 NOGOMETNI KLUB Triglav Kranj  
 honorarno zaposli HIŠNIKA za pranje  
 športne opreme. Kandidati naj se zgledajo  
 v klubski pisarni na stadionu vsak dan  
 med 17. in 18. uro 9284

**OBVESTILA**  
 Cenjene stranke obveščam, da spreje-  
 mam naročila za POPRAVILA PRAL-  
 NIH STROJEV, po tel. 42-052 osebno pri  
 telefonu od 7. do 8. ure. JAGODIC,  
 Vopovlje 19, Cerklje 7470  
 ROLETE vseh vrst naročite SPILER-  
 JU, Gradnikova 9, Radovljica, telefon  
 064-75-610. Lahko pišete, pridem na dom!  
 ŽAGAM DRVA na širšem območju  
 Škofje Loke. Kavčič, Podlubnik 160, tele-  
 fon 61-032 8727  
 Popravilam vseh vrst TRANZISTOR-  
 SKIH SPREJEMNIKOV, GRAMOFON-  
 NE, KASETOFONE. Silvo Mulej, Sta-  
 neta Žagarja 57, pri plinarni 8996  
 IZDELUJEM posebno pomožno lopu-  
 to za zapiranje vleka pri pečeh za central-  
 no ogrevanje na trda goriva, izredno za  
 KTK ter programiram vžig za trda goriva  
 na splošno za vse peči. Informacije vsak  
 dan od 15. ure dalje. Božič, Hraše 23/a,  
 Smlednik 8997  
 Izvajam vse vrste toplotne in hidroizol-  
 lacije: ravnih streh, sten, balkonov, teras,  
 temeljev, obodov bazenov, podzemskih  
 prostorov, kakor tudi skladišča, garaže,  
 zaklonišča itd... Kepic, Vopovlje 5,  
 Cerklje 9285  
 Obveščam stranke, da sprejemam vsa  
 urarska POPRAVILA in sicer vsak dan:  
 ponedeljek in petek od 9. do 12. in od 15.  
 do 18. ure; ostale dneve, razen sobote od  
 15. do 18. ure v Reginčevi ul. 6 (za deli-  
 kateso). Milan LEVIČNIK - URAR-  
 STVO - Kranj, Reginčeva 6 9286  
 Opravljam ZIDARSKA in FASADER-  
 SKA DELA (s svojimi odli). Šiškofo na-  
 selje 40, Kranj 9287  
 BAGAT TEČAJ krojenja in šivanja  
 Kranj, obvešča, da začne nov ZAČETNI  
 in NADALJEVALNI TEČAJ v tednu od  
 28. septembra do 2. oktobra 1981. Delav-  
 ski dom Kranj - vhod 6 ali prijave po  
 telefonu 47-256 9288  
 POPRAVILNO HLADILNIKOV! Tele-  
 fon 60-801 9289

GRADITELJI! Kompletne načrte za  
 vse vrste gradenj izdelujemo. Ponudbe  
 pod: Hitro - ugodno 9290

**PRIDITVE**  
 ANSAMBEL TRGOVCI igra v soboto,  
 26. 9. ob 20. uri v ŽELEZNICAH in vsako  
 nedeljo ob 17. uri na PRIMSKOVEM.  
 VABLJENI 9291  
 Vsako SOBOTO vas vabimo na PLES v  
 HOTEL KAZINA na JEZERSKEM. Za-  
 baval vas bo ansambel SIBILA. Po plesu  
 DISKO do 4. ure 9292  
 HOKEJSKA SEKCIJA KOKRICA  
 prireja VELIKI MLADINSKI PLES v  
 NEDELJO, 27. 9. 81, ob 16.30. Zabaval  
 vas bo ansambel SIBILA s pevčema RO-  
 MANO in TONIJEV VABLJENI! 9293

**ZAHVALA**  
 SIMNOVI iz Voklega 39 čutimo dolž-  
 nost, da se ob požaru, ki je v nedeljo,  
 zjutraj ob 0.30 uničil ostrešje in vso krmo  
 na obeh hlevih, zahvalimo vsem sovašča-  
 nom in vaščanom sosednjih vasi za tako  
 požrtvovalno pomoč ob samem požaru  
 kakor tudi pri odstranjevanju posledic  
 požara. Iskreno zahvalo izrekamo doma-

čim kakor tudi sosednim Gasilskim dru-  
 štvom in poklicni gasilski četi iz Kranja,  
 ki so s skupnimi napori požar omejili in  
 obvarovali sosedna poslopja pred uniče-  
 njem. Še enkrat vsakemu posebej in vsem  
 skupaj, iskrena hvala. 9294

**OSTALO**  
 Iščem prijazno starejšo žensko za  
 VARSTVO 11-mesečnega sina na mojem  
 domu. Dobro plačam. Potokar, Ul. Go-  
 renjskega odreda 2, tel. 27-759 9295  
 V VARSTVO vzamem otroke od 2 let  
 naprej. Naslov v oglasnem oddelku. 9296  
 Iščem nujno pomoč pri NEGI osta-  
 rele, delno pokretne mame. Ostalo po do-  
 govoru. Kličite po tel. 25-264 9297  
 V Kranju vzamem v VARSTVO 3 do-  
 jenčke. Hraštje 140, Kranj 9298  
 Očividne prometne nesreče, ki se je zgo-  
 dila 19. maja, ob 16.45 pred osnovno šolo  
 v Cerkljah, naj sporočijo svoje naslove na  
 PM Domžale. Vinko Grabnar, Domžale  
 9299  
 Ušla je OVCA, (od Črnicva do Radov-  
 ljice), bela, neostrižena, z znamenjem na  
 ušesu in verigo na vratu. Kdor jo uлови,  
 naj javi PM v Radovljici ali Turku na  
 Črnicu. (NAGRADA). Marenčič Jernej  
 Črnic 20/b, Brezje 9300

**ZAHVALA**  
 Ob prerani izgubi dragega moža, očeta in brata

**MARJANA URBANCA**  
 upokojenca

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za  
 izraze sožalja ter darovane vence in cvetje.  
 Posebna zahvala velja dr. Bajžlju za njegovo požrtvovalno  
 zdravljenje in g. župniku za opravljen pogreb. Hvala tov. Dolen-  
 cu za poslovilne besede in kolektivu tovarne Sava

**VSI NJEGOVI!**  
 Kranj, 17. septembra 1981

**ZAHVALA**  
 Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, sestre in tete

**JOŽEFE VIDIC**  
 roj. Sušnik

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za sočust-  
 vovanje, izrečena sožalja, darovane cvetje in spremstvo na njeni zadnji  
 poti. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Milanu Udirju za dolgoletno  
 zdravljenje, dr. Dolencu in ostalemu osebju Neurokirurškega oddelka  
 Kliničnega centra. Zahvaljujemo se pevcem Društva upokojenec iz  
 Kranja za zapete žalostinke. Hvala župniku g. Slapšku za pogrebni  
 obred.

**ŽALUJOČI:** hčerka Silva z družino, sinovi Zvone, Jože, Marjan in  
 Slavko z družinami ter drugo sorodstvo!

**Kranj, 21. septembra 1981**

Vsem, ki ste ga poznali in ga spoštovali, sporočamo žalostno vest,  
 da je po hudem trpljenju preminil dragi mož, oče in stari oče

**ANTON VIDIC**  
 rajonski monter iz Podbrezj  
 v pokoju

Pogreb dragega pokojnika bo v soboto, 26. septembra 1981, ob  
 16. uri izpred mrliške vežice na blejsko pokopališče.

**Žalujoci:** žena Silva, sinova Tone in Janez z družinama  
 in drugo sorodstvo.

**Bled, 24. septembra 1981**

Vsem sorodnikom in znancem sporočamo žalostno vest,  
 da nas je po hudi bolezni za vedno zapustil  
 v 24. letu starosti naš sin in brat

**JANI LUŠINA**  
 iz Gradnikove 11, Kranj

Na zadnjo pot ga bomo spremili v soboto, 26. septembra 1981, ob 15. uri na kranjsko  
 pokopališče

**VSI NJEGOVI!**  
**Kranj, 23. septembra 1981**

**PLESNA SKUPINA**  
**MODRINA KRANJ**  
 Organizira advicijo za MODER-  
 NI PLES IN BALET v soboto,  
 26. 9. 1981 v prostorih Delav-  
 skega doma v Kranju, ob 17. uri  
 za dekleta in ob 18. uri za fante.  
**Pogoji:**  
 za dekleta - višina 168 do  
 172 cm in starost 16 do 22 let  
 za fante - višina 175 do 183 cm  
 in starost 18 do 24 let  
 S seboj prinesite opremo (copa-  
 te, dres...)



# Dobro založeni – trgovine in potrošniki

Spet ena izmed povsem nepotrebnih potrošniških mrzlic je mimo, na srečo pa ni preveč prizadela naše preskrbe – Gorenjske trgovine so normalno založene, potrošniki pa več, kot je normalno.

Tudi zadnja potrošniška mrzlina, kar nenavadno kratka, a silovita je mimo. To so seveda najprej ugotovile trgovske organizacije, ki dnevno merijo potrošnikov utrip; ta je, kot vemo in kot je bilo že tolikokrat napisano, silovito poškobil 17. avgusta ob 15. uri, ko je šla v eter novica o povsem nemogoči nameravani podražitvi sladkorja, olja in mleka. Povsod so ljudje pohiteli v trgovine in do trenutka, ko so se le-te zapirale, pokupili, kolikor so jim žepi dali. Trgovine so bile namreč dobro založene, le v manjših so se premajhna skladišča že v nekaj urah izpraznila, tako da so naslednjega dne zjutraj prvi kupci odhajali praznih rok, če že niso mogli počakati prvih pošilk iz centralnega skladišča.

»Trgovci so zadnji potrošniško mrzlino dobro obvladali,« je povedala ing. Brigita Flajnikova s tržnega inšpektorata pri Upravi inšpekcijskih služb za Gorenjsko. »Menim celo, da je to primer, kako naj bi potrošniške mrzlice sploh obvladovali. Pri tem nimajo zaslug le trgovci, ki so se res zelo potrudili, da so vsi potrošniki lahko dobili zaželeno blago. Morda je vmes tudi kakšna manj prijetna potrošniškova izkušnja, toda mnenje inšpektorata je ugodno.«

Povečani nakupi so se v vseh gorenjskih občinah kaj hitro unesli. Pri tem ne gre zanemariti sodelovanja občinskih upravnih organov, v trgovine so bile hitro dostavljene potrebne količine iz občinskih blagovnih rezerv in ponekod tudi iz republiških.

Zadnja potrošniška mrzlina se je unesla tudi zato, ker je tako olja kot tudi sladkorja dovolj. Vendar pa je bilo teh dveh živil tudi pred pojavom povečanega nakupa dovolj, saj so proizvajalci sladkorja zagotavljali, da je sladkorja dovolj do nove letine, z oljem pa ni bilo nič drugače. Sicer pa je vzrok za potrošniško mrzlino navadno dvojen: kadar se napovedo podražitve ali pa, da bo tega ali

onega artikla zmanjkalo. V zadnjem primeru mrzlice je bilo aktualno seveda prvo.

»Posebno olja je bilo vseskozi v trgovinah dovolj, tako da so potrošniki kljub omejenemu nakupu po 2 litra verjetno lahko zabelili hrano. Olja je dovolj tudi sedaj in v nekaterih občinah, tako kot na primer v kranjski, ni več omejitve pri nakupu. Verjamem pa, da imajo potrošniki olje tudi na zalogi. Ko je na primer ponekod olje znamke Zvezda ali Cekin pošlo, potrošniki niso kupovali olja znamke Biser, čeprav se po kvaliteti v ničemer ne razlikuje od drugih vrst. Sladkor je prav tako na policah, vendar pa je zaenkrat nakup še vedno omejen, čeprav se ni bati, da bi zaloge v skladiščih skopnele. V kranjski občini je preskrba s sladkorjem sploh boljša kot v drugih gorenjskih občinah, ker si lahko ob vseh blagovnih zalogah v občini v izrednih razmerah trgovina sposodi potrebne količine v skladiščih Belja.

s katerim kranjske trgovske organizacije proizvajalno sodelujejo.«

Se ena mrzlina je torej mimo. Bilo jih je že kar nekaj, tista kavna pa splošno nakupovalna, detergentna smo že skoraj pozabili ali jo vsaj hočemo pozabiti, medtem ko doma še vedno sedimo na kupih pralnega praška, četudi ga razsipno trosimo v pralni stroj. Te naše male blagovne rezerve so nam osušile žepe, naučile pa nas niso. Pralnega praška bi bilo za vsakogar dovolj, tako so trdili proizvajalci, ko so pregledovali podatke o proizvodnji in prodaji, če bi ga kupovali normalno. Zdaj ga morda kupimo malce manj, toda trgovska skladišča ga imajo v količinah, ki jih trgovci označujejo kot normalne; vsako drugačno ocenjevanje zalog – na primer z besedami »dovolj«, »veliko« ali »ravno prave« bi morda komu zvenele kot poziv na novo nakupovanje čez mero. Tega pa si prav zdaj najmanj želimo tako potrošniki, zdaj zaposleni z običajno letno ozimnico, kot tudi trgovci, inšpektorji in drugi, ki jih takšne nakupovalne mrzlice na veliko zaposli.

L. M.

## S SODIŠČA

### Jemala denar iz kaset

Kljub pogostim netočnostim ni bilo lahko odkriti, kam izginjajo bankovci iz kaset nočnega trezorja – Poldrugo leto za poverbo in uničenje listin

Pri SDK Kranj, ekspozitura Tržič, si nikakor niso mogli razložiti, zakaj imajo toliko reklamacij na zneske, ki so jih nekatere delovne organizacije preko nočnega trezorja pošiljale v SDK. Tako precej mučno stanje je trajalo kakšno leto. Že poprej je sicer prihajalo do kakšnih napak ali netočnosti, ker na primer na položnici v kaseti ni bilo kaj prav izpisano ali se vsota ni ujemala, toda nejasnosti so se dale razčistiti. Od leta 1979 do začetka aprila lani pa je bilo netočnosti reklamacij vendarle toliko, da je sum letel tudi na prinašalce kaset. Vendar pa se je izkazalo,

da je bila nepoštenost na drugi strani.

Denar je namreč jemala iz kaset Antonija Rejc (roj. 1954) iz Tržiča, zaposlena v SDK, ekspozituri Tržič kot števka denarja in kaset z denarjem. Pri jutranjem praznjenju nočnega trezorja se sicer kasete in denar komisijsko preštejejo in kontrolirajo, vendar pa je Rejčeva našla način, s katerim se je okoristila, tako da je štirikrat popolnoma spraznila kaseto z denarjem in uničila tudi priloženo specifikacijo in položnico, nekajkrat pa je iz posameznih kaset vzela le po nekaj bankovcev. Vsega skupaj je bilo za 41.450 din. Postopek pri štetju je bil takle: eden od tričlanske komisije je jemal kasete iz trezorja in jih podajal drugemu članu, ki je glasno odčitaval številke kaset in jih zlagal v posebne zabojce, tretji član pa je po nareku v trezorsko knjigo vpisoval številke kaset; to se je nato preverjalo s stanjem števca kaset v trezorju, nato pa so v števni denar v kasetah prešteli in primerjali s priloženimi dokumenti.

Rejčeva pa se je domislila, da lahko narekuje tudi kako izmišljeno številko kasete, ko pa jo je kasneje odpirala, je navedla, da je bila kasetna prazna, denar iz nje pa je spravila v predal zase. Blagajničarka ji je seveda zaupala in ni pogledala, če je kasetna zares prazna. Iz drugih kaset pa je vzela po bankovec ali več od skupne vsote, seveda pa se potem znesek v kaseti ni ujemal s položnico, tako da so imeli reklamacijo.

Kljub temu, da so se vse leto vrstile reklamacije, pogoste manjše je raziskovala tudi UJV, pa Rejčeva ni prenehala jemati denarja iz kaset, prinašalcev kaset je celo očitala, da so sami krivi za netočnosti in primanjkljaj pri oddaji denarja. Denar je jemala, kot je kasneje povedala, iz finančne stiske, vendar pa senat temeljnega sodišča v Kranju takšnemu zagovoru ni verjel. Spoznal jo je za krivo dveh kaznivih dejanj in sicer poverbo in uničenja uradne listine ter jo obsodil na leto in pol zapora, odločil pa se je tudi za varnostni ukrep prepovedi opravljanja del, ki so povezane z razpolaganjem, uporabo in upravljanjem družbenega premoženja za dobo treh let. Pri odmeri kazni je sodišče sicer upoštevalo, da je škoda že skoraj povrnjena, da Rejčeva doslej še ni storila česa kazniviga ter tudi to, da je dejanje priznala in pripomogla k hitremu razčiščenju zadeve. Ni pa moglo iti mimo tega, da je zlorabila položaj v javni ustanovi in tako omajala zaupanje v delo SDK in sodelavcev ter pri tem zlorabila zaupanje svojih sodelavcev z držnim in iznajdljivim ravnanjem, ki ga je bilo težko odkriti. Sodba še ni pravomočna.

### Gobarji, po gobe!

V soboto, 26. septembra, organizirajo kranjski gobarji nabiralo akcijo z namenom, da bi vsi udeleženci spoznali čim več vrst gob. Zbirališče bo ob 6. uri pred kinom Center v Kranju. Nabiranje bo trajalo predvidoma do 10. ure, nakar bo determinacija gob – kraj bo udeležencem sporočen ob odhodu.

K nabiranju gob vabi Gobarska družina Kranj vse svoje člane in tudi vse tiste, ki se nameravajo vključiti v gobarsko družino. Na koncu bodo vsi gobarji postreženi z gobjo enolončnico.

## GLASOVA ANKETA

### Zdravstveno varstvo

Gorenjske zdravstvene skupnosti imajo primanjkljaj; zdravstvene je vse dražje in po nekaterih občinah beležijo tudi visok bolniški stalež. Stroški naraščajo povsod, zato bo najbrž treba tudi za zdravstvo prispevati več denarja.

Kako pa smo sploh zadovoljni z zdravstvenimi storitvami? Večkrat se pritožujemo nad tem, da so čakalne dobe nezno dolge, da po zdravstvenih domovih niso tako prijazni obrazov, kot bi si želeli, da imamo preveč tistih, ki so »bolni« le tedaj, kadar morajo po drugih opravkih ali se jim ne ljubi več delati.

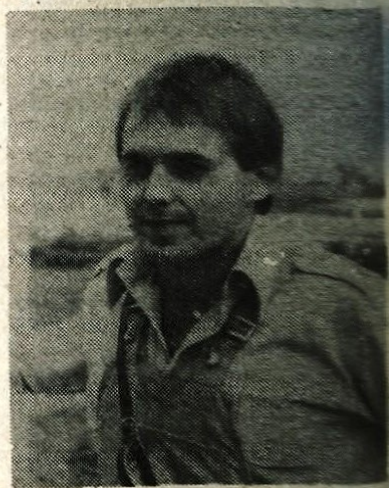
Zdravstvo je občutljivo področje. Najraje ga kritiziramo doma, med prijatelji in le malo nas je, ki bi naglas in brez pridržkov povedali tisto, kar si mislimo, tisto, kar bi radi, da bi se spremenilo. V zdravstvu in pri nas samih pa bi se dalo marsikaj spremeniti, izboljšati.

Povprašali smo tri Gorenjce, kako bi ocenili zdravstveno varstvo v svojem kraju, s čim so zadovoljni in kaj pogrešajo.



Stanka Zupan iz Bohinjske Bistrice: »Mislim, da je zdravstveno varstvo v Bohinju za dovolj. Razumljivo pa je, da ima vsak zavarovanec svoje, je izkušnje, dobre in slabe, kajti zdravstvo je občutljivo področje. V Bohinju dela dispanzer za borce zelo dobro, spenser za borce zelo dobro, borci radi prihajajo na pregled, de in so izredno zadovoljni. Največ težav je na področju zobozdravstva, ker je treba dolgo čakati. Vsekakor pa bi bilo bolje, če bi dogradili zdravstveni dom. V prejšnjem srednjoročnem obdobju je bila srednjoročna prednostna naloga nadgradnja prednostna naloga, zdaj pa ni denarja. Ko bi bilo več prostora, bi lahko imeli tudi obratno ambulanto, ki jo Bohinj potrebuje.«

Jože Mlakar iz Lesc: »Zaposlen sem deset let in deset let tudi nisem potreboval ali iskal

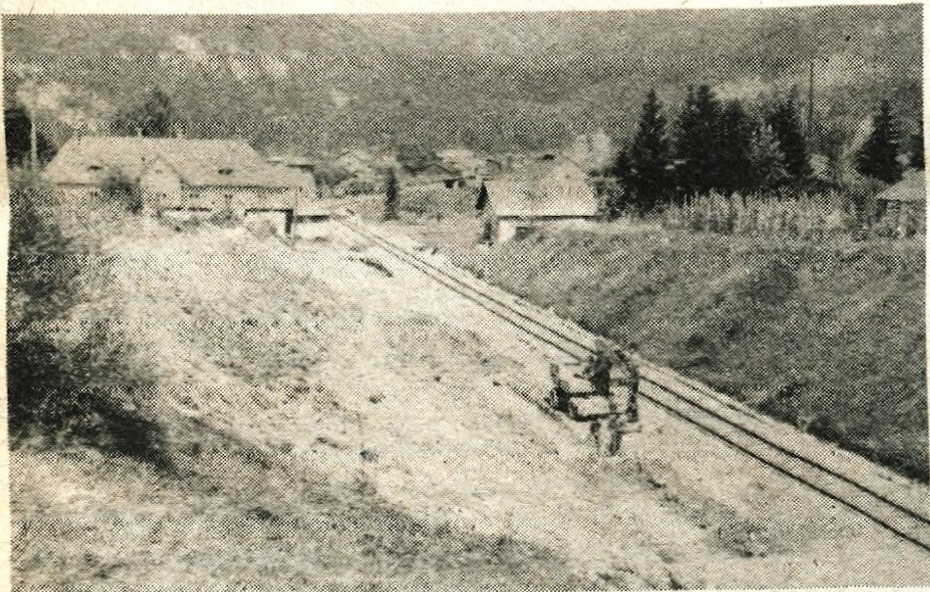


zdravstvenih storitev. Pri tako je s sodelavci, saj ni ni bolan tako, da bi imel zdravniško pomoč. Problemov s tem, da bi imeli karkoli je stalno upravičeno ali upravičeno na bolniški, nismo. Seveda pa so ljudje, ki bi dijo v zdravstvene ambulante ob vsakem prehladu in celo jo doma ali ki trošijo zdravstveni dinar po nepotrebnem.«



Františka Bevc s Koroljeve: »Sem invalid zaradi bolezni očeta, vendar ne jemam invalidnine ali dodatka. Prej sem delala kot tovarnica Jeseničank v sosednji Avstriji, v tovarni rib, in sem zbolela, sem šla domov zdravniku. V bolnici sem štiri mesece, vendar pa uredili tako, da bi na to bolnišnico prejemala boleznin od avstrijske firme ali dodatka kasneje invalidski dodatek. Tako je pač bilo, zdaj spet delam. Mislim, da je naša zdravstvena služba dobra, jezi le, da vidim v čakalnicah ambulant toliko mladih, ki ne vedo, kako je, če si res bolan.«

D. Sedej



**Železniški tir do Koble** – Železniško gospodarstvo Ljubljana gradi te dni nov tir pred železniškim predorom na Primorsko. Železničarji želijo, da bi imeli tisti smučarji »belega« vlaka, ki prihajajo na Koble, bližjo pot do smučišča in bodo tir pripeljali tik pod smučarske terene. Obenem bodo obnovili tudi starejši objekt v Bohinjski Bistrici in v njem uredili restavracijo, stanovalci pa se bodo preselili v prenovljene prostore starega hotela Rodice nasproti železniške postaje. Tako bodo prav železničarji poskrbeli, da bodo smučarji še raje prihajali na dobro vzdrževane in urejene terene Koble in jim ponudili tudi ustrezne gostinske storitve. – Foto: D. Sedej

## MEHIKA

V PESMI IN PLESU

PONEDELJEK, 28. septembra 1981 ob 19.30

športna dvorana na Planini

Predprodaja vstopnic: Turistična agencija Alpetour (hotel Creina)



## NESREČE

### NEZGODA V KRIŽIŠČU

Kranj – Na Jezerski cesti se je v ponedeljek, 21. septembra, ob 6. uri pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Ivan Vene iz Kranja je pripeljal po Kurirski poti do križišča z Jezersko, kjer je nameraval zaviti v levo. V križišču je zapeljal prav tedaj, ko je mimo pripeljal voznik motornega kolesa Miroslav Boncelj iz Britofa. V trčenju je bil voznik Boncelj ranjen, škode na vozilih pa je za 20.000 din.

### TRČIL V KOLESARJA

Golnik – V ponedeljek, 21. septembra, ob 14.30 se je na regionalni cesti Križe-Golnik pripetila prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti. Voznik osebnega avtomobila Haso Barjaktarevič (roj. 1955) iz Kranja je peljal od Golnika proti Križam, ko pa je pripeljal v nepregledni ovinek je na kratki razdalji zagledal Suvada Seferčiča, starega 9 let, ki je s kolesom stal na cesti in nameraval preko. Voznik je zaviral, vendar pa nesreče ni mogel preprečiti. Ranjenega otroka je pobral in ga odpeljal k zdravniku.

### PREPREČIL TRČENJE

Kranj – V sredo, 23. septembra, ob 9. uri je voznik osebnega avtomobila Jože Korošec (roj. 1925) peljal od Orehovalj proti Britofu. V križišču je zapeljal, ne da bi se prepričal, če je prosto, prav tedaj pa je mimo pripeljal voznik osebnega avtomobila Vlado Vujanovič (roj. 1953) iz Kranja. Da bi voznik Vujanovič preprečil trčenje, je odvil v levo in pri tem trčil v dvignjeni hodnik za pešce, tako da se je avtomobil prevrnil. V nesreči je bil voznik Vujanovič ranjen, škode na avtomobilu pa je za 40.000 din.

L. M.

## Otroci dobili opekline

Sv. Duh – V soboto, 19. septembra, popoldne so otroci pri hiši v Sv. Duhu pripravili piknik in tudi zakurili ogenj. Ko je 15-letni Andrej Kolenko s petlitrsko svetilko na ogenj zlit razredčil hlapi razredčila v pločevinki tako da mu jo je v rokah razpraskal. Dobil je opekline po rokah in obrazu, opečeni pa so bili tudi otroci, ki so bili poleg.

## Eksplozija plina

Radovljica – V soboto, 19. septembra, popoldne je eksplodiral plin v stanovanju Ivana Varla v Gornjivoli ulici. Na štetilniku sta takrat prižgana dva plinska svetilnika. Eksplozija je poškodovala opremo v kuhinji, na srečo pa nihče ranjen. Komisija, ki si je dala razdejanje, je ugotovila, da bila dotrajana dovodna cev za plin.

## Naši pogrešanega planinca

V nedeljo, 20. septembra je naš jaž Križnar iz Preddvora opazil poti na Grintovec moško truplo slednji dan so gorski reševalci Kranja in Kamnika in delavci RSNZ, povzpeli do trupla in ga nesli v dolino. Ugotovljeno je, da je to pokojni Andrej Čadež (1939) iz Ljubljane, pogrešan 1. januarja letos.